

HE AQUI LO QUE EL HOMBRE HA PENSADO SOBRE EL UNIVERSO A TRAVES DE LOS SIGLOS



representación de un cometa en el año 1832, formado de cabezas corvina y púñales ensangrentados.

LAS COSMOGENIAS
MITOLÓGICAS LLENARON LOS
CIELOS DE DIOSSES

AS CIVILIZACIONES PRIMI-
TIVAS explicaron los cielos
por medio de mitológicas le-
yendas con dioses que eran burdas
explicaciones de los seres terrestres.

nes heréticas, que existían infinitos mundos.

DE KEPLER A EINSTEIN, LAS
MATEMÁTICAS INTERVIENEN

Juan Kepler (1571-1630) resolvió, con sus tres leyes del movimiento planetario, el enigma de los misteriosos movimientos de los planetas.

Galileo Galilei (1564-1642) formuló las leyes básicas de la mecánica para la caída libre de los cuerpos. Pero fue Sir Isaac Newton (1642-1727) quien, reuniendo los

constantemente cosmica. Encontró dos soluciones admisibles: correspondían respectivamente a un universo en expansión y a un universo en contracción.

Los modelos posteriores al modelo estático de Einstein se ajustaban más a la realidad, pero eran difíciles de concebir físicamente, por ser primordialmente matemáticos. Ninguno cautivo nuestra imaginación como lo había hecho el modelo de Einstein. Pero el golpe de muerte para el modelo de Einstein fue dado en 1929, cuando se descubrió que el universo no era

estático, sino dinámico, pues estaba en expansión.

EXPANSION SIN TERMINO

La historia de este descubrimiento se remonta a 1842, cuando el físico austriaco Christian Doppler descubrió lo que hoy se denomina "efecto Doppler". El fenómeno se produce cuando la fuente de una onda acústica y el oyente se alejan o se acercan uno con respecto al otro. El mismo fenómeno tenía lugar en el caso de ondas luminosas provenientes de objetos móviles. Fue el astrónomo inglés Sir Guillermo Huggins (1824-1910) quien comprendió por primera vez que el efecto Doppler podía ser utilizado para medir las velocidades de acercamiento y alejamiento de los cuerpos celestes con respecto a nosotros.

Edwin P. Hubble (1889-1953), que retomó la cuestión, descubrió en 1929 que las remotas galaxias se estaban alejando de nosotros, con velocidades proporcionales a la distancia. El método que se usa para medir las velocidades de alejamiento es fotografiar el espectro de la galaxia que se está estudiando. Las líneas del espectro de una galaxia que se aleja, están desplazadas hacia el rojo (la longitud de onda de la luz emitida ha aumentado). La magnitud del desplazamiento hacia el rojo indica la velocidad de alejamiento de la fuente lumínosa. El alejamiento de las galaxias tiene una interpretación mucho más amplia: el universo entero está en expansión.

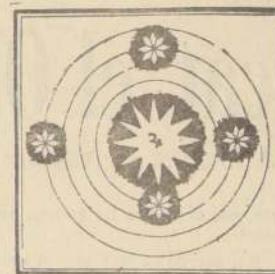
Desde el descubrimiento de la expansión universal se tiene la impresión de que estamos en el centro del universo y que éste está expandiéndose radialmente hacia fuera de nosotros. Sin embargo, nuestro universo no tiene centro.

Por otra parte, el límite observable estaría dado por la distancia a la que se supone una galaxia alcanza la velocidad de la luz. Y nada podemos conocer más allá del universo observable. No podemos nunca ir o aun ver más allá de nuestro universo observable actual.



GRABADO DE 1666.— En la fantasía popular, los cometas estaban siempre asociados a presagios de desventura, y todos los acontecimientos del cielo eran explicados por medio de leyendas mitológicas.

Además, nuestro universo es infinito (por su carácter expansivo) e ilimitado (ninguna barrera física impide nuestro movimiento en cualquier dirección). Finalmente, preguntar como se originó el universo está directamente relacionado con cuándo se originó. Actualmente numerosos métodos y pruebas diferentes indican que la edad del universo está comprendida entre 4 y 24 mil millones de años; las estimaciones más fide-



Hace tres siglos, Galileo, el astrónomo y físico italiano, descubrió los cuatro satélites de Júpiter y dibujó sus órbitas.

dignas se sitúan entre 5 y 13 mil millones.

TEORIAS ACTUALES SOBRE ORIGEN Y EXPANSION DEL UNIVERSO

Los nuevos descubrimientos han dado origen a teorías cosmológicas que tratan del origen y evolución del universo.

El transformismo de Darwin tiene su secuela en el siglo veintiuno para el universo en su totalidad: era inevitable que surgiera una teoría evolutiva del universo. Comenzó con el cosmólogo belga Georges Lemaitre, para quien el universo ha pasado por tres etapas: comenzó como un enorme superátomo que explotó y se expandió rápidamente. Durante el estado siguiente, llamado etapa de equilibrio de Einstein (2 mil millones de años), la fuerza de atracción gravitatoria equilibraba la fuerza de repulsión cósmica. La etapa posterior se caracteriza por su creciente expansión, continúa actualmente y seguirá todavía hasta que el universo sea idéntico al modelo de De Sitter: densidad tan baja de materia, que nada queda para ser expandido. La forma más elaborada de teorías evolutivas es la expuesta por el físico teórico Jorge Gamow, en 1946. El universo tendría 1 700 millones de años. La modificación posterior de esta cifra, hasta 10 y 13 mil millones de años, no invalida su teoría. En ese entonces, el universo, constituido por radiaciones y algo de materia en forma de neutrones, estaba en un estado de condensación muy alta. Se produjo luego una tremenda explosión, después de la cual, el universo se expandió muy rápidamente. Los neutrones comenzaron a transformarse en protones y electrones inmediatamente; pero durante los primeros cinco minutos, neutrones, protones y electrones del caliente gas nuclear se movían a velocidades inmenas y no podían combinarse debido a las altas temperaturas. Después de cinco minutos, las velocidades y temperaturas de la hidrógeno (sustancia primordial a partir de la cual se for-

(PASA A LA PAGINA 10)

INVESTIGACION DE LA NEBULOSA ANDROMEDA

UNOS 20 KM. al norte de la ciudad universitaria e industrial de Jena, situado en un panorama encantador, se encuentra el Observatorio "Karl Schwarzschild", de Tautenburg.

A pesar de los pocos años de su existencia este centro de investigación ha adquirido fama extraordinaria.

INTERES POR LA SCHMIDT-KAMERA

En la mundialmente conocida fábrica Carl Zeiss Jena fue construido el potente telescopio catóptrico universal de 2 metros. Este aparato puede aplicarse en tres sistemas ópticos diferentes con distancias focales de 4.21 y 92 metros. Denominado Schmidt-Kamera (distancia focal 4 metros, abertura de la placa de corrección 134 cm.), este instrumento es el más grande de su clase en el mundo. Supera en alcance al famoso "Big Schmidt", en el Monte Palomar, en California, en aproximadamente 0.6 categorías astronómicas.

Constantemente llegan a Tautenburg solicitudes de astrónomos que desean permanecer allí un tiempo para



TELESCOPIO CATÓPTRICO UNIVERSAL DE 2 METROS.— El tubo mide 10 metros de largo y pesa 26 toneladas. El espejo se encuentra protegido por la tapa redonda que forma el extremo del tubo. A los lados de esta tapa, a la derecha abajo y a la izquierda arriba, se distinguen los oculares de los dos telescopios conductores y otros elementos de manejo y observación. El cuerpo del tubo de forma cuadrangular descansa en una horquilla masiva.



GRAN NEBULOSA ORION.— Esta foto fue sacada en treinta minutos con la Schmidt-Kamera de Tautenburg. La nebulosa Orion se encuentra a una distancia de 1.500 años luz. Es una concentración extremadamente densa de gas y polvo siderales. La materia total concentrada en la nebulosa corresponde a aproximadamente 1.000 masas solares. La luminosidad de la nebulosa se debe a la combustión de los gases producida por estrellas muy calientes. La materia nebulosa se encuentra en constante movimiento turbulento. Es aceptada la hipótesis de que hoy se forman en la nebulosa estrellas en gran cantidad.

Observación en el telescopio catóptrico de 2 metros. Notables científicos, entre otros de Inglaterra, Francia, Holanda, Japón y Estados Unidos, han ido a Tautenburg para conocer por sí mismos los métodos de investigación y las realidades del observatorio. El Dr. J. Smith, director del Observatorio McDonald, New Haven, calificó las fotos de la nebulosa de Andromeda hechas en Tautenburg como las mejores del mundo.

EXPLORACION DE LA VÍA LACTEA

Los trabajos de investigación del observatorio de Tautenburg se concentraron, en los últimos años, en los sistemas estelares situados fuera de la vía láctea. Ha quedado demostrado que por su enorme alcance como por otras características de su construcción (gran distancia focal, relación de abertura favorable y alta concentración de la imagen), la Schmidt-Kamera está especialmente predestinada para la investigación en el campo especial de ondas largas.

Los astrónomos de Tautenburg elaboraron un programa especial de investigación, el llamado "Tautenburger Felderplan". Contiene la estadística astrofísica de nebulosas extragalácticas y la investigación de sus principales rasgos característicos.

Los trabajos relativos a este gran proyecto durarán muchos años. Hasta ahora se ha podido ya recoger material valioso sobre los llamados "cuerpos azules" (sistemas estelares que emanan una radiación azul) y también sobre las galaxias concentradas esféricamente. Ambos proyectos de exploración constituyen ahora el centro de la labor científica.

EL CUENTO DOMINICAL EN
PAGINA 8.

Carlitos Chaplin Abandona su Retiro

LA NOTICIA de que Carlos Chaplin retoraba al cine cayó como bomba en el ambiente cinematográfico internacional. Despues de diez años de obstinado silencio, en que resistió todas las proposiciones y sugerencias de productores y amigos, decidió, al parecer repentinamente, volver a la luz de los reflectores. Pero cuando se supo que sus intenciones eran hacer una película con Sofía Loren, muchas de las conjeturas seclararon. «Sofía! Se necesita toda una Sofía Loren para despertar de nuevo el entusiasmo perdido.

El mismo Chaplin ha contado que tenía un vago proyecto desde hacía mucho tiempo, pero no pensaba que llegaría el día en que pudiera realizarlo. Esto sucedió cuando vio por casualidad (casi nunca va al cine) la película "Matrimonio a la Italiana", en que Sofía tenía un papel humano, simpático, tragicómico. Fue tal su entusiasmo por la actriz, que se dedicó por semanas a ver todas sus películas. Mientras tanto, con el dinamismo que le es habitual, el "vago proyecto" de un comienzo se convirtió en diálogo, música, escenografía y otros muchos detalles inherentes a una producción cinematográfica.

"La condesa de Hong Kong" se está fil-

mando actualmente en Londres. La historia cuenta de una condesa empobrecida, que por huir de algo se embarca de pavo en un transatlántico, escondiéndose en el camarote de un diplomático (Marlon Brando). El mismo Cha-



Sofía Loren y Carlos Chaplin, mientras filman una escena de la película "La condesa de Hong Kong" en Londres.

plin aparecerá en una escena, seguramente de mozo, y también ha dado pequeños papeles a sus hijos Geraldine y Michael.

Según Sofía Loren, como director Chaplin es duro y obstinado, y no se conforma mientras no ha obtenido el resultado prefijado. No deja nada a la iniciativa del actor, porque cada escena la ha planeado anticipadamente. Los resultados según opinión de los actores que trabajan en la película, son maravillosos. Están todos felices de trabajar bajo la dirección del hombre que ha dado al cine aquél toque de genialidad que lo aparta de la simple industria.

EL QUIQUE: GACETA de CAMPO

ESCRIBE E ILUSTRA: RAUL DE RAMON

El Vendedor de Chilladores



De las secas y terribles soledades del desierto del Niglo Grande, donde ninguna forma de vida animal ni vegetal logra sobrevivir, donde no hay siquiera la más primitiva variedad de liquenes, allí se encuentra otra cosa que ardiente tierra arenosa, surgen en determinada época, intermitentes y delgados arroyos humanos. Son los incansantes viajeros del desierto, que lo cruzan en todas direcciones, siguiendo las rutas ancestrales, sin cuidarse de barreras de fronteras, para realizar su comercio de intercambio.

Muchos de estos arroyos se canalizan hacia centros como Arica, refugiada a la orilla del mar y en el extremo más septentrional del territorio. Allí, todos los domingos, se juntan los comerciantes tránsumanes, los indios y los turistas en torno al mercado al aire libre.

El mercado de Arica se distribuye a lo largo de una calle ancha y bien soleada, y los puestos de ven-

ta se alinean en tres corredas, dejando entre ellas, dos vías de compradores, que se atiborran de gente. Allí se encuentra de todo: artículos de tocador y ropa interior, alguna excepcionalmente fina, comestibles ultramarinos, joyería casera, ponchos serranos, ropa de hombre hecha, objetos de plástico y, en fin, todo cuanto pudiese encontrarse en un gran bazar muy surtido.

En medio de toda esa selva de práctica vulgaridad está el puestecillo del vendedor de chilladores. En varias corredas se ordenan los instrumentos repletos con dos o tres guitarras que parecen puestas allí solo para resaltar la pequeñez de los chilladores. El puesto atrae como imán.

El chillador apenas alcanza a tres palmos. Construido solamente en cedro, exhibe los distintos tonos de barniz como decoración y un pequeño pajarrón incrustado bajo la boca, como para ayudarlo a cantar. Las clavijas y entramidura suelen ser de naranjo y las cuerdas, de acero muy fino, le dan su tono característicamente dulce y agudo. Es pariente del más conocido "charango" y como él tiene cinco cuerdas dobles; pero su caja no es de quirquincho, sino de madera plana, como una guitarrita recién nacida.

El vendedor es un hombre basto y sólido, con una plácida y enadrada cara de indio. Bajo su dirección probamos un chillador.

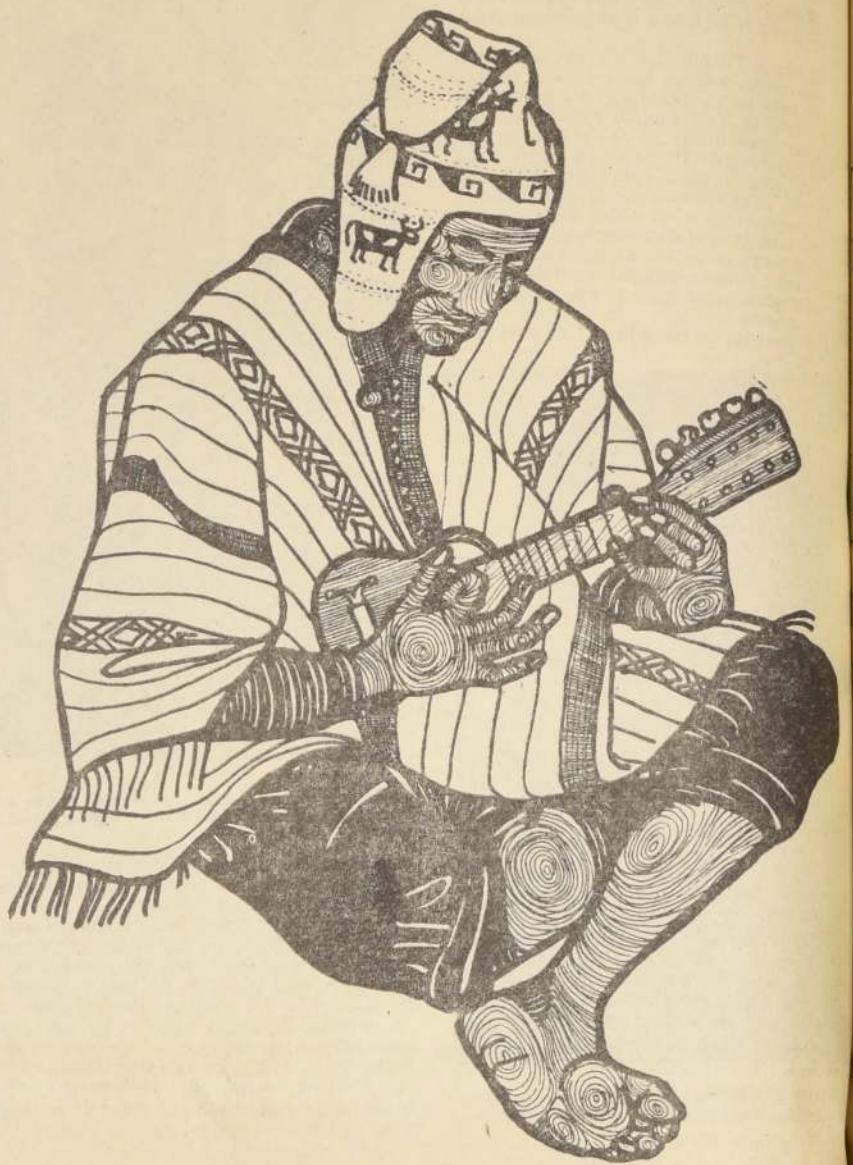
—¿Cuanto vale? le preguntamos
Vale, pues mil setecientos. Y sonríe con esa sonrisa de los pobres cuando creen que a uno le están cobrando de más.

No es fácil afinar las diez clavijas de naranjo. Nos dámolo por contenidos y tocamos un poco. En la cara del indio parece salir el sol:

Tocas, dice. Tocas el chillador!

Un grupo de chilotes, recién bajadas de la sierra cuchichean en aymará con risitas y tirándose del rebozo. Pronto hay una tropilla de curiosos frente al puesto. El indio distribuye chilladores que se ven como pequeños juguetes entre sus dedos oscuros y toscos. Todos quieren probarlos y un alegre gorgorito de agudos trinos se alza como un follaje en el aire.

—Tóquenlos, tóquenlos! dice, y manojo de chilladores van surgiendo como por arte de magia entre sus dedos, como bandadas de alegres pájaros de esperanza.



El Indiecito del Chillador

Por los caminos de los desiertos pobre-indiecito del chillador va disipando la camanchaca con su toquido claro de sol. Sobre la caja del instrumento que aprietas junto a tu corazón tu tosca mano va redoblando como las alas de un picaflor.

Cuerdas de acero, palo de cedro forman el cuerpo del chillador junto a la boca para ayudarlo un claro pajarrón cantor. Y cuando entregas tus instrumentos a los humildes de corazón

les das bandadas de pajarritos que los alegran en su dolor.

Caiste un día en pleno desierto bajo la lanza de oro del sol quedaste muerto sobre la arena murio tu canto trasnochador. Los arenales fueron cubriendo tu viejo poncho multicolor pero los vientos siguen tocando sobre las cuerdas del chillador.

Pobre indiecito del chillador . . . chillando canta tu corazón . . . chilla que chilla tu chillador chilla que chilla tu corazón . . .

abundantemente surtidas de trago, cuyes asados y chocitas serranas —"bolivianas", decían nuestros amigos, que no entendían que las indias del sur del Perú, oeste de Bolivia, norte de Argentina y norte de Chile, son igualitas y que, lo que es más, estas divisiones políticas con sus líos de fronteras, las dejan solennemente indiferentes. El cuelgue era formidable y entusiasta, ya que este baile, con ligeras modificaciones se baila en todos los países citados y llega hasta el Ecuador, con el nombre de "cachullapi". Los músicos vestidos de huaso eran un ciego y un chino, que era como bala para marinera. Los bailarines, un mulato y una india con gungas a la espalda y todo. Las tonadas no tenían acogida. Nadie entendía, que

—Porque se llevó sentado debajo del parrón mirando para arriba, con la boca abierta, tantas hojas verdes juntas.

era aquello de esteros murmuradores, fauнаles y alamedas. Estábamos en pleno desierto. Uno de los impugnadores de este "chilenismo" nos dijo con inocencia:

—No se les da de nada. Hace algunos años llevamos un mozo de aquí a una quinta que teníamos en las afueras de Santiago, pero los primeros días no había quién lo hiciera trabajar.

—¿Por qué?

Me puse un calzon de ante con una media de seda y un coletto de mi padre que Dios en la Gloria tenía Cifuentes.

Romance de la Espinal, recogido en la Zona Central a principios de siglo por don Julio Vicuña Cifuentes.

Vestida de punta en blanco, tomé la espada y rodela, y con una garabina bajé veloz a la puerta. Aléz la mano furiosa y, en mitad de la mollera, de un golpe y se quedó hablando por una reja con cierta dama, y llegan-

cia.

Yo naci entre los de Ronda, y llevándome a la iglesia, en el sagrado bautismo me pusieron Espinela.

Y mis padres con amor me pusieron a la escuela, y en poco tiempo aprendí a leer y escribir, ciencias, para ser mujer bastantes si bien se aprovechan

días.

Aprendí a jugar las armas con gran valor y destreza, que al poco tiempo salí como el instructor, se defendía bizarro,

pero poco le aprovecha,

que con cuatro o seis heridas

cayó mortal a la tierra.

Alborotóse la dama

al ver su esperanza muerta,

y de un garabinazo cayó como una cordera.

Este fue el primer principio para olvidar a mi tierra: dejé mi nombre y me puse Ruésimo Espinela.

Un barquillo me pasó a la ciudad de Antioquia, que iba con su capataz a ver su casa y hacienda.

Este fue el primer principio para olvidar a mi tierra: dejé mi nombre y me puse Ruésimo Espinela.

Vivía junto a mi casa, de lindo cuerpo y presencia, el hijo de un caballero, llamado Fabián Herrera.

Este gustaba de hablarme y que yo le respondiera.

Como dice aquel adagio, las burlas pasan a veras:

me robó el amor y el alma

y quedando yo sin ellas,

le dije si me quería por esposa y la respuesta

me dijo que no igualaba en calidad y en hacienda,

y que me fuese con Dios a mi casa, en hora buena.

Obedeciendo el mandato,

como una leona sanguinaria, troqué mi amor en rigor y en veneno la fineza.

Dentro a mi casa furiosa, aguardando a que viniera la noche, para vengarme de mi enojo la soberbia.

En los mercados del Norte de Chile es sumamente apreciado por su carne, que se considera exquisita.

*LIRA SANTACRUZANA



PLANTAS Y ANIMALES

LA PERDIZ DE LA PUNA (*Tinamotis Pentlandii*, Vigors)
SUPER-ORDEN: Paleognathae, Orden Tinamiformes. Familia Tinamidae.

Erróneamente han sido llamadas perdices, esas aves, atendiendo a su semejanza con los géneros europeos de ese nombre. Las perdices americanas pertenecen, junto con las avestruces y los pingüinos, a las llamadas aves ancestrales o primitivas, atendiendo a que sus características físicas las acercan extraordinariamente a sus antepasadas prehistóricas. Están lejos pues, nuestras perdices de tener parentesco alguno con las gallináceas.

Llamada keu en Tarapacá, kiula en Arica, y pisaca en Antofagasta y Atacama, nuestra perdiz es un ave excepcionalmente grande, de color gris azul listado transversalmente de leonado en el dorso, con el lomo y supracaudales color oliva. Su característica más notoria es carecer del dedo posterior.

Es relativamente abundante en los alrededores del Salar de Huasco. Con el alba se escucha su grito que se asemeja como un eco: "kiula, kiula, kiula", mientras camina entre las matas de tota buscando hierbiscas e insectos. Anida directamente en el suelo sobre la arena poniendo hasta cinco huevos de color amarillo y pulidos como porcelana.

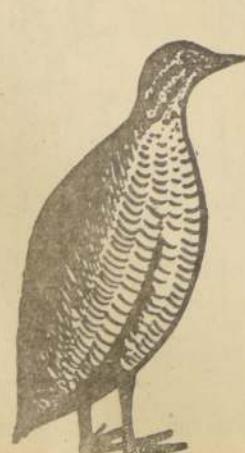
LA CORVINILLA DELICIOSA (*Scaena Delicosa*, Tschudi).

ORDEN: Perciformes; Sub-orden Percoidet, Family Scaenidae.

También se conoce este pez por el nombre de Avanque, aunque son varios los peces que reciben este nombre en Chile.

Se le encuentra de Antofagasta al norte y en la costa peruana. Mide hasta 40 centímetros de largo y su color general es gris plateado, algo más blanqueado en el vientre, el lomo azulado oscuro y dotado en general de grandes escamas. Tiene el cuerpo alto y aplastado lateralmente, con la aleta dorsal dividida en dos segmentos: el primero, de 10 a once espinas y dispuesto en triángulo, y el segundo bajo y más largo.

En los mercados del Norte de Chile es sumamente apreciado por su carne, que se considera exquisita.



En las páginas siguientes se presentan brevemente

un mercader que ha llegado, que el diablo todo lo ordena, que quiero que me dé el oro y plata que Saco al punto una para tirarme en la arena y mi dicha, que me dicen que de qué paraje era.

Le respondí: —¿Qué te importa? —Sobre cierta dependencia, me dijo que me pondría en un cepo al punto que la diera: —Me arrimé a él y le di cuatro o cinco puñales y la señora se quedó al ver su fatal destino, más pálida que una muerte que sus suspiros podían ablandar las duras manos.

Y mi compañero me abordó: —Me despojaría, me dije que no iba a ser yo quien se quedara con el oro y la plata que me daban, Entramos a Rio Negro y la justicia se quedó en la mitad de la mollera, de un golpe y se quedó batiendo la pataleta.

A cuyo tiempo llegó la justicia, y me amonestó que me entregue a la prisión por voluntad o por fuerza.

Le dije que no quería y, tomando la viuela, me puse a cantar una canción de cuentos, Con verdad que no pensé salir bien d'esta refréga, si no es por un extranjero que compasivo se muestra.

—¡Es, cobarde! —¿Qué hacéis? —El mozo, puesto en defensa, se defendía bizarro, pero poco le aprovecha, que con cuatro o seis heridas

me dije de esta manera: —Ingrato y sin atención, ¿cómo atrevido desprecias a tu honor de mi linaje, sabiendo que soy tan buena como cuántos podrán ser.

Y así, yo vengo dispuesta a que me quiete la vida o yo quedar satisfecha.

—¡Es, cobarde! —¿Qué hacéis? —El mozo, puesto en defensa, se defendía bizarro, pero poco le aprovecha, que con cuatro o seis heridas

me dije que no iba a ser yo quien se quedara con el oro y la plata que me daban, Entramos a Rio Negro y la justicia se quedó en la mitad de la mollera, de un golpe y se quedó batiendo la pataleta.

Y, viéndome sola en la celda, hice tanta resistencia que para prenderme me dije que no iba a ser yo quien se quedara con el oro y la plata que me daban, Entramos a Rio Negro y la justicia se quedó en la mitad de la mollera, de un golpe y se quedó batiendo la pataleta.

Y sacó ochenta duendes y, en pago d'esta finesa le dejamos maniatado. Sin ninguna resistencia a Cartagena llegamos, y a una pobre tabernera le quitamos cien duendes dejándola media muerta.

En el monte de Antioquia topamos una calea con un noble caballero y una señora discreta.

—Bajese usted al río, —dijo el noble caballero, —y yo le devolveré su perdida señora.

—Esto dijo: con risa y burla, —y el noble caballero se quedó sin señora, —y el noble caballero se quedó sin señora.



CONOZCAMOS LOS PREMIOS MUNICIPALES

— III —

El Premio de Poesía

LE PREMIO de Poesía de la Municipalidad de Santiago recayó en "El Libro de los Astros Apagados", obra de Mahfud Massis, editada por la Sociedad de Escritores de Chile, ediciones Alerce.

De acuerdo con nuestro propósito de familiarizar al lector con los autores premiados, damos en esta oportunidad un poema de Mahfud Massis.

In Poema de Mahfud Massis

EXPEDICION AL TIEMPO

DO DESPISTADO, lo roto, me sigue detrás como un caballo muerto. Lo que cayó en el piso de las indeciones, agua terca, y quedó tirado en el camino. En este raso con un perro adentro, y ya bote solitario en esta noche, te a resoluciones quemadas, a un ánimo si fuese de hueso, otra vez en mí, desciendo en un viaje, del camino, fumándome el tabaco de alma, interrogando al enano que vive a espaldas de mi rostro. No hay una piel negra, un tiempo de abio leporino, algo rancio y esencial entre esta muerte de ahora y el candado seco de otras floraciones. Parten los días, como golondrinas de arena, o la amante de tristes ojos, cuando intenté rescatar está como encendido. Te recuerdo atravesada por la jabalina del tiempo. ¡Qué largo andar! ¡Qué largo viaje para este día! Abrazas el espacio negro, acariciabas el hielo de las horas, y yo, tenías, ardiente, miserable, retrotrayendo un azar temible, un velo despedazado en el estupor pretérito, algo lejano, irremediable, como una nube entre la pierna abierta.



manzanos, camusos, melocotones, duraznos, alberichigos, membrillos, peras, granadas, albaricoques, ciruelas, naranjas, limas, limones, cidros, almendros... garbanzos, coles, rábanos, cardos, escarolas, melones, cohombros y sandías. Nisperos, aguacates, guayabas, mameyes, guanabanas, pipizapotes... Minucioso en sus descripciones, el padre Ovalle pone un candor y una delectación tales en ellas, que su informe sobre los árboles que se crían en Chile llega a los límites mismos de la poesía.

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

- Estados Unidos al borde de la inflación.
- Cristo visto por un marxista.
- Tomic a la Moneda en 1970, pero...
- Ciencia y conciencia ante De Gaulle.
- Nueva Izquierda norteamericana.
- Alemania prepara guerra nuclear.

Esta revista trae artículos sobre ciencia, literatura, teatro, cine, arte y cultura en general. En esta edición colaboraron Luis Advis, Claudio Aguirre, Fernando Alegria, Eusebio Alvarado, Jorge Leiva, Hugo Marín, Carlos Ossa, Aníbal Pinto, Manola Robles, Gonzalo Rojas, Jorge Tellier, Juan Tejeda y Jaime Valdovinos.

"MADRE SOLTERA"

Novela de Matilde Ladrón de Guevara

La Editorial del Pacífico ha dado a la publicidad "Madre Soltera", libro de Matilde Ladrón de Guevara, que sin duda dará lugar a comentarios de toda índole.

Matilde Ladrón de Guevara nació en Santiago. Estudio Ciencias Políticas, Sociología y Filosofía, en la Sorbona. Su primer libro de poemas fue publicado en 1947. Desde entonces, su producción literaria es fecunda.

Se nos ha informado que en "Madre Soltera" desarrolla con autoridad de estilo, que corresponde a la época, un tema vedado hasta ahora: la maternidad de las solteras.

Matilde Ladrón de Guevara analiza, en esta obra, distintos tipos de mujer, en forma humana y científica, uniendo separándolos, comparándolos y alzándolos frente a los conflictos de la mujer moderna.

FUNDAMENTOS PARA UNA NUEVA CIENCIA

Bajo el título de "Orgánica" (fundamentos para una nueva ciencia), J. M. Moreno nos entrega un ensayo impreso por Editorial del Pacífico, Santiago.

J. M. Moreno es un escritor hispano-chileno que ha incursoado en las más variadas ideologías y escuelas filosóficas.

Ha sido inventor, ensayista, poeta, novelista y organizador de empresas.

El estudio de J. M. Moreno es un esfuerzo para crear la ciencia de la Organica, que sería la base de un nuevo orden.

¿Qué espectáculo nos ofrecen en la actualidad nuestra sociedad, nuestros Estados, nuestras asociaciones culturales? Un Apocalipsis en el cual los intereses, las caballas, el favoritismo y la audacia han copado las directivas de los grupos y de las naciones, siendo el mérito personal postergado a un simple instrumento técnico, sometido la mayoría de las veces a un vergonzoso juego de estrategias ambiciosas dirigidas por gentes sin principios de humanismo ni de moral social.

Sería de gran importancia el poder orientar a todos los valores individuales hacia un nuevo orden fundamentado en la Organica, como ciencia madre. La primera conquista de ese nuevo orden debería ser el incluir los conocimientos de organización, defensa, dirección y desarrollo en los programas de enseñanza, evitando así que el ciudadano deba caer en el protagonismo sea por curiosidad insatisfecha o por la magia engañosa de lo oculto.

Sería de gran importancia el poder orientar a todos los valores individuales hacia un nuevo orden fundamentado en la Organica, como ciencia madre. La primera conquista de ese nuevo orden debería ser el incluir los conocimientos de organización, defensa, dirección y desarrollo en los programas de enseñanza, evitando así que el ciudadano deba caer en el protagonismo sea por curiosidad insatisfecha o por la magia engañosa de lo oculto.

"Antología del Árbol", de Alone

(Ed. Zig-Zag, Santiago)

SILENCIO!, que va a nacer un árbol. Con estas palabras de Vicente Huidobro, palabras que tienen algo de un conjuro mágico, comienza a nacer la "Antología del Árbol", de Alone. Es una antología de doble filo. Por un lado, una podadora estética, que corta y separa muchas de las hojas que en Chile se han escrito sobre los árboles. Por otro, una podadora educativa, de promoción vegetal, destinada a crear amor por el árbol y, a través de él, lograr lo que muchos discursos no alcanzaron: ganarle la lucha a las aguas que se llevan la tierra hacia el mar y hacer crecer a Chile "hacia arriba", plantando árboles.

En el prólogo, elegante y documentado, con citas oportunas y hasta cierto punto dramáticas, con algunas cifras y con algunos casos, el autor de esta antología da una lección muy clara acerca de cómo van disminuyendo los bosques y cómo Chile no podrá subsistir si no repoblamos de árboles nuestras tierras.

Los antologados son de todos los matices, en prosa y en verso, de la Colonia, del Siglo XIX y del Siglo XX, y todos ellos, unos más y otros menos, dan su aporte a la comprensión del Árbol y a su humanización. Por ese camino se llega al amor y es por el camino del amor por el cual se llega a cualquier parte.

Da gusto leer al padre Alonso de Ovalle por esa gozo con que nombra plantas y árboles de esta tierra, algunos autóctonos, otros traídos por los colonizadores. Por aquí desfilan vívidas, higueras, olivos,

está en este árbol prolijado por Alone el abate Molina, menos poético y más exacto que Ovalle. Vicente Pérez Rosales nos recuerda los lejanos tiempos en que todo el territorio se hallaba "cubierto de espesiminas selvas, las cuales, desde las nieves eternas de los Andes, parecían desprendese y marchar sin interrupción hacia las mismas aguas del mar". La humanización del árbol comienza. Senén Palacios compara el espino con el roto; cree que ambos encarnan el alma de la nación: "Ambos se ven relegados al olvido y empujados por elementos de afuera, y sólo se acuerdan de ellos cuando necesitan de sus fuerzas: el espino para las mazas de carreta, el roto para la guerra". Augusto d'Haimar cuenta la historia de un niño y un árbol de la misma edad.

Pedro Prado canta a la patagua, y Vicente Huidobro se lanza en un amor correntoso por las selvas y se erige en su lirico capitán, en bellísimas páginas de las que a la vez antologamos este breve trozo:

"Hermanos, vendrá un día en que ya no podré contemplarlos, ni oír vuestro rumor ni coger vuestras hojas. ¡Ah!, vendid conmigo, vendid tras mis pasos, toda una selva en marcha, vendid al asalto de las ciudades! Es preciso aplastar a los hombres estúpidos. Adelante, adelante, marchemos sobre los hombres. Yo seré vuestro capitán. Selvas y selvas, todos los árboles del mundo con la espada vengadora en la mano, cortando cabezas de hombres. Y los hombres arrullados gritando perdón, aullando al infinito un tardío perdón".

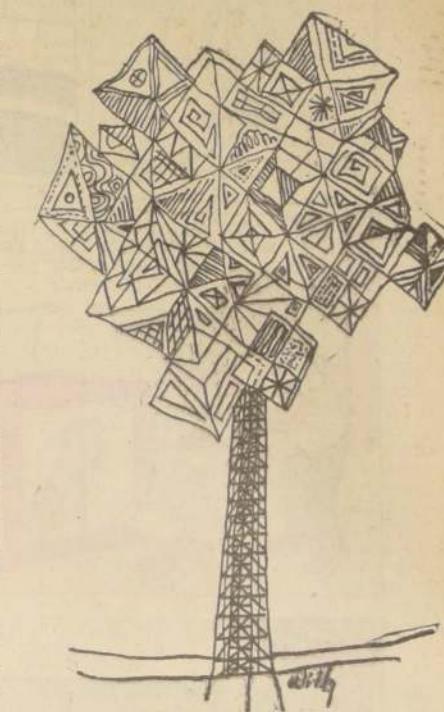
Calmosa, en su recado sobre la alameda chilena, Gabriela Mistral continúa en el proceso de humanización del vegetal: "la marcha romana de la alameda —qué bien andar y qué espaldas...". Y luego: "Sola se queda a nuestras espaldas, surcada de pisadas rápidas o lentas, huellas de niño y de viejo; turbada se queda masculinando tal vez nuestras palabras mejores y peores". Y también: "Cuál es mejor, la alameda de verde primerizo, que rie como el niño con dientes de leche, o la de su oficio, el oficio de ella, que es un morir llevando la resurrección ya encima, en el cuerpo glorioso?".

Ernesto Montenegro, en "La Plegaria del Árbol" nos muestra la caída inevitable de un viejo olmo bajo los hachazos del leñador. Conversan. Pero el hacha es implacable.

Mariano Latorre nos muestra el prodigioso nacimiento de unos pífanos, en su estilo siempre misterioso, pero en este caso necesariamente así, haciendo participes de un fenómeno misterioso y maravillante. Miguel Serrano, vegetal él mismo, siempre en comunicación, en comunión casi, con árboles, hojas, plantas, paisajes, nos da una visión de la madera sentida desde dentro. Según todos los antologados, tanto de los que cantan al árbol en prosa como en verso, siempre el hombre vence al árbol. Para Serrano, el vencedor es siempre el paisaje. Leamos este pequeño trozo, quizás el menos poético de su aporte, pero el más singular:

"Hace muchos años un titán de la antigua rama cortó un árbol y sostuvo un gran tronco sobre su hombre, por días y noches. El árbol, el peso del árbol, le dio el poder sobre su pueblo y lo hizo jefe. Fue Caupoicán. El árbol le dio la vida y un día también le dio la muerte. Junto al patibulo, vencido ya por los conquistadores, una pica aguda, de roble vernáculo, o de roble, perforó sus entrañas en su suplicio infame, recorriéndole por dentro del cuerpo y de la vida, hasta llegarle al corazón y a los sesos. El guerrero apretó los dientes y no profirió un quejido; porque sabía que no era el español el que venía, sino que era la madera, que eran el bosque y el paisaje, que también son los que han triunfado sobre nosotros, como sobre el indio y el español".

Julio Barrenechea, Benjamín Subercaseaux, Luis



Oyarzún, continúan en la senda de la humanización del vegetal, lo mismo que Jacobo Nazaré. Pero éste se alza en otra dimensión: la del tiempo asomado en un alerce.

Dice Nazaré:

"En el hueco de uno de estos árboles puede uno tenderse a meditar en el tiempo. Por cada metro de diámetro corresponde una edad de tres mil años. Son como los años lunares de las estrellas. Cuando se bijamos nuestro cuerpo bajo un ejemplar de catorce metros de circunferencia, nos sobresalta una sensación de insignificancia en el tiempo; de ser nosotros sólo un parpadeo."

"No obstante, el hombre, en su pequeñez, es capaz de concebir y cometer crímenes. Sus hachas pueden derribar los alerces".

Hemos citado algunos pocos nombres de los muchos que componen esta antología. No hemos nombrado a ninguno de los poetas, que haría poesía hoy ya en esta llamada prosa. Son casi cuarenta antologados. Todos nos entregan un mensaje de amor a la naturaleza y, en especial, al árbol. Todos cooperan en la gran batalla, que es, a la vez, de supervivencia del país y de vivencia de la literatura nacional.

Quizás no estén todos los que son; pero estamos ciertos de que todos los que están, son. Alone tiene buena mano para las antologías. Por la que hizo de Proust comunicó a casi toda una generación con el gran novelista del tiempo recobrado. La de nuestros poetas popularizó a muchos escritores. La del árbol, si echa frutos, y estamos seguros de que los echará, tendrá quizás una repercusión más verificable. Deberán pasar algunos años para que quienes alcancen a ver al país repoblado de bosques, afirmado tenazmente frente al mar, sepan qué influencia tuvo en el nacimiento de esos futuros paisajes un libro, un simple libro de 180 páginas, hecho por cuarenta escritores, incluidos el antologador y su podadora.

J. T.

Dos Voces de Provincias

"MAITENES BAJO LA LLUVIA", por Eric Troncoso (Aranibia Hnos.) "BAJO EL SOL DE CADA DÍA", por Rubén Campos Aragón.

E L AÑO recién pasado fue notable no por la calidad de los libros publicados, sino por la abundancia en los diversos géneros literarios. En el poético como acontece corrientemente en nuestro país, la proliferación de escritores novedosos se ha tornado inquietante. Entre estos dos nos han llamado la atención. Nos referimos a Eric Troncoso, autor de "Maitenes Bajo la Lluvia", y Rubén Campos Aragón, poeta que, tiempo atrás, había publicado un breve poemario, "Llaves a Todo Mimbre", y que ahora sorprende con un original libro editado con letra manuscrita del propio autor, "Bajo el Sol Cada Día".

Troncoso, joven poeta de Lautaro, nos entrega un libro extraño —en su forma y contenido—, en cuyos versos, de meditada ingenuidad, está presente la heroica raza mapuche. Hay amor en estos poemas, amor y desesperanza por una raza que lentamente se extingue.

La gran cantidad de voces araucanas, empleadas con cierta desmesura en los primeros versos, dificulta la comprensión de los poemas. En los posteriores, en cambio, de mayor brevedad, los términos mapuches escasean, dando paso a un acento canario, con reminiscencias de poesía negra, que logran una mayor espontaneidad y fluides idiomáticos. Poesía simple y virginal, carente de influencias, la de este poeta sureño, des-

preocupado de las técnicas y proyecciones de la poesía moderna. Voz limpia y noble la de este joven, interiorizado con el habla, las costumbres, supersticiones y leyendas del pueblo mapuche, tan nuestro, y, a la vez, tan ajeno para con

seres y a las cosas más humildes. Nada se torna inasequible como material poético para este joven autor: el cochayuyo, la cambucha, el carpintero, el juez, al luche, el cantor popular, el organillo, las gallinas o el vino con frutas, son sus elementos primitivos y cotidianos, que él reviste de leves imágenes, sin ambiciosas pretensiones. Se percibe, como sostenido eco, la vida provincial, con sus simplicidades, sus alegrías y pesares, en versos de gran objetividad expresiva y depuración sentimental. Es así como canta, con ternura, el carpintero ido: "Para dar más luz a las semanas / puso la rosa en su tarea. / Un día de invierno / hice una guitarra con la lluvia. / Heredero del lingue. / Padre de las sillas y la mesa. / Silbando el mar y las palomas / llegó al final / sereno y limpio como un río. / Un sábado de vino / dejó viuda la caja de herramientas".

O con nostálgico recuerdo provincial, dirá: "Tierra adentro / la sanción del cochayuyo / irá abriendo puertas / como una tortuga del mar / en la mañana."

Existen, sin embargo, en ambos poetas, algunos poemas de débil estructura, de ritmo quebradizo y monotonía idiomática; pero que, en conjunto, dejan un sabor agradable y un aire renovador.

Ramiro Rivas Radsky

CORRESPONDENCIA

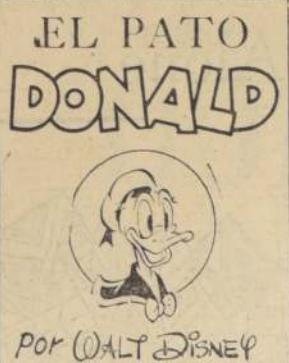
La correspondencia y obras destinadas a esta página, se ruega enviarlas a J. T., Diario LA NACION, Santiago.

nosotros mismos. Eric Troncoso incluye, muy acertadamente, un amplio vocabulario guía, interpelado en los poemas iniciales del libro. Para lograr tal precisión de términos, se ha documentado en las obras de los sacerdotes católicos de la Araucanía, Padres Félix de Augusta y Ernesto Wilhelm de Maesbach.

La correspondencia y obras destinadas a esta página, se ruega enviarlas a J. T., Diario LA NACION, Santiago.

nosotros mismos. Eric Troncoso incluye, muy acertadamente, un amplio vocabulario guía, interpelado en los poemas iniciales del libro. Para lograr tal precisión de términos, se ha documentado en las obras de los sacerdotes católicos de la Araucanía, Padres Félix de Augusta y Ernesto Wilhelm de Maesbach.

La correspondencia y obras destinadas a esta página, se ruega enviarlas a J. T., Diario LA NACION, Santiago.



En Santiago Cayeron

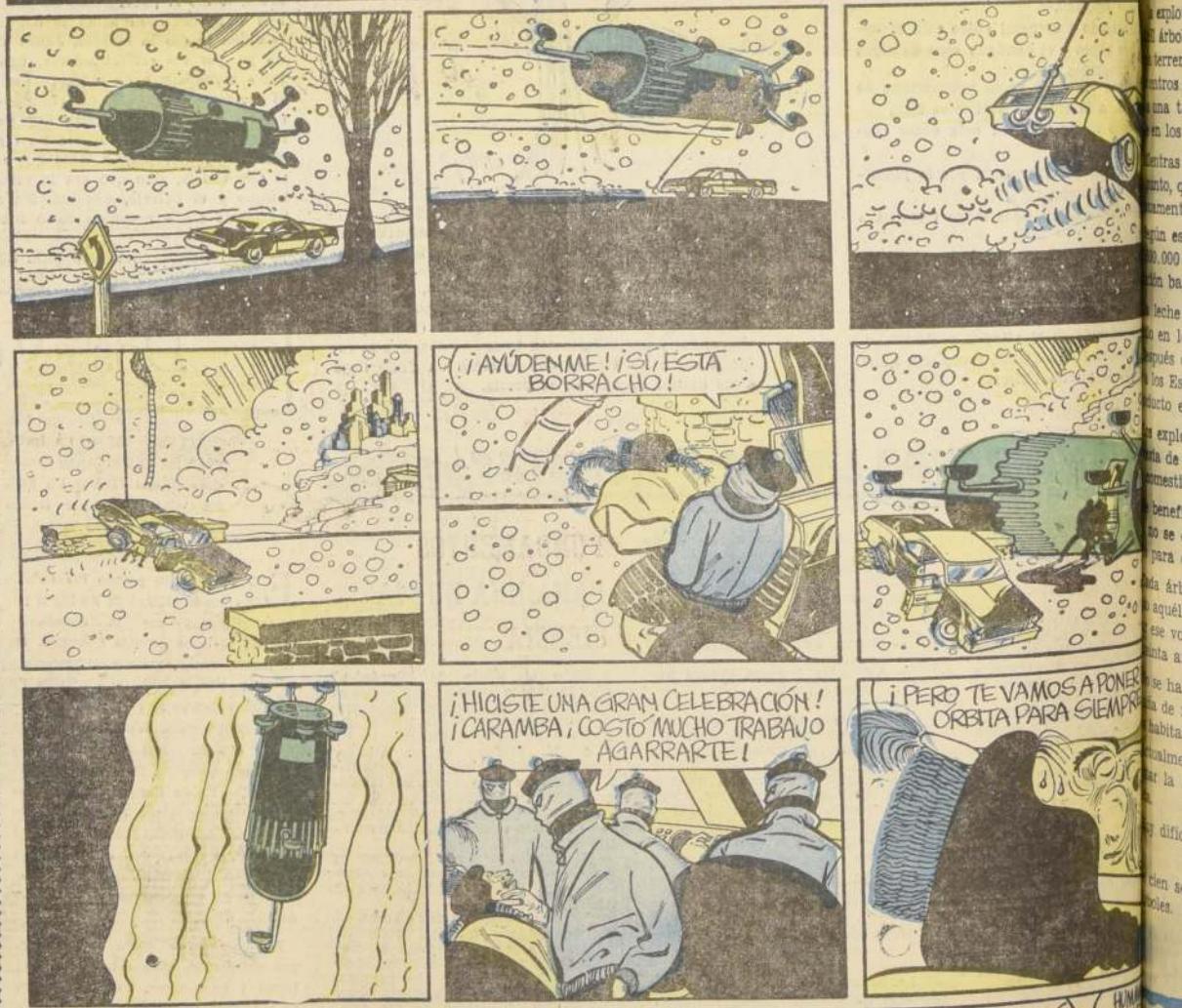
Esta Semana los 5 Escudos

por el Mejor Dibujo



MARIA ELENA GONZALEZ TORO, calle Radar N.º 4814
C. Quinta Normal, ganó esta semana E.º 5, de premio
por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños
artistas colaboradores el grabado de Aduard. Hay que
continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar.
Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de
colores y a remitir coloreando el dibujo que aparece en la
pagina 11 de este Suplemento. El domingo próximo da-
remos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la sema-
na. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO
DIBUJO PARA COLOREAR".

DICK TRACY



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Dos Importantes Publicaciones Plásticas

Por Ricardo BINDIS

Bellas Artes, demostrando un amor entrañable por las manifestaciones artísticas nacionales. Es un libro surgido del esfuerzo personal, sin el respaldo de instituciones oficiales o universitarias, lo que eleva mayormente sus méritos, ya que no es una obra que lleve fines comerciales.

Este espíritu desinteresado no es de hoy día ni ha surgido de improviso. Con ardiente pasión de estudios ha contribuido con su esfuerzo para divulgar valores plásticos nacionales y ha publicado "Seis retratos", monografía dedicada al trabajo artístico de seis maestros chilenos, publicada en 1956, y "Vida del pintor Carlos Lundstedt". Es un investigador acucioso y atento, ya que toma en cuenta todo lo que puede servirle para sus ambiciosos trabajos, que aparte de entregar conocimientos tienen una gran amenidad, se leen con suma facilidad. Haciendo un esfuerzo, complementa sus juicios con ilustraciones de pinturas, esculturas y edificios, lo que da un cuadro mucho más completo de las materias que aborda.

Las citas ajena que el autor intercala en su texto demuestran la atención con que Melchert ha tomado en cuenta la opinión de diversas personalidades en los últimos años. Muchas veces saca juicios completos, que le toman

páginas, de determinados autores, con gran modestia profesional y que mucho ayudan para formarse una opinión sobre algunos tópicos de la creación plástica. Sin caer en la erudición exagerada y evitando el hermetismo en el lenguaje, sabe sintetizar y ser, además, muy minucioso para destacar ciertos detalles históricos que a veces dan la clave de un asunto complejo. Nada escapa a su deseo de conocer, y el modesto trabajo anónimo del artesano del pueblo tiene para él la misma importancia que el artista foráneo, de formación clásica, que nos viene a enseñar los fundamentos artísticos cuando recién surgen la Academia de Bellas Artes.

Una línea nítida en su deseo de cooperar a destacar los valores del pasado, con datos precisos y fundamentos estéticos muy sólidos, que mucho enseñarán a los jóvenes. Un libro de consulta, manuable y sintético, sobre materias vastas y de las que se tenían pocos datos precisos. En un solo volumen podemos apreciar la labor del indígena, el noble artesano popular, los arquitectos y los precursores en el estudio sistemático de las bellas artes en el país. Una obra que es preciso destacar muy notoriamente, ya que demuestra gran pasión investigadora y sitúa a Enrique Melchert en un plano relevante.

te entre los amantes del ensayo plástico. Una obra que cae hondo en los problemas que aborda y que constituye un evidente progreso en lo que le conocemos al autor porteño.

Hemos recibido el N° 135 de los "Anales de la Universidad de Chile", la vieja publicación trimestral de nuestra principal casa de estudios superiores. En lo que concierne a artes plásticas, se entrega una confesión artística de Camilo Mori, como se viene realizando hace unos meses con pintores y escultores nacionales, con abundante material fotográfico, que incluso recurre al color para explicar más claramente lo que destaca el pintor en sus opiniones. Toda la trayectoria del viejo guerrero de la vanguardia, del gran defensor de los movimientos de la innovación desde hace casi medio siglo, se puede apreciar en una docena de impecables ilustraciones, que ostentan su característica vitalidad creadora y solvencia de oficio.

Es de la Mori una pintura en permanente cambio, alerta a lo que ofrece la gran aventura del arte de hoy, pero no ha perdido nunca de vista "La probidad del oficio, el correcto dibujo", como él mismo destaca en una parte de su escrito, que denota fluidez y conocimiento plástico, para explicar sus cambios y sus emociones artísticas. El arte del maestro venerado por los jóvenes, a los que ha defendido con especial cariño, parece acomodarse mejor en la postura metafísica, que tiene sus mejores logros en la década del cuarenta. Ultimamente parece retornar a este mundo de los sueños con nuevos brios, pero él mismo se encarga de quitarnos nuestros entusiasmos cuando dice: "Y nadie puede asegurar —menos yo mismo— que mañana no vaya a expresar una faceta más —sumergida o ignorada— de mi ser integral".



Enrique Melchert, autor de "Arte en la vida colonial chilena".

EXTINGUE EL ARBOL

LA LECHE EN LA
SELVA AMAZONICA

De él se deriva el chicle de mascar

EL ÁRBOL que produce la llamada leche caspi, la cual se utiliza como materia prima para la fabricación del chicle de mascar (chewing gum), se está extinguiendo en la selva amazónica, a causa de la gran demanda de su producto y completa ausencia de reforestación.

La demanda de la leche caspi que se extrae del árbol de la selva ha aumentado enormemente en los últimos años, lo que ha llevado al alza considerable de su precio en el exterior.

La explotación de la leche caspi data de hace unos cuarenta años. El árbol de la leche, como se le llama, se encontraba entonces en terrenos o zonas como plantaciones naturales cercanas a los pueblos de la selva. Pero este corpulento árbol, de una tala desordenada y desplazada, sólo se halla actualmente en los lugares de más difícil acceso de la selva.

Mientras tanto la producción de la leche caspi está bajando drásticamente, que entre la gente de los pueblos de la selva se habla seriamente de la total desaparición de este producto.

Según estadísticas, hasta 1963 el volumen de producción era de 100.000 a 2.000.000 de kilos al año. Hasta hace poco, esa cifra bajó a 750 mil kilos.

La leche cruda se vende a 7,25 soles (unos 0,30 de dólar) en los principales centros comerciales de la selva.

Después de ser tratada la leche cruda, se la exporta a Estados Unidos, donde existen mercados que absorben todo en límitados volúmenes.

Los explotadores de la selva describen la leche caspi como la leche de un árbol frondoso de madera suave que produce un sabor dulce hasta ser empalagoso.

La leche se obtiene por medio de la sangría del árbol. Hay que para obtener el látex.

Cada árbol no rinde más de dos kilos y medio, siempre y cuando se haya desarrollado debidamente; porque para alcanzar el volumen de extracción el árbol debe tener por lo menos 15 años.

No se ha realizado investigación alguna para emprender una campaña de replantación. Este árbol es un aporte a la economía de los habitantes de la selva peruana.

Actualmente, el Gobierno del Perú estudia la forma de regular la explotación de este árbol y evitar su tala indiscriminada.

La dificultad en el proceso de la germinación de la semilla es que las semillas que se siembran, apenas nacen veinte o treinta días.

Ricardo León P.



© 1966 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

MAS TARDE...

EL ESTUDIO DE MI PADRE, DR. IESA PARECE ENTERA ES UN MAPA DE LA BATALLA DE MONTE ORO... LA CUAL LE VOY A RELATAR!

6 PORQUE AMI UD. NO ME CONOCE!

SI, DR. LO CONOCÍ EL AÑO PASADO CUANDO DEJÉ MI APÉNDICE EN SU TALLER... PERO EN FIN, LO QUE QUIERO ES QUE ALGUIEN EN EL HOSPITAL GENERAL SEPA LA VERDAD, PARA QUE SE LA REPITA A OTRO... Y LO SELECCIONE A UD.!

-47-

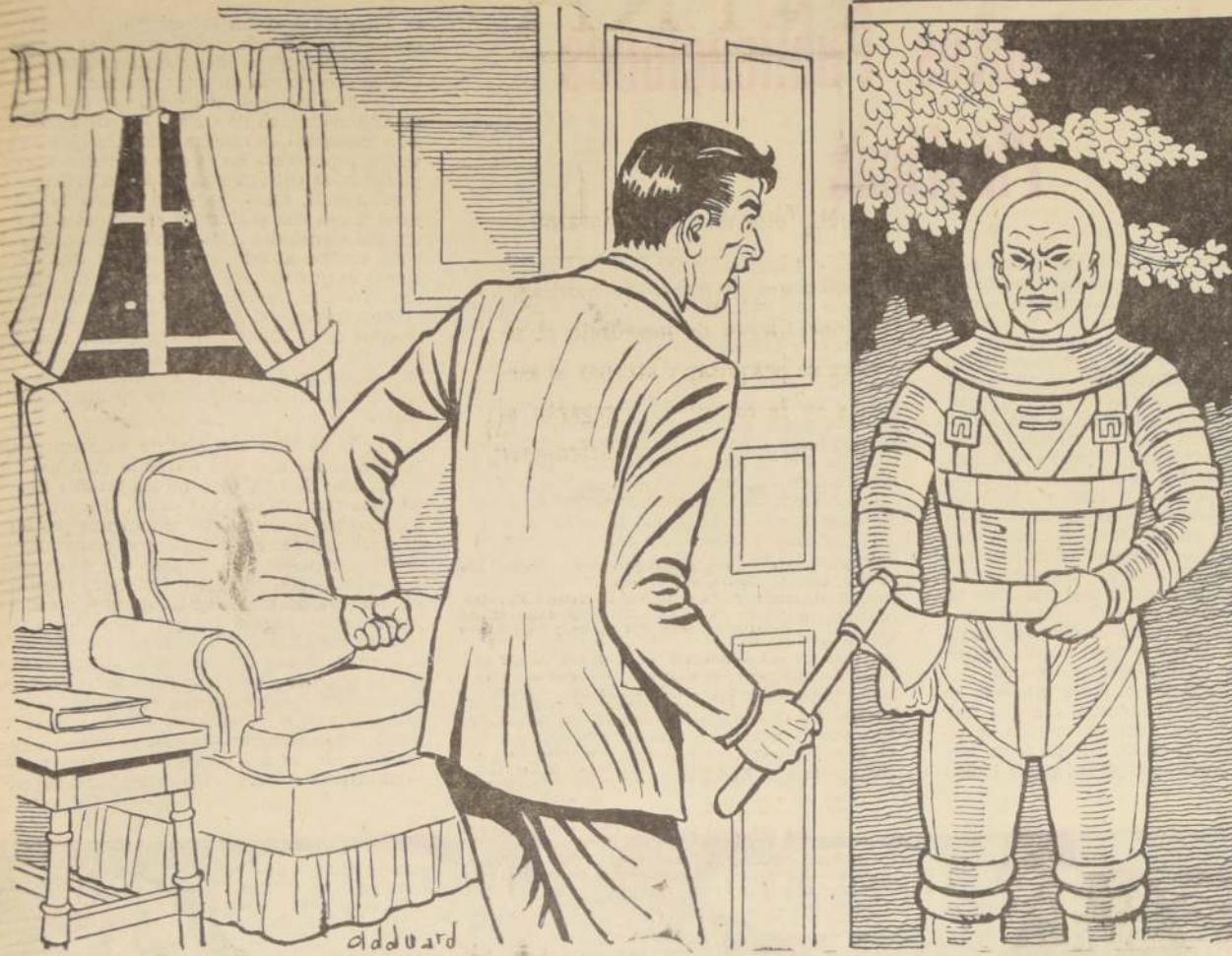
LANA MECHA MARENGO Y COLORES: E^o 16.- EL KILO

SAN ALFONSO	73
SAN ALFONSO	57
SAN ANTONIO 726 — LOCALES ..	57
DIAGONAL CERVANTES	785

IRARRAZAVAL	2490
PROVIDENCIA	2353
TRES ANTONIOS	77

HILANDERIAS CHUAQUI - FONOS 258719-258762





SOSTENGO — me repitió serio, pa-ro vehemente, mi amigo y antiguo condiscípulo de colegio — que aquí mismo en esta casa, en una noche de agosto, fui visitado por un ser increíble... venido de otros mundos...

Me quedé mirándolo perplejo, desconcertado y escruté con disimulo el rostro de Ángela que, reidora y complaciente nos acompañaba en la charla; pero mi asombro fue mayúsculo, ya que ninguno de los dos sonrió, dejando entrever la posibilidad de una chanzita bien urdida. Pensé que a lo mejor, en un transcurso de los años que aquí habíamos separado, mi viejo camarero de libros y diabluras hubiera sufrido alguna afeción nerviosa o algún trastorno mental y que Ángela, plácidamente, por ocularlo no sólo prestaba suyo oído a las palabras de Adolfo, sino que me confirmaba también tan insólita declaración.

—Ya sé lo que estás pensando —me dijo con voz que acusaba una preocupación profunda—. Que me estoy volviendo loco, jno es eso? Cualquier persona pensaría lo mismo que tú, frente a una cosa aparentemente tan inverosímil... Lo comprendo y por eso no me extraña que me mires de esa manera. Consciente de lo que ocurriría si hubiese comentado con tercero esta extraña aventura, he guardado estricto silencio hasta hoy. Sólo Ángela la sabe porque te la conté al día siguiente y ahora... si tú quieras dar crédito a las palabras de tu viejo amigo, no tendría inconveniente alguno en decirte cómo fue todo eso...

Naturalmente que si —le replicó, observándolo receloso—, pero, sinceramente, Adolfo, no crees que esto resulta tan fantástico... tan imposible de aceptar, y créeme, que gino fuera porque te conozco desde muchacho, francamente, te habría dicho ya que eras un grandísimo mentiroso o un chiflado avido de figuración...

Terminábamos de cenar esa noche de diciembre en su casa y disfrutábamos el delicioso café de pepa que Ángela, siguiendo una vieja costumbre provinciana, había preparado. No vivíamos ni al amigo desde unos 6 años, quizás un poco más, y naturalmente que en esa ocasión la conversación se prolongó franca, cordial e íntima. Habíamos tanto de qué hablar, que las horas pasaron sin sentirlas...

—Me imagino —le dije— que debes leer mucho sobre discos voladores, viajes espaciales, jen fin, hombre, esas cosas que hoy por hoy apasionan a la humanidad entera... Me temo que, a lo mejor, algo tengo esa que ver con tu caso increíble...

—Te equivocas. Para serlo franco, es muy poco lo que acostumbro a leer sobre eso. No puedo decir que antes me consideraba esceptico; pero siempre pensaba que en ello había mucho de especulación y un grado de ficción muy alto. Fue indudablemente la experiencia vivida esa noche la que me hizo pensar de un modo totalmente diferente y lo que antes desestimaba por ilógico, carente de pruebas concluyentes, ahora, mi viejo, he tenido que empezar a dar aceptación ya casi definitiva... Ya no podría dudar...

—Quieres decir, entonces, —le interrumpí— que ahora tú tienes alguna de esas pruebas?

—Sí, tengo dos pruebas... una de ellas es extraordinariamente concluyente... podría decirte que definitiva para cualquiera duda humana. La otra, me la dejó la nave sideral junto al manzano viejo del huerto. Ya te las mostraré, no te impacientes...

Me intranquilizó el brillo de los ojos de mi amigo, extraño para mí, que siempre los había conocido serenos. Sus gestos acusaban un estado de excitación que gradualmente iba creciendo; pero, por otro lado, también, la curiosidad me agujoneó de tal manera que le insté a que me relatara el caso con todos sus detalles...

—No omitas ninguno —le pedí— para poder así saber cuando me estés mintiendo...

—Tú sabes que siempre he sido amante de los libros y que mi devoción por ellos me lleva por las noches a leer bastante... Bueno, precisamente esa noche relata el ordenar recortes de diarios, papeles y cartas amarillentas.

—La lectura —dicho sea de paso— tenía que ver con lo que sucedió minutos después. Eran sáttiras risueñas y hábilmente escritas hace años y, como puedes imaginarte, en ningún caso este tipo de lectura podría haber contribuido a "crear" el clima propicio para llegar a producir una elucidación como ésa...

CUENTO DOMINICAL:

El Extraño Visitante

Por MARIO VALENZUELA V.

—Angela se asomó después de ordenar la cocina, cerca de las 11, y yo me quedé como de costumbre en la poltrona vieja, junto a la estufa que allí ves arrinconada. Siempre he preferido ese rincón de la casa en las noches de invierno, dado que su reducido tamaño permite que se tempere rápidamente. Además, tengo el café al alcance de mi mano.

—Como a la una, aproximadamente, dejé de leer. Los ojos se me empeñaron a cerrar y los bostezos largos se repitieron. Decidí irme a la cama. El gato regalón de Ángela seguía ronroneando voluptuosamente junto a la estufa, aprovechando al máximo el agradable calorillo. Antes de retirarme del cuarto me aseguré que en el cincero las collillas estuvieran apagadas, preocupación que hemos adoptado con Ángela, puesto que la casa es totalmente de madera.

—Estaba cerrando la llave de paso de la estufa, cuando sentí pasos en el patio. Puse atento oído y por un breve instante éstos se silenciaron. Pensé por un momento que podrían ser los gatos del vecindario, que habitualmente entran a rebuscar restos de alimentos en el tarro de la basura; pero mis oídos no me engañaron, los pasos volvieron a repetirse suaves, lentos como de alguien que sigilosamente atravesaba, tratando de ubicar un objetivo determinado...

—Me inquieté, naturalmente, y entonces deseché ya la idea de que fueran los gatos. Podría ser —pense— algún ratero que merodea cerca del galínaro; pero ¿cómo podría haber entrado, si los muros divisorios del huerto son demasiado altos y además, los perros de los sitios vecinos, habrían fácilmente detectado al intruso?

—Instintivamente aparté la luz del cuarto y traté de asistir por la ventanilla rectangular que da a uno de los costados del patio; pero el mueble de cocina que la tapa en gran parte, dejando sólo libre un tercio de ella me hizo difícil la inspección. Me ubiqué, entonces, en el angulo despegado de la ventana y acerqué el rostro al vidrio, empiñándome cauteloso. Afuera brillaba una luna invernal bellísima que iluminaba las copas de los árboles desnudos y toda esa zona del huerto que desde mi incondómodo mirador podía dominar. El silencio mismo que se apoderó por las noches de este lugar era tan puro y profundo, que en un instante sentí los latidos de mi propio corazón anhelante.

—Las pisadas volvieron a sentirse, ahora ya muy cercanas a la puerta que comunicaba el cuarto con el huerto y creíme que maldecí por primera vez mi vieja y absurdura aversión por las armas. La verdad fue que en ese instante sentí la imperiosa necesidad de tener una en mis manos y enfrentar la situación, como fuera...

—Afanosamente recorría con la mirada los rincones del cuarto y de pronto mi vista tropezó con el hacha pequeña que suelo utilizar en mis tareas domésticas, apoyada al muro, entre el mueble y la puerta.

—Casi maquinalmente la tomé con fuerza. Tuve la extraña sensación de que en esos mismos instantes, alguien me espabila detrás de la puerta. Fue algo así como un presentimiento, no sé, quizás el subconsciente que a veces nos habla inexplicablemente... Algo me hizo circular la sangre bajo la piel precipitadamente.

—Descorri el cerrojo de la puerta violentamente. El aire helado de esa noche se coló como ráfaga y me lamio despareceramente el rostro y las manos. El hacha se me fue escurriendo de la mano lentamente, sin poder evitarlo y el grito de terror que debió brotar se ahogó en mi garganta. El gato, que hasta ese momento había dormitado junto a la estufa, arqueó el lomo y con los ojos encendidos como brasas, preñó también del terror, saltó disparado como un bólido hacia el patio. Dejé el

—Frente a mí había un extraño ser de pesadilla, un fantástico habitante de otros mundos que me miraba sereno y escrutador. Quedé paralizado, con los brazos laxos, como ramas secas,

.....

Angela, solícita, nos repitió el café. El relato me empeñaba a tomar con fuerza anhelante encendí un nuevo cigarrillo. Adolfo, nerviosamente, aspiró el humo de oro y con manos temblorosas, se llevó luego la taza a los labios. Confieso que volví a dudar del relato de mi amigo... las ideas se atropellaban en mi cerebro, confusas, pero no quise volver a interrumpirlo, preferí escucharlo hasta el final.

—Me apoyé en el tronco del manzano y me estufé y totalmente desorientado. Me dolían terriblemente los músculos y ahora sentía el frío de la noche que me clavaba sus finas agujas.

Volví al cuarto con pasos torpes vacilantes y ansiosamente busqué en el compartimento inferior del mueble de cocina la botella de ron.

—En ese momento mi cuerpo entumecido y mis nervios casi rotos reclamaban un trago largo...

Cuando mi mano temblorosa asió la botella, reparé en algo que en el piso del cuarto relucía. Era una pequeña placa de aspecto metálico, de no más de 10 centímetros de largo. La tomé receloso y pude apreciar que su peso era infinito, casi tan liviana como una pluma. Tenía grabados unos signos extraños indecifrables por cierto, para mí y para cualquier ser humano...

—¿Cómo habrá llegado hasta allí? —Quién la había dejado en el piso del cuarto esa noche, si aparte del extraño visitante y yo, nadie más había permanecido en la plaza...? Bueno... tu puedes comprender fácilmente todas las conjuras que me asaltaron...

—Había sido él? Era simplemente una pesadilla y todo eso se desvaneció con la llegada del día...

—Naturalmente que no pude dormir esa noche. Tampoco podía despertar a Ángela y me limité a esperar que la noche se fuera, pero no probé que se había estimado, cuando clareó el amanecer, lechoso del día siguiente. Estuve a punto de ir a la oficina, en forma intermitente. Sentí que esos destellos me golpeaban suavemente la nuca y caí tambiéndose sobre la vieja poltrona, donde minutos antes había permanecido.

Adolfo calló un instante. Se llevó las manos a la frente, como si quisiera borrar de su mente la indecible angustia vivida esa noche y luego, con la voz enronquecida, lentamente continuó su relato.

—Adolfo regresó muy luego con una caña pequeña, plástica y allí estaba la extraordinaria prueba física, material, inigualable de la presencia del hombre sencillo. Cuidadosamente la tomó y mis manos pudieron también, como Adolfo, sentir su leve peso. Tenía el mismo brillo del acero inoxidable de nuestros relojes, pero no era acero. Tan liviano como el aluminio y tampoco le era.

—Has mandado a analizar su composición, —le pregunté.

—Sí. Fue un estudio concienzudo, tanto de sus signos como del material mismo. Resultó más duro que todas las materias y metales conocidos hasta hoy por el hombre; además resistió grandes temperaturas, que funden cualquier cuerpo nuestro.

—En cuanto a esos signos, son indescifrables... Tengo casualmente un clérigo muy amigo y a quien conozco desde muchos años. Es un viejo arqueólogo, políglota y un eruditio en lingüística antigua. Fue infructuoso su esfuerzo por conseguirlo. No responde a ninguno de esas lenguas milenarias y cuyos vestigios suelen asomar de vez en cuando en excavaciones de tipo científico.

Nos bebimos de un sorbo la copa y salimos en silencio al patio.

—Aquí están bien marcadas aún las huellas —me dijo mi amigo—. Como la tierra estaba húmeda, con las lluvias de invierno, ha podido cuidándolas del tránsito que se conservaron intactas. El sol del verano las endureció, permitiendo que ahora me sirvan de evidencia testimonio.

—Instantáneamente sentí que la sangre empesaba a circular por mis brazos y piernas. Me restregué los ojos, como si hubiese estado bajo los efectos de un sueño soporífero y me precipité a tropiezos al patio. Dejé el

fondo del huerto, entre el manzano y el muro alto, un objeto cuyas formas no pude captar por su vertiginosa rapidez, se elevaba en esos preciosos instantes. La misma luz que me había producido el letargo, la volví a ver ahora que brotaba de esa extraña nave sideral, pero con una intensidad tal, que iluminó el cielo de la noche, los techos de las casas, todo... nada se escapó de esa luz poderosísima verdeazulada. No había producido más ruído que un fugaz chasquido; como un cohete moderno que pasa frente a nosotros, lanzado a gran velocidad.

—Me apoyé en el tronco del manzano, estupefacto y totalmente desorientado. Me dolían terriblemente los músculos y ahora sentía el frío de la noche que me clavaba sus finas agujas. Volví al cuarto con pasos torpes vacilantes y ansiosamente busqué en el compartimento inferior del mueble de cocina la botella de ron.

—En ese momento mi cuerpo entumecido y mis nervios casi rotos reclamaban un trago largo... Cuando mi mano temblorosa asió la botella, reparé en algo que en el piso del cuarto relucía. Era una pequeña placa de aspecto metálico, de no más de 10 centímetros de largo. La tomé receloso y pude apreciar que su peso era infinito, casi tan liviana como una pluma. Tenía grabados unos signos extraños indecifrables por cierto, para mí y para cualquier ser humano...

—¿Cómo habrá llegado hasta allí?

—Quién la había dejado en el piso del cuarto esa noche, si aparte del extraño visitante y yo, nadie más había permanecido en la plaza...? Bueno... tu puedes comprender fácilmente todas las conjuras que me asaltaron...

—Había sido él? Era simplemente una pesadilla y todo eso se desvaneció con la llegada del día...

—Naturalmente que no pude dormir esa noche. Tampoco podía despertar a Ángela y me limité a esperar que la noche se fuera, pero no probé que se había estimado, cuando clareó el amanecer, lechoso del día siguiente. Estuve a punto de ir a la oficina, en forma intermitente. Sentí que esos destellos me golpeaban suavemente la nuca y caí tambiéndose sobre la vieja poltrona, donde minutos antes había permanecido.

—Has mandado a analizar su composición, —le pregunté.

—Sí. Fue un estudio concienzudo, tanto de sus signos como del material mismo. Resultó más duro que todas las materias y metales conocidos hasta hoy por el hombre; además resistió grandes temperaturas, que funden cualquier cuerpo nuestro.

—En cuanto a esos signos, son indescifrables... Tengo casualmente un clérigo muy amigo y a quien conozco desde muchos años. Es un viejo arqueólogo, políglota y un eruditio en lingüística antigua. Fue infructuoso su esfuerzo por conseguirlo. No responde a ninguno de esas lenguas milenarias y cuyos vestigios suelen asomar de vez en cuando en excavaciones de tipo científico.

Nos bebimos de un sorbo la copa y salimos en silencio al patio.

—Aquí están bien marcadas aún las huellas —me dijo mi amigo—. Como la tierra estaba húmeda, con las lluvias de invierno, ha podido cuidándolas del tránsito que se conservaron intactas. El sol del verano las endureció, permitiendo que ahora me sirvan de evidencia testimonio.

—Instantáneamente sentí que la sangre empesaba a circular por mis brazos y piernas. Me restregué los ojos, como si hubiese estado bajo los efectos de un sueño soporífero y me precipité a tropiezos al patio. Dejé el

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

LA GUERRA CONTRA EL CRIMEN

Crónica de C. M., fotos de Carlos Rosales

EL RELOJ de una iglesia de Santiago marca las tres. Cinco minutos más tarde, el silencio de la noche se rompe con el estampido de un arma de fuego.

Sigue un grito angustioso. Y pasos presurosos corren hasta el teléfono más cercano. La voz que pide auxilio llega hasta la Dirección General de Investigaciones, donde un puñado de hombres mantiene dia y noche su lucha a muerte contra la delincuencia.

Los chilenos podemos vivir más tranquilos porque 2.820 hombres, por turnos, vigilan día y noche, combatiendo la delincuencia. Este puñado de hombres, adiestrados física y técnicamente, exponen sus vidas para combatir el crimen, la estafa, el contrabando, el robo y todo daño a la propiedad y al individuo, amenazando constantemente por esos seres en el Instinto atávico, viejo como el origen del Hombre, y determinadas condiciones socio-económicas les inducen a delinquir.

«Quénes son este grupo de hombres que han buscado la profesión de defendernos? ¿Qué los llevó a buscar esa carrera peligrosa y mal reconocida aun por los mismos a quienes defienden?

Dejemos que ellos hablen. Varonilmente, y sin fastidio, conversaron con LA NACION. Oígamoslos.

«Existe una vocación que lo induce a uno a combatir la delincuencia», —dice Ernesto Artigas, Jefe del Departamento de Criminología, con 20 años de servicios en Investigaciones, que significaron desempeñarse desde novel detective hasta llegar al cargo que hoy ocupa. «Los dos primeros años resultan siempre difíciles; luego, uno se encarna con el Servicio y

“En general, hay pocos pistoleros en Chile —afirma Roland Quirland Concha, Jefe Inspector de Asesoría Técnica—. Parece que no se atreven con la policía chilena. Van afuera, a otros países vecinos. Sólo de vez en cuando llegan algunos extranjeros, como el caso del cambista de Valparaíso, Luis Ramírez Oróstica, en 1961.”

Ese caso fue descubierto con una red de detectives que operaron en las provincias de Santiago y Valparaíso y con alarma en todo el país.

“Los pistoleros abandonaron un camión —recuerdan los detectives— pero dejaron una huella de la palma de la mano en un vidrio. Usaban guantes.”

En el álbum aparece el crimen de 1960, Haebig. Luego seguimos dando vuelta hojas.

“Ese ‘gallo’ me gustó...” —exclama para sí Roland Quirland Concha—. “Fue un caso bonito...”

Interrogamos la causa de su admiración, y explica:

“Teníamos indicios de sus operaciones, pero no podíamos ubicarlo. Trabajaba solo. Se llamaba José Segundo Tamayo Carter. De poco físico, pero iba armado siempre. Desconcertaba... No era jugador, no

Se ha cometido un crimen en un punto de Santiago. Los hombres de Investigaciones llegan de inmediato al sitio. Sobre ellos recae la tarea de pesquisar y atrapar al asesino, arriesgando sus vidas en la captura. Entregarán al culpable a la Justicia, y la comunidad podrá defenderse castigando al infractor de las leyes de convivencia.

la experiencia —afirma un detective—. Todos nos hemos servido alguna vez de ella.”

El secuestro de la hija del industrial Fullman, por la que pedían \$9.500, cuando el dólar estaba al par con nuestra moneda, fue un caso descubierto por una “tincada”.

“Esa noche se trabajó como nunca —dice Artigas, que intervino en el caso—. El inspector Díaz y Daroch salieron en el patrullero y por ‘tincada’ de este último, marcaron un coche que detuvieron en la plaza Baquedano. Dentro llevaban a la niña secuestrada.”

La “tincada” fue descubrir una cabecita rubia dentro de un automóvil a altas horas de la madrugada, y aplicar la experiencia registrada durante muchos años por el cerebro del detective.

“Si ustedes conocen a los delincuentes habituales, ¿no sucede igual cosa con ellos, que los conocen a ustedes?”, pregunta.

“Por cierto —responde riendo Quirland—. Muy a menudo me subo en un micro y, de inmediato, se dejan caer dos o tres lanzas que iban en el vehículo dispuestos a trabajar.”

EL CRIMEN NO PAGA

En turnos de 24 horas consecutivas, trabajan los equipos de la Brigada de Homicidios. Están compuestos por un Oficial de Grupo, 5 detectives, un médico examinador, un perito fotógrafo, un perito de dibujo y planimetría y un perito balístico.

“Hoy ha sido tranquilo —declara el Oficial de Grupo, Manuel Bancheri—; no ha sucedido nada.”

Pero en vez de calmarlo está tranquilidad, convierte en más vigilante al detective. Nada hay tan sospechoso en Investigaciones que la aparente calma.

“Cada caso de muerte no natural se investiga como si fuera un crimen —explica Elicer Constenla Navarro, Subcomisario de la Brigada de Homicidios, con 18 años en el Servicio—; incluso los que a primera vista aparecen claramente como suicidios.”

Una curva estadística en la oficina de Constenla, indica el porcentaje de suicidios relacionados con el de los crímenes. Son más los primeros.

“Las damas suelen suicidarse por asuntos pasionales —indica Constenla—. Pero cuidan de no estropiarse el físico. Incluso algunas se maquillan antes de suicidarse. En los varones es más frecuente la determinación por fracasos económicos, o la certeza de una enfermedad incurable. Suelen, de vez en cuando, suicidarse por motivos pasionales. Curiosamente, algunos se quitan la vida porque están aburridos. ¡Cuando es tan bonita...!”

LAS NOVELAS DE DETECTIVES

Elicer Constenla declara gustarle leer novelas policiacas.

“Me gusta francamente Simenon —afirma—. Su inspector Maigret es humano. Tiene hambre, y entra a comer; está sucio, y se lava. Es el que más se asemeja al detective chileno. Anda a pie. Inicia sus pesquisas en forma metódica, con un sistema muy parecido al nuestro. En cambio, en otras novelas policiacas, los detectives viven tomando whisky; andan en nubrias soberbias, y no se bajan sino de aviones o automóviles últimos modelos.”

Las novelas policiacas tienen un profundo impacto en los futuros detectives chilenos.

“De muy jóvenes comenzamos a leerlas —declara Artigas—, y queremos ser detectives cuando grandes. Despues uno ve que muy pocas de ellas se asemejan a la verdad de la vida policial.”

Quirland prefiere las novelas de Perry Mason, pues estudio Leyes, para seguir después como detective, y Mason es el policía que aplica la jurisprudencia en sus casos.

“Conan Doyle, con su Sherlock Holmes también usa muy bien el sistema de los indicios —dice Constenla—. Su sistema de rastreo es como el nuestro. Busca el resto de un rouge en un vaso, o en un cigarrillo fumado, no olvida las pistas que pueda dar un cabello...”

LA CAZA DEL DELINCUENTE

“Hay algún vínculo que se produzca entre el detective que rastrea un criminal o delincuente, y el que elude ser cazado”, —pregunta asombrada por cierta cordialidad que observo entre los detectives y los delincuentes que han atrapado ese día y están presos en los calabozos de Investigaciones, por 24 horas, antes de ser entregados a la justicia.

“Es curioso, pero hay un vínculo —declara Artigas—. Digo curioso, porque hay veces que uno sólo vive pensando en ese delincuente para atraparlo. Lo estudia sicológicamente durante el día, y a veces se puede decir que duerme. Se buscan sus debilidades, sus características de operar. Muchas veces se sabe tanto de ese individuo sin aún haberlo visto jamás. Luego se le atrapa y se le entrega a la Justicia. Al pescarlo se le atrapa y se le entrega a la Justicia, la que, a medida, ha durado años...”

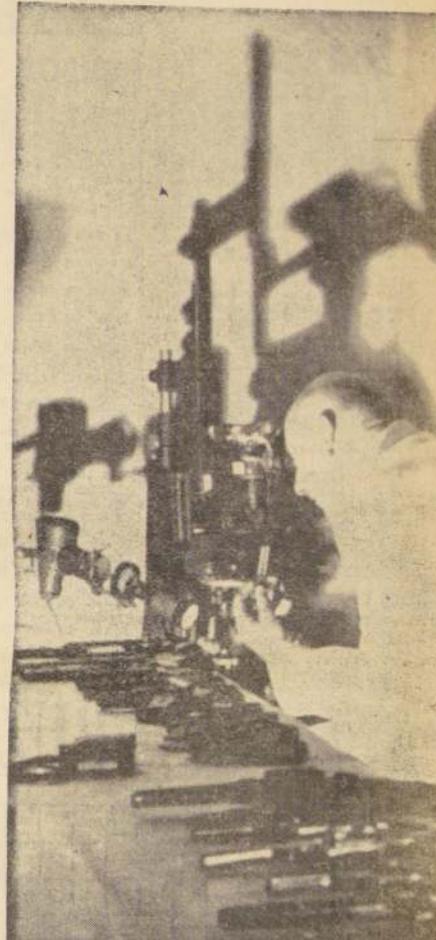
Como los marineros que se juntan para recordar tormentas y experiencias en el mar, los inspectores y detectives también gustan de memorizar casos pasados.

“Recuerdo un estafador que nos estudió mucho tiempo sin dejar rastros —dice uno—. Poco a poco fuimos acorralándolo hasta que después de año y medio lo atrapamos. Primero negó ser el autor de los robos. Pero cuando ya se vió identificado, comenzó a revivir la pesquisa. Me contó cómo en dos o tres oportunidades estuve muy cerca de tomarlo, indidiéndome fechas y sitios. Finalmente me dijo: ‘Hizo buen trabajo, yo creía que me iban a dejar tranquilo’, reconoció que lo habían vencido.”

LA NACION — Domingo 19 de Junio 1966 — 9



Investigaciones está conectado con todo Chile y países vecinos por medio de sus radios y radiofonía que trabajan sin interrupción.



El perito balístico Rogelio Tillería inspecciona bajo cimoscopio un arma de fuego.

INTERPOL

“En estas 4.300 carpetas con la vida de criminales y delincuentes internacionales hay 4.300 novelas —afirma Hugo Villegas Garín, Prefecto Jefe del Departamento Extranjero y Policía Internacional.

INTERPOL fue creada para perseguir y destruir delitos policiales internacionales, y no de orden político, racial, religioso o laboral.

Aunque el contrabando y el tráfico de estupefacientes —especialmente cocaína— son los delitos más usuales con que se enfrenta INTERPOL, seguimos con curiosidad un caso de “trata de blancas”.

“Hace poco tiempo se instaló en el centro de Santiago un argentino —relata Hugo Villegas—. Se declaró agente de un canal de televisión en Buenos Aires y puso avisos en los diarios, pidiendo candidatas de buena presencia.”

INTERPOL siguió los avisos con curiosidad. Hasta envió dos de sus detectives mujeres para contactarse para la TV.

“El supuesto agente de artistas de TV tenía su propio archivo de jovencitas chilenas, todas bonitas —dice Villegas y muestra las fichas confeccionadas por el tratante de blancas, con las direcciones, datos y fotografías de las incautas que cayeron en sus redes—. Afortunadamente, ninguna alcanzó a salir del país.”

Se ha ido formando lentamente este equipo de 2.200 hombres que incansables luchan contra el crimen y el robo. Pasando por las deficiencias iniciales de todo organismo nuevo, hoy la Dirección General de Investigaciones, con su personal disciplinado y valiente, en nada tiene que envidiar a un Scotland Yard. En 25 años de vida ha llegado a ser un justificado orgullo de los 8 millones de chilenos que defienden de los delincuentes.



Siete lanza aprehendidos en una mañana por detectives de Investigaciones, robando en micros o con el cuento del fajo de billetes hallados en la calle.

Gigantesco "Hospital" para Proyectiles Enfermos

EN EL LABORAN 2.500 "DOCTORES", QUE CURAN HASTA 100 PACIENTES POR MES. • NUEVAS DROGAS CON GRANDES PELIGROS. • MÉTODO SENSACIONAL QUE DIAGNOSTICA TUMORES CANCEROSOS

oceánicos siguen siendo la columna vertebral del sistema defensivo norteamericano, y se les proporcionan exámenes periódicos. Por el hecho mismo de ser proyectiles, se designan muy poco. Pero los cheques del "tablero verde" a menudo demuestran daños en los delicados sistemas de dirección espacial. Estos son los cerebros y centros nerviosos de los cohetes diseñados para dirigirlos y para hacerlos detonar a determinadas alturas mediante señales de radio.

Los sistemas "enfermos" son extraídos, colocados en enormes cilindros y despachados por vía aérea a su hospital de Newark, como se envía un fracturado al Traumatológico. Una vez

en los giroscopos direccionales. Después de la limpieza y antes del rearmo, el flotador y su cámara son reajustados a una tolerancia de 125 milímetros de pulgada! Por comparación, los más finos relojes del mundo tienen tolerancias de solamente diez milímetros.

Para complicar el problema, los giroscopos son hechos de berilio, metal muy liviano y de fantástica resistencia tensional, pero tan quebradizo que es casi imposible manejarlo. Además, produce polvo muy tóxico al ser inhalado. A causa de estos factores, los torneros trabajan a través de microscopios, en condiciones superlimpias, con el aire constantemente cambiado, filtrado y chequeado.

Tras la reparación y reensamblaje, los rehabilitados órganos del proyecto intercontinental son calibrados en el laboratorio más delicado de la Tierra, construido en roca sólida, con su techo a 20 metros bajo el suelo, donde los "doctores" analizan las piezas para asegurarse que están curadas sus malas. Solamente cuando todos los expertos están satisfechos con la curación completa se da visto bueno a la compostura.

ATENCIÓN A LAS NUEVAS DROGAS

Cada una de las nuevas drogas inventadas diariamente está diseñada para actuar sobre una enfermedad especial o sobre un órgano dado. Pero, como lo dice el Dr. Robert Moser en su reciente libro sobre las fallas del progreso médico, "estamos inclinados a olvidar que toda droga está en contacto con otros tejidos, y que los efectos dañinos en estas áreas no son inmediatamente evidentes: suelen estar actuando sutiles influencias que vienen a manifestarse meses o años más tarde".

Tales efectos distantes, continúa el Dr. Moser, pueden no ser nunca atribuidos a la droga que los causó, pues a veces es muy difícil encontrar esta relación de causa a efecto. A pesar de tanta dificultad, este doctor del Ejército norteamericano hace una devastadora acusación a casi toda clase de recientes drogas. Los corticoides derivados de la cortisina, particularmente familiares contra reumatismos, causan exacerbación de la ulcer gastrintestinal, dan aspecto de "cara de Luna" y producen bigotes a las mujeres. Administradas a víctimas de leucemia o de enfermedad de Hodgkin, estas hormonas predisponen a los pacientes a infecciones de hongos, y les roban el calcio de los huesos.

A veces, un medicamento que no parece causar nunca daño, actúa gravemente sobre algunas personas. El mejor ejemplo, citado por el Dr. Moser, es la tendencia a una anemia grave que se observa a largo plazo con el uso de las aspirinas, de las sulfas, o de las drogas que se emplean para calmar una úlcera.

Aun la más universalmente empleada droga contra la tuberculosis, la isoniazida, nictotina y demás, es inofensiva solamente si las enzimas del paciente son capaces de desdoblarla fácilmente. Si no lo es, sufrirá una neuritis generalizada o hasta una forma aguda de reumatismo.

En muchos enfermos los barbitúricos que causan sueño aumentan la coagulación sanguínea, produciendo los mismos efectos que algunos remedios prescritos contra la epilepsia y contra los hongos.

Para complicar aún más las cosas, la penicilina, gran salvadora de vidas, produce infinita variedad de alergias y causa en los Estados Unidos hasta 300 muertes al año.

Los efectos dañinos de los medicamentos pueden no limitarse a una generación: si una mujer ha ingerido las tabletas radiofópicas para radiografiarse la vértebra, un hijo que le nace varios años más tarde puede aparecer con un alto nivel de yodo en la sangre.

Sin embargo, termina el Dr. Moser, los efectos colaterales inducidos por drogas están calificados como el precio que debemos pagar por tener mejores y más efectivos medicamentos. Esto no admite discusión, pero si que la admite cuando se trata de un precio altísimo.

MAQUINA QUE TRABAJA COMO LOS ROEDORES

Una compañía alemana acaba de lanzar al comercio una máquina para perforar túneles en roca viva, que se abre camino en las profundidades de la Tierra con la misma facilidad que un topo, oscilando su avance entre dos y tres metros por hora.

A más o menos 15 metros de profundidad, este "conejito de acero" sigue la alineación de las calles, sin poner obstáculo al tránsito público, ni a las conducciones subterráneas de gas, agua, electricidad y teléfonos.

La profundidad de perforación es teóricamente ilimitada, el diámetro puede bajar hasta la perforación de un socavón de sólo dos metros de diámetro, mediante un trépano rotatorio provisto de fresas en forma de cruz. Para soportar la presión que ejerce el trépano, y que puede llegar hasta cien toneladas, un dispositivo hidráulico empuja planchas de acero contra la bóveda del túnel.

MÉTODO SENSACIONAL PARA DIAGNOSTICAR CÁNCERES

El ilustre clínico alemán, profesor Heinrich Oser, acaba de ingeniar un método para diagnosticar precozmente cánceres pulmonares, aplicando el proceso de la "cintografía" ya empleado en el examen clínico del hígado, del páncreas y del cerebro. Para ello se inyecta en el paciente una solución radiactiva no peligrosa. Luego, con un aparato medidor de radiaciones, semejante a un contador Geiger de alta sensibilidad, se examina la zona pulmonar sospechosa. Como los tumores cancerosos interrumpen la circulación sanguínea, el aparato no registra radiactividad frente a ellos.

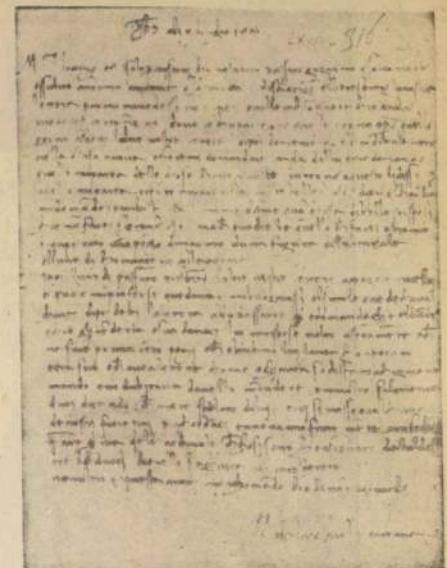
Así se diagnostican por cintografía focos cancerosos en los pulmones, del tamaño de una cabeza de fósforo, imposibles de ser descubiertos en la más fina radiografía.

D ESDE hace 67 años se venía esperando la publicación íntegra de la correspondencia de Miguel Ángel ("Il Carteggio di Michelangelo", Sansoni, Florencia, 1963), cuyo primer volumen acaba de aparecer. Dicho volumen comprende numerosos inéditos y una documentación indispensable para el conocimiento del gran florentino. Es a un florentino, Giovanni Poggi, a quien se debe la paciente reunión de esas cartas, así como la documentación y los comentarios sin los cuales no se comprendería totalmente el sentido de las cartas ni su alcance. Poggi, célebre en una época por haber identificado y salvado, el 29 de noviembre de 1913, en Florencia, el famoso cuadro de la Gioconda, robado en el museo del Louvre, fue, entre las dos guerras mundiales, el superintendente de Bellas Artes en toda Toscana. Descubrió, reunió y protegió un considerable número de obras de arte, y durante la última guerra veló por ellas, consiguiendo, al mismo tiempo, con la ayuda del Cardenal Arzobispo de Florencia y del Consul de Suecia, que su ciudad natal fuera respetada. Por otra parte, Poggi, que murió hace tres años, ha trabajado más de sesenta en la correspondencia de Miguel Ángel, habiendo descubierto, en Florencia, la casa del artista.

HISTORIA DE UNA CORRESPONDENCIA

La idea de encontrar y de publicar la totalidad de las cartas de Miguel Ángel y sus correspondentes nació en 1893. Varias cartas habían sido ya publicadas después que el último de los Buonarroti, en 1858, legara los archivos de la casa al Estado Italiano. Pero como se trataba de una selección de misivas, apenas si existían entre ellas algunas de las escritas por los correspondentes del escultor y, por lo tanto, sólo proporcionaban un conocimiento esquemático en sentido unilateral, de la vida del artista.

Giovanni Poggi —ayudado al principio por otros expertos— emprendió un trabajo de larga investigación, puesto que todas las cartas no estaban en la "Casa Buonarroti", en Florencia, y había muchas dispersas por el extranjero. Cuando no podía obtener las autógrafas, trabajaba sobre fotocopias y le fue preciso establecer también —tarea de las más



Carta autógrafa de Miguel Ángel, dirigida a Lorenzo di Cieffanesco de Medicis y fechada el 2 de julio de 1496. Miguel Ángel tenía entonces 22 años.

MIGUEL ÁNGEL A TRAVÉS DE SU CORRESPONDENCIA

por Viviane DUTAUT

Dos años más tarde, refiriéndose al largo y extenuante trabajo de la Sixtina, escribió: "Hace ya un año que no he recibido ni un ochavo del Papa, pero no pido nada porque mi trabajo no progreza de manera que parezca satisfactorio a mis ojos. El trabajo es difícil y en realidad no es mi oficio, por lo que pierdo el tiempo con escasos resultados. Que Dios me ayude". (27 de enero de 1509, en carta a su padre).

Pero se entrega a la tarea con pasión y no admite ayuda alguna. Todo el trabajo es suyo. Rechaza violentamente un proyecto de Bacio d'Agnolo —arquitecto florentino— de "cosa ragazzi" (ocurrencia pueril). Miguel Ángel pasa cerca de tres años en Carrara, de 1516 a 1518, dirigiendo la extracción del mármol, hasta que abandona esta dura e ingrata tarea por orden del Papa León X y de Julio II de Médicis, impacientes al ver que el artista consume sus energías en trabajos manuales de baja categoría.

También se le plantean problemas domésticos: en noviembre de 1512 pide a su padre que le encuentre un muchacho "hijo de padres honestos y pobres, habituado al trabajo, que acepte venir conmigo para encargarse de las cosas de la casa", es decir, hacer las compras necesarias y ocuparse de los pequeños problemas diarios. "Si le queda tiempo, podrá aprender el oficio. Por aquí sólo se encuentra gente indeseable". El artista lleva una vida ascética, por no decir miserable. "No tengo ni un ochavo... Debo pagar mis deudas, tengo que vivir y además pagar el alquiler..." (22 de julio de 1508, carta a Buonarroti).

Este trabajo supone también una serie de relaciones, no siempre fáciles, con "I Patroni" (los patrones). "Con esas altas personalidades hay que tratar delicadamente, ya que no se puede forzarlos", escribió Miguel Ángel el 1º de julio de 1497 a su padre, poco después de su llegada a Roma. A veces, aparecen destellos de satisfacción: "He terminado la capilla que pintaba: el Papa ha quedado muy contento" (octubre de 1512), escribe a su padre como epílogo a sus trabajos en el techo de la Sixtina. Pero agrega: "Las otras cosas (tumba de Giulio II) no marchan como yo quisiera; la culpa es de nuestra época, hostil al arte".

LA FAMILIA

Casi todas las cartas a su padre y a sus hermanos hablan de economías, de ducados de oro, de letras de cambio, de inversiones. Todo el dinero que el artista gana lo envía a los suyos, a Florencia, con el encargo de comprar algún "poder" (propiedad). A su hermano Buonarroti, que quiere casarse, le aconseja que siga esperando; y cuando se le presenta un buen partido —una mujer rica, pero de origen plebeyo— le escribe: "Me desagrada que quieras unirte, por avaricia, con alguien cuyo origen es mucho más bajo que el tuyo: la avaricia es gran pecado, y todo lo que es pecaminoso acaba mal" (10 de enero de 1512).

En cuestiones de política, sus consejos son prudentes: en Florencia, agitada por luchas y rivalidades, "haced como se hace con la peste: sed los prudentes en huis". Y repite incesantemente: "Badat al chasi vorsti" (ocupaos de vuestros asuntos).

Pero Miguel Ángel hace lo imposible para ayudar a los Buonarroti, y sólo recibe de ellos peticiones de dinero. El clan familiar evidencia incomprendión ante el artista y abundan las burlas por sus consejos de prudencia. La amargura invade a Miguel Ángel.

SOLITARIO Y DESGRACIADO

Finalmente, es la soledad —voluntaria, como él excede de trabajo— la que domina el "Carteggio". Soledad nacida, en parte, del alejamiento de Florencia. Miguel Ángel sueña con el instante en que podrá volver a su ciudad, una vez terminado su trabajo.

En su trabajo de artista, el aislamiento es total: no se encuentra una sola palabra, en el "Carteggio", sobre sus propias obras ni sobre los artistas de su época. Será cierto, como afirmó Stendhal, que el genio sólo puede desarrollarse en la afirmación solitaria de su personalidad, sin influencia ajena. Para Miguel Ángel, Rafael no existió como artista.

El "Carteggio" nos muestra que Miguel Ángel no creyó en los amigos. Sin embargo, tuvo varios que le fueron fieles: el humilde Piero Urbino, admirador y discípulo, y el rico burgués florentino, Jacopo Salviati, que hizo todo lo posible por facilitar las relaciones del artista con el Papa León X.

"Tengo una gran tristeza", repite el artista en muchas cartas. Su voluntad de aislamiento, su pesadumbre, su pasión del trabajo, su inquietud constante y sus sueños de fortuna siempre inalcanzable, todo ello fue, sin duda alguna, el precio del genio. Y aunque su obra esté ausente del "Carteggio", éste refleja al hombre, con un realismo que lo acerca a nosotros y le hace más humano.



Busto de Miguel Ángel realizado por su discípulo Daniel de Volterra. (Museo Buonarroti de Florencia).

1518; y seguirán otros tres volúmenes de correspondencia, una recopilación de los contratos que hizo el artista y un índice general.

EL TRABAJO

El interés del "Carteggio" sobrepasa, de lejos, el círculo restringido de los eruditos. A través de él revive la sociedad florentina y se muestra a Miguel Ángel en su vida cotidiana, desprovista del halo romántico; en la época en que creó la "Piedad" y pintó el techo de la Capilla Sixtina, y en que su correspondencia sólo trata de dinero. Jamás habla en ella de arte, de creación artística. Evoca su trabajo en términos de obrero. La teoría y la crítica no predominan en aquél tiempo, como hoy, a la obra. Nada más prosaico que esta correspondencia, sencilla en extremo y dominada por problemas materiales.

"Lo actiendo a laborar quanto posso" (Trabajo cuanto puedo), dice en mayo de 1508, época de la bóveda de la Sixtina. Un trabajo que es como una pasión. Alusiones en sus cartas a su padre, Ludovico, y a su hermano, Buonarroti, y recomendaciones de sus padres y de sus amigos para administrarse; por su naturaleza y por los encargos que recibía de los Papas, Miguel Ángel parecía condenado a trabajos forzados. Sus sufrimientos y su obstinación, cuando pasó varios meses en Bolonia, trabajando en una estatua de Giulio II, se ponen de manifiesto en una carta fechada a primeros de julio de 1507: "Estoy aquí muy molesto y pasando extremas fatigas, no haciendo otra cosa que trabajar día y noche, y soportando tantas contrariedades que, si tuviera que hacer otra, yo creo que la vida no me bastaría, porque es una obra demasiado grande que, de haber estado en manos de otro, no hubiera tenido ningún éxito".

Así se diagnostican por cintografía focos cancerosos en los pulmones, del tamaño de una cabeza de fósforo, imposibles de ser descubiertos en la más fina radiografía.



ESTO DE UN profundo subterráneo se destinan a proyectiles intercontinentales, dedicados a proyectiles de un acelerómetro junto a un acelerómetro de Helmholtz, que protege

los proyectiles intercontinentales, construidos en una especie de inmenso tubo, donde 2.500 "doctores" se ocupan de los proyectiles intercontinentales, suministrándoles los datos para devolverlos al servicio normal.

que la verificación es completa, comienza el diagnóstico. Se le extraen las cubiertas en busca de filtraciones y todas las partes funcionantes se conectan a una hilera de computadoras electrónicas que inspeccionan y documentan cualquier defecto.

Generalmente se descubren fallas en los medidores de velocidad, en los discos de memoria de los proyectiles de la "memoria", o

que la verificación es completa, comienza el diagnóstico. Se le extraen las cubiertas en busca de filtraciones y todas las partes funcionantes se conectan a una hilera de computadoras electrónicas que inspeccionan y documentan cualquier defecto.

Generalmente se descubren fallas en los medidores de velocidad, en los discos de memoria de los proyectiles de la "memoria", o

que la verificación es completa, comienza el diagnóstico. Se le extraen las cubiertas en busca de filtraciones y todas las partes funcionantes se conectan a una hilera de computadoras electrónicas que inspeccionan y documentan cualquier defecto.

Generalmente se descubren fallas en los medidores de velocidad, en los discos de memoria de los proyectiles de la "memoria", o

que la verificación es completa, comienza el diagnóstico. Se le extraen las cubiertas en busca de filtraciones y todas las partes funcionantes se conectan a una hilera de computadoras electrónicas que inspeccionan y documentan cualquier defecto.

Generalmente se descubren fallas en los medidores de velocidad, en los discos de memoria de los proyectiles de la "memoria", o

que la verificación es completa, comienza el diagnóstico. Se le extraen las cubiertas en busca de filtraciones y todas las partes funcionantes se conectan a una hilera de computadoras electrónicas que inspeccionan y documentan cualquier defecto.

Generalmente se descubren fallas en los medidores de velocidad, en los discos de memoria de los proyectiles de la "memoria", o

que la verificación es completa, comienza el diagnóstico. Se le extraen las cubiertas en busca de filtraciones y todas las partes funcionantes se conectan a una hilera de computadoras electrónicas que inspeccionan y documentan cualquier defecto.

Generalmente se descubren fallas en los medidores de velocidad, en los discos de memoria de los proyectiles de la "memoria", o

que la verificación es completa, comienza el diagnóstico. Se le extraen las cubiertas en busca de filtraciones y todas las partes funcionantes se conectan a una hilera de computadoras electrónicas que inspeccionan y documentan cualquier defecto.

Generalmente se descubren fallas en los medidores de velocidad, en los discos de memoria de los proyectiles de la "memoria", o

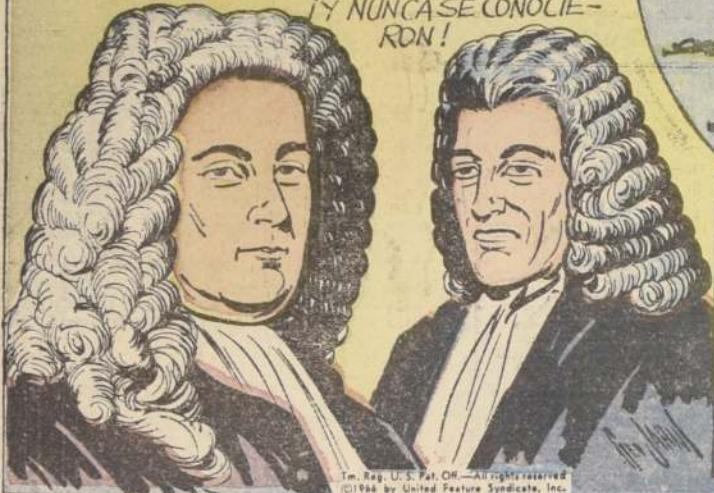
que la verificación es completa, comienza el diagnóstico. Se le extraen las cubiertas en busca de filtraciones y todas las partes funcionantes se conectan a una hilera de computadoras electrónicas que inspeccionan y documentan cualquier defecto.

Generalmente se descubren fallas en los medidores de velocidad, en los discos de memoria de los proyectiles de la "memoria", o

que la verificación es completa, comienza el diagnóstico. Se le extraen las cubiertas en busca de filtraciones y todas las partes funcionantes se conectan a

AUNQUE PAREZCA RARO POR ELSIE HIX

HANDEL Y BACH NACIERON EL MISMO AÑO - 1685 - A 120 KM DE DISTANCIA, UNO DEL OTRO. AMBOS ERAN PROTESTANTES Y COMPUERON MUSICA RELIGIOSA. AMBOS ERAN CIEGOS AL FINAL DE SUS ANOS, Y NUNCA SE CONOCIERON!



Tim. Reg. U. S. Pat. Off. All rights reserved.
©1966 by United Feature Syndicate, Inc.

AMSTERDAM, HOLANDA, ESTA CONSTRUIDA SOBRE 90 ISLAS Y TIENE ALREDEDOR DE 300 PUENTES.



DE CADA DIEZ NORTEAMERICANOS, DE MAS DE 50 AÑOS, UNO PADECE DE FRAGILIDAD EN LOS HUESOS!



¡VERDAD PERMANENTE,

EL NOMBRE QUE ADOPTO ISABELLA HARDENBURGH, CUANDO SE HIZO LIDER RELIGIOSA Y TRABAJADORA POR LOS DERECHOS DE LA MUJER!
1813-83



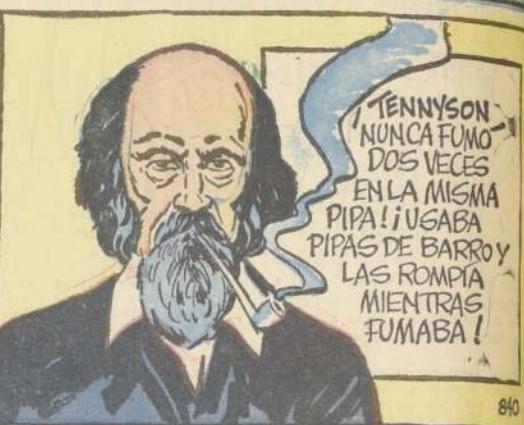
EL CUELLO LARGO DEL LAGARTO COLLARIN, TIENE USO PRACTICO. CON LA BOCA ABIERTA Y EL COLLARIN EXTENDIDO, EL LAGARTO ASUSTA A SUS ENEMIGOS!



EL RIO BRANCO, QUE TIENE AGUA BLANCA, SEUNE AL RIO NEGRO QUE TIENE EL AGUA NEGRA!



LA PATA DEL PAJARO ESTA CONSTRUIDA DETAL MANERA QUE LOS DEDOS SE CIERRAN INVARIABLEMENTE CUANDO SE DOBLA LA PATA. ASI PUES, SE SOSTIENE EL PAJARO AGARRADO AUNQUE DUERMA!



TENNYSON NUNCA FUMO DOS VECES EN LA MISMA PIPA! UGABA PIPAS DE BARRO Y LAS ROMPIA MIENTRAS FUMABA!

GRATIS!

ESTOS MATERIALES PARA USTED

...y estude prácticamente

DIBUJO

CORTE Y CONFECCION

MECANICA

RADIO

INGLES

CONTABILIDAD

GRATIS

GRATIS ESTE LIBRO

ESCUENAS LATINO-AMERICANA

ESTADO 337 CLASIFICACION

S. PISO - OF. 519 - SANTIAGO

Servicio Remitente: C.R.A.T. I.G.U. Zona 10

NOMBRE _____

DOMICilio _____

Ciudad _____

FECHA _____

HOY MISMO

CORTE AQUÍ

PERIQUITA

POR ERNIE BUSHMILLER



En Camiones y por Oleoducto Está Llegando Gas a Santiago

MANANA SU VENTA ESTARA TOTALMENTE NORMALIZADA

Actualmente se está normalizando la venta y distribución de gas licuado en el país, tal como lo ha hecho el Director de Industria y Comercio, Hernán Fernández.

La venta de gas licuado es habitual para quienes lo adquieren.

En hoy, domingo, en las agencias de ventas de gas licuado en el Gran Santiago, se venderá la venta diaria.

Estas agencias, ubicadas en Santiago, San Miguel, La Cisnería, La Florida, La Granja, La Flo-

rida, Quinta Normal, Conchalí, Providencia, Ñuñoa y Las Condes. En estas comunas se venderá desde las 9 de la mañana de hoy hasta la una de la tarde.

En las Agencias de Beránal del Mercado N° 1700 y en Vitacura N° 3.908 se venderá de hoy y durante toda la noche.

Por otra parte, el sistema de reparto automático no ha interrumpido en ningún momento ni se interrumpe. La entrega de pedidos a domicilio se normalizará el martes próximo.

Así como está actuando GASCO, están de hecho actuando todas las empresas distribuidoras de gas en esta capital.

ENAP ACLARA ESCASEZ DE GAS LICUADO

En relación con la restricción de las entregas de gas licuado, la Empresa Nacional del Petróleo emitió ayer la siguiente declaración:

"La transitoria escasez de gas licuado que se ha observado recientemente en

Santiago ha sido ya superada. Dicha escasez tuvo su origen en las dificultades de descarga que debieron afrontar durante los últimos días los barcos gaseros procedentes de Magallanes, como consecuencia de los temporales reinantes en la zona de Valparaíso y que se prolongaron hasta el viernes. En efecto, en el día viernes descargó el gasero "Joule", de bandera extranjera, 1.000 toneladas, y en la tarde de ayer sábado, inició la descarga de 1.700 toneladas, el "Copér-

nico", ambos procedentes de Magallanes.

"Durante los últimos días se ha estado entregando a las empresas distribuidoras gas licuado procedente de la producción de la Refinería de Concon, que cubre aproximadamente la tercera parte de las necesidades totales; es así como desde el viernes las compañías han retirado 310 toneladas desde Concón y Quintero, para ser trasladadas en camiones a Santiago. Una cantidad semejante se

(PASA A LA PAGINA 18)

Rescatados Restos de Piloto Civil

A las 14.45 horas de ayer, hombres ranas de la Fuerza Aérea rescataron el cadáver del piloto civil José Moyano Rivas, cuya máquina cayó en el interior de la Laguna de Aculeo el jueves 9 del mes en curso.

Se pone término de esta manera a una intensiva búsqueda que se inició en las primeras horas del viernes 10, cuando hombres ranas de esa misma institución armada consiguieron extraer desde el fondo fangoso de la citada laguna, los restos de su acompañante y cumado, el ex campión de tiro de Chile y arquitecto, Enrique Ojeda Fuenzalida.

Durante este lapso también se sacaron de esas aguas las piezas fundamentales del avión civil que se precipitó a la Laguna a 400 metros de la ribera por el sector de Rungue.

El piloto José Moyano Rivas era casado con Lillian Ojeda, sobreviviéndole tres hijos menores: Carmen Gloria, Joaquín Enrique y una pequeña niña de apenas cinco meses de edad. Moyano Rivas

era ingeniero agrónomo y prestaba sus servicios en la Universidad Católica.

Cuando ocurrió el accidente, dos pescadores, Juan Alberto Mena y Víctor Contreras Sánchez, presenciaron el instante cuando la máquina cayó a la laguna. Pese a que ocupaban un bote a remo, se lanzaron en demanda del sitio del suceso distante a siete cuadras, aproximadamente. Sus esfuerzos se redoblaron cuando vieron emergir en la superficie, con vida, el cuerpo de uno de los ocupantes del avión, que pedía auxilio. Cinco minutos duró el batallar del transitorio sobreviviente por mantenerse en esa incomodidad posición; sin embargo, cuando los pescadores estaban distantes apenas una cuadra, las fuerzas le flaquearon, hundiéndose en el fondo de la Laguna. Los pescadores fueron los primeros en prestar declaraciones ante el Fiscal designado por la Fuerza Aérea, para instruir el sumario correspondiente.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 19 DE JUNIO DE 1966 —

Precio: Eo 0,35

POLICIA CIVIL VIVE ETAPA DE SUPERACION



La Prefecta Carmen Ostoic abraza a la inspectora Ena Díaz Vilchez, instantes después de haberle entregado la condecoración "Al Mérito", dispuesta por la Dirección General de Investigaciones, con motivo de celebrar dicha institución un año más de vida.

do en general, agradezco a Ud. señor Director; a Ud. señor Subdirector; Jefes y funcionarios de Investigaciones, por el esfuerzo que están realizando. Quiero decirles, con toda franqueza, que como una prueba de nuestra consideración, cuando se ha producido una va-

cante en los altos cargos, hemos designado a un hombre que reúne excepcionales condiciones personales para que colabore estrechamente con el Jefe máximo de estos servicios, Emilio Oelckers".

Más adelante, exhortó a los funcionarios para que

(PASA A LA PAGINA 18)

aparezcan a todos los cargos, hechos y demás designados a un hombre que reúne excepcionales condiciones personales para que colabore estrechamente con el Jefe máximo de estos servicios, Emilio Oelckers".

Más adelante, exhortó a los funcionarios para que

(PASA A LA PAGINA 18)

Son Legales Reajustes de Precios que Ordenó Economía

El Ministerio de Economía envió nuevamente a la Contraloría General de la República, las resoluciones sobre reajustes de precios de algunos artículos de primera necesidad, que ese organismo había rechazado con anterioridad.

Estas resoluciones habían sido dictadas por el Ministerio de Economía y por la Dirección de Industria y Comercio.

La razón fundamental, por la cual el organismo contralor no las cursó y las rechazó fue porque estimó, según su criterio interpretativo, que dichas resoluciones de reajuste de precios eran superiores al 13%.

Pues bien, la ley 16.464, en su artículo 153 establece que los productos de primera necesidad no podrán aumentar sus precios en más de un 13 por ciento. Pero, asimismo, en el mismo artículo se establece que esos productos de primera necesidad son los que están comprendidos en el decreto 264 del mes de febrero de 1964.

Pero hay artículos de primera necesidad que no están incluidos en dicho decreto, y otros que fueron sacados de él con anterioridad. Es precisamente sobre esos artículos que ya no están incluidos, que el Ministerio de Economía, ha cursado las resoluciones de alta superior al 13% y por lo tanto son plenamente legales.

Para este año, se ha fijado como meta que el índice de precios al consumidor no sobrepase el 15%. Para ello el promedio de alta de los productos industriales no debe ser superior al 13%, y el de los

Ministerio de Economía tiene toda la razón jurídica de su parte, existen otras razones y hechos que son del dominio de toda la opinión pública.

El Gobierno del Presidente Frei, desde que asumió la dirección de la nación, puso de inmediato manos a la tarea de terminar con la inflación y conquistar la estabilidad económica para el país.

Para el año 1965 se persiguió que el índice de precios al consumidor, más comúnmente llamado alza del costo de la vida, no fuera superior al 13%.

Está claro y este objetivo se consiguió plenamente. De todos es conocido que el índice subió, en dicho año, en un 25%. Pero ello se constituyó gracias a algunas mejoras sectoriales, por ejemplo que el índice de los productos industriales no subió más del 19% por ciento como promedio. El 11 o significó que algunos artículos industriales tuvieron el año pasado reajustes superiores al 19%, otros inferiores y también algunos exactamente esa cifra. Los productos agrícolas experimentaron un reajuste superior. El promedio total, señaló, al 31 de diciembre de 1965, que el índice del costo de la vida había subido, como ya lo señalamos, en un 25.9%. Era un gran triunfo y la primera gran batalla ganada contra la inflación, como lo ilustró el ministro de Hacienda, Sergio Molina.

Para este año se ha fijado como meta que el índice de precios al consumidor no sobrepase el 15%. Para ello el promedio de alta de los productos industriales no debe ser superior al 13%, y el de los

agricolas al 17%. Esto lo repetimos, son promedios. Un producto industrial puede tener un reajuste superior a dicho 13% y otros pueden ser

inferiores. Lo que interesa es el promedio, el resultado final, que no sea superior a dicha meta.

Para lograr ésto sin que se produzca un colapso económico, en ramas industriales dentro del país, se necesita operar con agilidad, tener herramientas elásticas, que hagan posible que a algunas industrias de más altos costos y que tienen pequeños márgenes de comercialización y que son necesarias al país, se les otorgue un reajuste superior a aquellas que tienen mayores

utilidades, a fin de que no perjudiquen sus labores o en todo caso disminuyan su producción.

En consecuencia, evidentemente no es justo pretender encarrilar rigidamente al Ejecutivo en su acción, cuando se puede malograrse una de las labores más importantes que está llevando a cabo tan exitosamente.

No es legalmente viable rechazar dichas resoluciones ni tampoco lo es a la luz del sentido común y en razón de los intereses nacionales.

Un Hongo Atómico Vieron en Rusia

TEHERAN (Irán). 18 (UPI) — Pilotos de dos líneas aéreas internacionales informaron haber visto anoche una "enorme explosión" dentro del territorio de la Unión Soviética, al norte de Teheran.

"Parecía definitivamente una explosión atómica", manifestó Dick Rohner, piloto de la Pan American. Se dice que un aviador iraní vio también la explosión.

"Ocurrió al norte de Teherán y en dirección al Mar Caspio; definitivamente dentro de la Unión Soviética", agregó Rohner.

"El humo estuvo creciendo hasta hacerse enormemente grande y adoptando la forma de un hongo; luego se desvaneció en el aire. Habría sido una magnífica película si hubiera podido tomarla, añadió.

UPSALA (Finlandia). 18 (UPI) — El Instituto Sismológico de Upsala declaró hoy que ayer no registró ningún indicio de una explosión atómica en la Unión Soviética.

"Nosotros no registramos anochecer señales de una explosión atómica o de un terremoto", declaró el Jefe de Laboratorio, Marcus Raath.

"Pero si los pilotos vieron lo que creen haber visto", agregó, podría tratarse de los resultados de un violento huracán, los cuales son frecuentes en esa zona desértica. Las nubes de esos huracanes son muy parecidas a las de explosiones atómicas".

Un Sistema Novedoso

HERMOSO GESTO: Socios de la "U" enviarán a Manuel Astorga al Mundial

Hoy ya reunidos E\$ 2.000 para tal objeto

Ha tomado cuerpo la campaña emprendida por un grupo importante de socios de la "U" para enviar por cuenta de ellos a Inglaterra, para presenciar el Campeonato Mundial de Fútbol, al arquero estudiantil Manuel Astorga. La iniciativa —según hemos podido averiguar— arrancó del propio Vicepresidente Ejecutivo de LAN-Chile, Eric Campana y, hasta ayer, se habían reunido para tal propósito E\$ 2.000 que habrían sido entregados ya a la "U". Estas mismas informaciones nos han permitido averiguar que todo quedaría supeditado a lo que resolviera el propio jugador al respecto. Astorga, junto con agradecer emocionadamente el gesto, habría dado a entender que de ir, lo haría en compañía de su esposa y solamente para presentar los partidos finales en Londres.

El "beau geste" de la "U" sería imitado también por Wanderers y Audax. Una forma bastante novedosa para ahuyentar a los merodeadores alados es la que este agricultor ha puesto en práctica. Los resultados no los da a conocer la agencia cablegráfica que envió la fotografía, pero importan menos que la bella muchacha que desempeña el oficio.

Través de Todo el País se Cumple Operación Emergencia

Sin embargo, no faltó al

gun planteamiento que no

se compadece con el obje-

tivo mismo de la Operación

Emergencia. Entre estos

planteamientos se mencio-

nó la necesidad de cons-

truir alcantarillado. Pero

este trabajo está inclui-

do ya en programas norma-

los que consultan un me-

dio millón de escudos.

US\$ 15 MILLONES PARA RUTA VALPARAISO-MENDOZA

Quince millones de dólares acordó prestar el Banco Interamericano de Desarrollo, para la construcción del tramo chileno del moderno camino que unirá a Valparaíso con Mendoza. Será la vía terrestre más importante entre nuestro país y la Argentina.

La carretera unirá al puerto de Valparaíso con la ciudad de Mendoza, en Argentina, entre las cuales hay una distancia de 429 kilómetros; de allí se extiende por otros 1.081 kilómetros, de los cuales aproximadamente 130 están comprendidos en el proyecto para el cual se ha concedido el préstamo.

Se espera que el proyecto estimulará considerablemente el comercio y el turismo fronterizo, al facilitar la intercomunicación terrestre entre importantes mercados y centros turísticos de ambas naciones.

El proyecto, en efecto, ayudará a comunicar vastas regiones productoras y con-

siderables sumidurias de las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, en Chile, que tienen cerca de cuatro millones de habitantes, con la de Mendoza, que es la principal provincia occidental de Argentina y tiene casi un millón de habitantes.

En el tramo Valparaíso-Los Andes, el proyecto contempla la construcción de una nueva ruta entre Valparaíso y el balneario de Viña del Mar; el mejoramiento del sector entre Viña del Mar y Conchalí, lo que permitirá su aprovechamiento por la Refinería de la ENAP, la terminación de un tramo entre Las Cruzadas y San Pedro, que se conecta con la Carretera Panamericana Norte; y también la construcción de una nueva ruta entre las localidades de San Pedro y Ocos.

El préstamo será amortizado en 32 cuotas semestrales, la primera de las cuales se pagará cuatro años y medio después de la fecha del contrato. Las cuotas de amortización y los intereses se pagarán en escudos o, a elección del Gobierno de Chile, en las monedas desembolsadas.

Los presidentes de las Juntas vecinales acordaron entregar este informe a sus bases, en algunos casos, y contestar antes del próximo viernes la medida de su participación. Otros presidentes contestaron inmediatamente en forma afirmativa.

MANOS A LA OBRA

Mientras tanto, y como el tiempo es un factor indispensable en la Operación Emergencia, se iniciarán las faenas con las Juntas que aceptaron el plan de trabajo.

El problema que más inmediata solución requiere en Antofagasta es la construcción de accesos para los pobladores de los cerros. En esto estuvieron de acuerdo todos los presidentes de Juntas y los técnicos. Es necesario ir a la pronta construcción de escaleras que faciliten el viaje por las escarpadas laderas rocosas con el objeto también de eliminar el peligro para niños y ancianos.

De esta forma la Operación Emergencia, que cuenta con un capital de 9 y medio millones de escudos, ha quedado estructurada a lo largo de Chile. Funciona ya en Punta Arenas, Llanquihue, Osorno, Valdivia, Chile, Concepción, Valparaíso y Antofagasta, en una colaboración de expectable los pobladores y el Gobierno Interior.

Primeras Experiencias de Reforma Agraria

ria, realizado hasta hoy sin disponer de la herramienta legal que significaría su completa reglamentación jurídica, permite arribar a algunas conclusiones de la más alta importancia.

Se ha dicho —y se ha tratado de aclarar esta afirmación con la experiencia— que el campesino chileno carece de condiciones para desarrollar una labor agrícola por su cuenta y sin estar bajo la dependencia de un patrón o empresario.

Si embargo, la realidad ha demostrado lo contrario. Las familias campesinas han obtenido ingresos cuatro o cinco veces superiores con su trabajo, que el que obtienen cuando se encontraban apatadas. Este dato, obviamente, significa que la producción de sus tierras ha aumentado en proporción semejante.

Hay otro aspecto de las declaraciones del vicepresidente de la CORA que constituyen una necesaria clarificación de muchas afirmaciones que se han formulado con el objeto de sembrar desconfianza y desaliento entre los agricultores. En realidad, del análisis de las expresiones efectuadas, se desprende que ellas han afectado sólo a aquellos predios abandonados o notoriamente mal explotados y, en proporción menor, a los pertenecientes a sociedades que no los trabajaban directamente o a aquellos que voluntariamente fueron ofrecidos a la CORA para ser expropriados.

El vicepresidente ha reiterado que "esta norma de acción ya a ser continuada", lo que viene a reafirmar lo que tantas veces ha expresado el Presidente Frei respecto a los agricultores que explotan debidamente sus predios, en el sentido de que ellos no serán afectados por la reforma.

Si durante una etapa que necesariamente debe estimarse como preparatoria a la definitiva Reforma Agraria han podido obtener tan halagadores resultados, bien puede deducirse que ella redundará en beneficio del país, liberando a los buenos agricultores de compartir la responsabilidad con los que se desempeñan indebidamente, y llevando confianza y estímulo a los que han sabido responder a las exigencias de la hora actual.

Parlamentarias Nocivas

Estando y por la organización jerarquizada y eminentemente disciplinada que distingue a las Fuerzas Armadas chilenas. Fue evidente, asimismo, tanto la intención política subalterna de la peregrina iniciativa, como su absoluta inutilidad.

Y esta última cuestión llevó a mediaciones.

A preguntársele, por ejemplo, cuál es el objeto que persigue el FRAP y que suelen corear otros sectores de la oposición, al distractir la atención parlamentaria con lo mezquino e intrascendente, priva al país de los instrumentos legales que requiere con urgencia para lograr sus impostergables propósitos de desarrollo económico y social.

Ese proceder político, que sólo consigue oponer obstáculos a la revolución chilena, podrá ser grato a doctrinas y útil a determinadas formulaciones estratégicas, pero constituye terminante y claramente una acción perjudicial a Chile y ajena a los derechos, anhelos y necesidades de su pueblo.

Cualquiera sea la explicación, los resultados son nocivos al interés nacional. Los miembros del Congreso son elegidos por el pueblo en la confianza de que ellos se pondrán a su servicio, usando el to-

tal de sus luces intelectuales en una acción legislativa dinámica y constructiva.

Este afán, en consecuencia, de transformar un mandato concedido de buena fe en artículo para uso personal, en instrumento al servicio sólo de microcausas políticas, burla la confianza popular y traiciona legitimas esperanzas.

Cada incidente provocado con malicia política, al distraer la atención parlamentaria con lo mezquino e intrascendente, priva al país de los instrumentos legales que requiere con urgencia para lograr sus impostergables propósitos de desarrollo económico y social.

Ese proceder político, que sólo consigue oponer obstáculos a la revolución chilena, podrá ser grato a doctrinas y útil a determinadas formulaciones estratégicas, pero constituye terminante y claramente una acción perjudicial a Chile y ajena a los derechos, anhelos y necesidades de su pueblo.

Cualquiera sea la explicación, los resultados son nocivos al interés nacional. Los miembros del Congreso son elegidos por el pueblo en la confianza de que ellos se pondrán a su servicio, usando el to-

tal de sus luces intelectuales en una acción legislativa dinámica y constructiva.

Este afán, en consecuencia, de transformar un mandato concedido de buena fe en artículo para uso personal, en instrumento al servicio sólo de microcausas políticas, burla la confianza popular y traiciona legitimas esperanzas.

Cada incidente provocado con malicia política, al distraer la atención parlamentaria con lo mezquino e intrascendente, priva al país de los instrumentos legales que requiere con urgencia para lograr sus impostergables propósitos de desarrollo económico y social.

Ese proceder político, que sólo consigue oponer obstáculos a la revolución chilena, podrá ser grato a doctrinas y útil a determinadas formulaciones estratégicas, pero constituye terminante y claramente una acción perjudicial a Chile y ajena a los derechos, anhelos y necesidades de su pueblo.

Cualquiera sea la explicación, los resultados son nocivos al interés nacional. Los miembros del Congreso son elegidos por el pueblo en la confianza de que ellos se pondrán a su servicio, usando el to-

Las Actividades Bancarias

El pequeño industrial, el artesano, el comerciante de bienes reducidos, y el hombre modesto de trabajo, en general, necesitan también, y quizás más que otros, del crédito y demás servicios bancarios. Por otra parte, pueden allegar sumas considerables al sistema, como es fácil advertir por la extraordinaria capacidad de ahorro que ha mostrado nuestro país cuando se dan alicientes que justifiquen privarse de gastos prescindibles.

Parce fuera de duda que el mejor servicio es, en buena medida, la resultante de la competencia, en cualquier actividad humana. Así es como la creación de bancos nuevos y dulantes determinó, en los últimos años, un cambio importante en el manejo del negocio bancario.

A la fecha, el sistema ofrece una más vasta gama de servicios que algunos años atrás y ha llevado sus oficinas y sucursales a todos los barrios, poniendo al alcance de los usuarios, en forma cómoda y expedita, las facilidades bancarias.

Como efecto, también, de la competencia, es obvio destacar la instalación de modalidades de crédito destinadas precisamente a quienes tienen antes nuldeos o una semicuenta servida.

Es obvio, con todo que el sistema bancario podría rendir muchos mejores frutos en provecho de la comunidad y,

particularmente, de las clases cuyo ascenso se desea promover, para cuya propia necesidad de normas más perfeccionadas y de más fácil control en diversos aspectos del funcionamiento de la banca, especialmente en la distribución del crédito.

Pero, deducir de esto el propósito de adoptar medidas extremas e inconsultas que solo servirían para dificultar la operación de un mecanismo tan vital para la vida económica o para empequeñecer la personalidad del usuario frente a unas pocas instituciones que cobraran proporciones desmesuradas, carece de suficiente justificación.

La existencia de varios bancos siempre que éstos respondan a las necesidades de la comunidad, favorece al público, ya que la competencia fuerza a una mejor y más completa atención. La reducción a priori de su número los hará más poderosos, pero, seguramente, más alejados de los múltiples pequeños intereses que forman el mundo de cada cliente.

No debe olvidarse, tampoco, que los bancos existentes han sido un factor importante en la creación de viviendas, precisamente a quienes tienen antes nuldeos o una semicuenta servida.

Como efecto, también, de la competencia, es obvio destacar la instalación de modalidades de crédito destinadas precisamente a quienes tienen antes nuldeos o una semicuenta servida.

En edición de fecha 9 de los corrientes, de ese matutino, en la sección "Cartas al Director", se publica una carta firmada por Varios Pensionados, mediante la cual, haciendo un alegato por esta institución en relación al pago del reajuste establecido en Ley N° 16.466, se expresa textualmente: "Lo que la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

Al respecto, me hago un deber en reconocer que existió la omisión señalada, pero ella en ningún momento es producto de negligencia de este organismo provisional, sino solamente de una apreciación diferente en relación a la importancia de las informaciones.

S. B. P. II

Servicio de Investigaciones

Mientras la ciudadanía descansa o labora, el personal de Investigaciones vela porque los elementos antisociales, una minoría fatal y común a todos los países, responda de sus actos ante la Justicia o vea imposibilitada su oportunidad de cometerlos.

Lejos está de ser fácil la tarea de estos servidores públicos, que deben sufrir conjuntamente con los riesgos propios del oficio, muchas veces, además, la incomprendición de quienes desconocen su importancia y dificultad.

El Servicio de Investigaciones, creado por Decreto con fuerza legal en 1933, ha experimentado los cambios estructurales aconsejados por los avances de la tecnología de la represión del delito. Es así como, a pesar de las deficiencias de orden material y financiero comunes a los distintos servicios públicos y propios de una situación económica general que tiene de a resolverse, su organización y su capacitación profesional ostentan singular grado de eficiencia.

Resulta natural, por ello, la simpatía y cordialidad con que, al cumplirse sus 33 años de actividad, los distintos sectores de la ciudadanía le hayan hecho llegar ayer sus parabienes.

Hay conciencia, merecidamente ganada por jefes y subalternos, de la eficacia, abnegación y trascendencia de la labor que Investigaciones realiza a favor de la colectividad.

Junto con la actividad rutinaria: Policía Técnica, Departamentos de Bienestar, Sanidad y Administrativo; Gabinete de Investigaciones Criminológicas, etc., el Servicio cumple, con una dotación de apenas 2.920 hombres, importantes tareas especiales, a través de Brigadas como la de Homicidios, Estupefacientes, Juegos de Azar, o de Patrullas Móviles y otras de igual beneficio colectivo y exigentes de gran espíritu de sacrificio y de delicada especialización profesional.

Constituye, por todo ello, un acto de justicia, la iniciativa del Gobierno de elevar a un sueldo vital imponible la suma de \$ 120 que percibe actualmente el personal como asignación de riesgos.

Al solo meditar en el significado que tiene el choque frontal, permanente y sin género alguno de ventajas, con lo más ominoso del mundo delictual, se conforma y explica el sentimiento de gratitud de la ciudadanía hacia Investigaciones y la sinceridad de los votos formulados por su prosperidad institucional, por el bienestar de su personal y por la felicidad particular de sus familiares.

Y, en verdad, en el aniversario de este Servicio, no podrán eludirse un saludo muy especial a las madres, esposas y hijos del personal de Investigaciones, cuya angustia constante, tantas veces justificada en hechos dolorosos, pocas veces es apreciada por la ciudadanía.

Acuerdo en el CIES

Después de varios días de intensas deliberaciones, se ha anunciado un acuerdo entre los planteamientos disímiles de Latinoamérica y Estados Unidos en torno a los artículos económicos y sociales que deberá contener la nueva Carta de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Como se sabe, en la Conferencia Interamericana Extraordinaria que se celebró a fines del año pasado en Río de Janeiro, los países americanos convinieron en los lineamientos esenciales de una reforma de la Carta constitutiva de la OEA y encargaron a representantes especiales de todos los países interesados que redactaran una nueva Carta, de acuerdo con esos lineamientos, reunión que a principios de este año se verificó en Panamá.

En Panamá, al concretarse en disposiciones con fuerza y eficacia jurídicas, las reformas acordadas de una manera general en Río de Janeiro, se produjo una impasse entre EE. UU. y América Latina respecto de la solidaridad económica, pues a juicio del primero, las proposiciones de América Latina contenían disposiciones que estimaba lesivas para su soberanía y, de conseguire, serían rechazadas por el Congreso de Estados Unidos.

Los recientes declaraciones de nuestro Embajador en EE. UU. señor Radomiro Tomić han aclarado bastante lo delicado de la posición del Ejecutivo norteamericano.

Dijo el señor Tomić: "Aqui a veces nosotros tememos a creer que el Gobierno norteamericano controla al Congreso norteamericano. Y no es así, como se puede comprobar por el hecho de que la mayoría demócrata del Senado es la que está dirigiendo la resistencia a la política del Gobierno democrática de los Estados Unidos.

Así, el acuerdo establece que los recursos puestos a disposición periódicamente por los estados americanos, lo sean en condiciones de flexibilidad y en apoyo general de los programas nacionales y multilaterales de desarrollo, con especial atención a los países relativamente menos desarrollados, todo lo cual se efectuará en la medida de los recursos y en conformidad con las leyes del país que efectúe la ayuda.

El acuerdo alcanzado en Washington sin duda abre nuevas perspectivas de cooperación y de solidaridad americanas, que son elementos esenciales en nuestra marcha hacia la justicia social y hacia la efectiva libertad.

La caída de estos aviones sorprendió en Sevilla hasta uno de cuyos hoteles el "Inglaterra", donde nos hospedábamos. Fue llevado uno de los pilotos sobrevivientes, Sevilla, donde estuvo a punto de producirse la ruptura de los amarrones expuestos en metallico como para neutralizar una división entre, o las tascas, como el Bodegón Andújar o la Cueva de don Pedro, cuyos vinos causan tantas bajas como las bombas en Vietnam.

El propio nombre dado a las máquinas "Mystere", tuvo también cierta influencia en las especulaciones a que todos nos entregamos, especialmente potentes en contenido alcoholico como para neutralizar una división entre, o las tascas, como el Bodegón Andújar o la Cueva de don Pedro, cuyos vinos causan tantas bajas como las bombas en Vietnam.

—ZL señala, se lo aseguró, que de ésta no va a quedar nadie, ni contar el cuento, dice don Severino, el amable mesonero del Bodegón, mientras hace sus desesperantes mezclas o pica algunas cebollas para el gazpacho.

Pero, ¿cuál es el arma secreta que volteó los aviones franceses?, nos preguntaron y preguntaron a la vez. Todos hablan de un rayo, cuyo nombre nadie conoce, pero si sus efectos. Ahí están los seis "Mystere", que según la primera investigación y en forma simultánea, advirtieron dificultades en su instrumento en las cercanías de la Base de Rota y que, según una declaración oficial francesa, se originó por la falta de combustible y como consecuencia de algunos errores sobre la precisión del itinerario de vuelo. Este preventivamente se les había fijado al abandonar la base de Cádiz, situada en las proximidades de Burdeos.

El tema es apasionante y calza con el ambiente local. España, ahora en el pótico de la OTAN, se ve muy cerca de la guerra fría después de veinticinco años de paz, y luego de haber permanecido neutral, a pesar de las presiones en la última Guerra Mundial. Además, está viva la tensión por Gibraltar.

Y entonces vaya más allá que este asunto para la actualidad española, el que surge al finalizar las temporadas oficiales de fútbol y de los toros.

Rosa Torreblanca, Relacionadora Pública de la Caja de Carabineros de Chile.

NOS CONTESTAN:

Resuesta a Varios

Jubilados

En edición de fecha 9 de los corrientes, de ese matutino, en la sección "Cartas al Director", se publica una carta firmada por Varios Pensionados, mediante la cual, haciendo un alegato por esta institución en relación al pago del reajuste establecido en Ley N° 16.466, se expresa textualmente: "Lo que la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

Al respecto, me hago un deber en reconocer que existió la omisión señalada, pero ella en ningún momento es producto de negligencia de este organismo provisional, sino solamente de una apreciación diferente en relación a la importancia de las informaciones.

La señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es saber que gestiones ha hecho la Caja para obtener los fondos en referencia".

En esa carta, la señorita Relacionadora no ha dicho y interesa a los jubilados, es



El indiscriminado uso de pilones y grifos es otra de las causas que provocan cuantiosas pérdidas de agua potable en el sector del área sur de la capital. EN EL GRABADO, una muchacha sonríe sin conocer la real magnitud que origina la pérdida sin control de un grifo.

Primera sucursal de CAPRECA se inauguró ayer en Valparaíso

"Esta es una valiosa contribución a la política gubernativa del tráfico igualitario en materia previsional", dijo el Subsecretario de Previsión Social, Ramón Santander

VALPARAISO. (Por Renán Andrade, Envío Especial) — Con asistencia del Subsecretario de Previsión Social, Ramón Santander; el General Director Vicente Huerta Celis, el Vicepresidente Ejecutivo, Jorge Zúñiga Carvacho, y el Arzobispo Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, se inauguró ayer en Valparaíso la primera sucursal de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile.

El nuevo organismo, que tiende a descentralizar la atención a los imponentes, de acuerdo con el criterio del Ejecutivo, está si-

tuado en calle Urioste N° 232, sector centro de nuestro principal puerto y su primer Agente es la funcionaria Esther Miguel Galleguillos. Esta primera sucursal atenderá a más de dos mil imponentes con domicilio en Valparaíso y Viña del Mar.

CEREMONIA INAUGURAL. — A las 12 horas se dio comienzo a la ceremonia con el izamiento del pabellón patrio en la puerta de la sucursal, a los sonidos del himno nacional ejecutado por la Banda de Carabineros del puerto.

Acto seguido uso de la palabra el Vicepresidente de la Capreca, Jorge Zúñiga Carvacho quien dijo: "Hace algunos días celebramos nuestra institución sus 39 años de existencia, y al hacer el recuento de esta historia de una edad ya madura, velamos desatar una serie de episodios, en los que no estaba siendo, como la vida misma la alegría del avance y de la otra bien realizada, no exenta de las dificultades inherentes a toda creación humana. La Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, que alberga a una cantidad superior a los 85 mil imponentes, no podía permanecer indiferente ante la inquietud de los grupos que alejados de la capital, ven muchas veces postergadas sus más apremiantes necesidades. Y dentro del cuadro estadístico,

surgió con caracteres nítidos, la presencia vital de esta provincia, considerando su importancia económico-social, razón que motivó a dar aquí este primer paso experimental, en el nuevo camino".

Y luego agregó: "Entregamos este nuevo establecimiento, desde las altas esferas del Gobierno, tiene una misión específica, real: incorporar a la vida de Chile entero este ambiente de servir mejor y entregar nuestro esfuerzo en favor del núcleo de personas que componen los imponentes de Valparaíso y que es parte de nosotros mismos".

Acto seguido el Arzobispo portero, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, procedió a la ceremonia litúrgica de bendecir el inmueble en que funcionará la Sucursal de la Capreca.

SEDE DE 2^a CONFERENCIA DE CIENCIAS POLÍTICAS Y SOCIALES DESIGNAN A CHILE

En la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile se efectuó ayer una conferencia de prensa orientada a explicar los detalles de la Segunda Conferencia de Ciencias Políticas y Sociales de Latinoamérica. En esta oportunidad se contó con la presencia del Decano de la Facultad, Eugenio Velasco Letelier, y del profesor Rubén Oyarzún Gallegos, que preside la Comisión organizadora del evento.

En el curso de la reunión con los periodistas se informó que la mencionada conferencia se efectuará en nuestro país en la semana comprendida del 3 al 8 de octubre próximo y a ella asistirán delegaciones de todos los países latinoamericanos. Además, concurrirán observadores de Europa, Asia, África y los Estados Unidos.

El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, ha comprometido su asistencia. Asimismo, el Ministro de Relaciones Exteriores y profesor de Política Económica

Gabriel Valdés, pronunciará un discurso en el acto inaugural.

Se indicó que la Conferencia versará sobre "Alternativas del cambio social en América Latina". El temario a tratar consta de tres aspectos fundamentales: 1º) La Asistencia Económico-Financiera y Técnica; 2º) Reforma Estructural; y 3º) La Integración.

El Decano Eugenio Velasco recalco, en este primer contacto con la prensa, la importancia del papel que debe desempeñar la Universidad, no sólo para abordar sus propios problemas, sino participar en forma científica y objetiva en la solución de las grandes inquietudes nacionales e internacionales.

El profesor Rubén Oyarzún, por su parte, informó que los periodistas que dentro de dos semanas más viajarán por los países latinoamericanos con el fin de asegurar su participación en el mismo recinto de la Sede.

Se puso término a la ceremonia con un coctel servido en el mismo recinto de la Sede.



Con diversos actos fue conmemorado ayer el 1089 Aniversario de la Fundación de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos. La creación de este organismo fue iniciativa de dos altos personeros de la Administración del Presidente Montt, materializada a través de la Ley publicada el 18 de junio de 1858. Préstamos otorgados a sus imponentes, durante 1965, superaron los 16 millones de escudos. EN EL GRABADO, el Consejo de la Caja que preside el Coronel de la FACH, Francisco Herrera, e integran Raúl Medina; General Bernardino Parada; General de la FACH, Maximo Errázuriz Almirante Jacobo Neumann; Santiago Morales, Constantino Lobão, Guillermo Heredia y Zenón Urrutia. Actua como Administrador, Sergio Gordon Cañas, y en el cargo de Fiscal, Salvador Sibila.

Cinco millones anuales de M³ de agua se pierden en Área Sur

Pérdidas de agua potable, en área sur de Santiago, alcanzan a un 47 por ciento de la producción total de abastecimiento para el sector. — Otras noventa mil personas podrían ser beneficiadas

Más de 150 litros de agua potable por segundo se pierden en el sector del área sur de Santiago, de acuerdo a informes técnicos proporcionados por expertos del Ministerio de Obras Públicas.

Un estudio estadístico realizado por personal de la Dirección de Obras Sanitarias del mencionado Ministerio, indica que el 47,2% del total de la producción que se obtiene para abastecer ese denso sector de la capital —y que alcanza a 330 litros por segundo—, se pierde por causas diversas, sin alcanzar a ser utilizado por la población.

Las pérdidas, por este concepto, en la zona, se elevan a un total anual cercano a los 5 millones de metros cúbicos de agua potable.

Se determinó —a través de las investigaciones realizadas por expertos— que el mayor porcentaje de pérdidas corresponde a deficiencias en instalaciones domiciliarias —llaves y artefactos en mal estado—; escapes de agua en grifos y pi-

lones, por destrucción o manipulación indiscriminada, y fugas en edificios colectivos para mal estado de válvulas y estanques.

90 MIL HABITANTES
De los datos estadísticos reunidos se desprende que casi 90 mil personas podrían ser beneficiadas con el considerable volumen de agua potable que se pierde.

En el sector del área sur de la capital, en donde se realizaron los estudios e investigaciones especializadas, habitan 190 mil personas, distribuidas en trece poblaciones.

FORMAR CONCIENCIA
Ante la gravedad del problema —que en Verano repercute en otros sectores de la capital—, las autoridades re-

comiendan a la población la necesidad de tomar conciencia de lo que significa esta pérdida de agua, sumando una otra llave en mal estado.

GRIFOS Y PILONES
Otro de los factores determinantes en este considerable "escasez de agua" lo constituyen los pilones y grifos en mal estado y manipulados en forma indiscriminada.

El índice porcentual de pérdidas por estas causas —grifos y pilones— alcanza a un 2% del total.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dirección de Obras Sanitarias recomienda la rápida reparación de todo artefacto conductor de agua potable que se encuentre en mal estado. Solo con la cooperación de la comunidad consciente, este grave problema será solucionado.

REPARACIONES
Como norma general para la inmediata aplicación por parte de la población —en especial la que habita en el sector del área sur de Santia-

go—, la Dire

Económicamente Chile inicia su período de despegue

En fino sentido del humor británico, junto a una franca exposición de la política económica de su patria, reveló a los periodistas el Viceministro para el Desarrollo de Ultramar inglés, A. E. Orson, en un almuerzo ofrecido en el Club de la Unión.

Ante el grupo de representantes de diarios, agencias noticiosas y revistas, invitados para conversar informalmente con el Viceministro, este abordó algunos temas de interés.

Informó que había conversado con el vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria, Rafael Moreno, sobre la posible ayuda técnica británica para expertos en cooperativas.

"Especialmente sobre regulación cooperativista", detalló. "Estos seguros son sobre la

persona y propiedades de los cooperados en organizaciones de consumo. Gran Bretaña tiene experiencia en estos sectores—de tipo urbano—, con sus 13 millones de socios de cooperativas".

Sobre el cambio de Gran Bretaña, de poderosa potencia imperialista a poder militar inferior a los Estados Unidos y la Unión Soviética, declaró:

"Buscamos una mayor salida para el cobre de Zambia. No confiamos mucho en que durará la presente situación".

Al solicitarse su opinión de experto sobre la actual situación de los países subdesarrollados, contestó:

"En Sudamérica, especialmente en Chile, están en el período de despegue. Por eso, creo que la asistencia técnica es tan importante. En cambio, en otros países como en algunos de Asia y África, la situación es grave y la ayuda se convierte en ascorro".

LA ACTIVIDAD ECONOMICA.

ESTUDIAN FACILIDADES DE CREDITO PARA EL COMERCIO

El otorgamiento de un crédito de aproximadamente 150 millones de pesos acordó establecer el Consejo Directivo del Banco del Estado, destinado al Departamento de Compras de la Cámara de Comercio Deportista de Chile.

Estos recursos estarían dirigidos a la compra de productos que la base a fin de que sean distribuidos posteriormente por el Comercio Deportista al consumidor a precios inferiores a los oficiales.

Los representantes de la Cámara de Comercio y entrevisaron con el presidente del Banco del Estado, Alvaro García, y con otros ejecutivos de la institución, con el objeto de buscar una solución de los problemas de financiamiento que afectan a ese gremio.

En la misma reunión se acordó designar una comisión de ejecutivos del Banco del Estado y de dirigentes del comercio, para crear una sucursal de la Cámara de Comercio de esa zona.

DECLARACION DE ALUMNOS

GRADO TECNICO DE UTE

En relación a lo manifestado por el presidente del Colegio de Técnicos, Miguel Jacob Holo, en la prensa y en la radio, en la constitución de las directivas de las especialidades que tuvieron lugar en el Salón Aniversario de esa institución, con fecha 10 de junio del año en curso, Roberto Cambiaso y Marcial Romero, vicepresidente y presidente, respectivamente, a nombre de la directiva de esta especialidad, acordaron hacer pública la siguiente declaración:

"— Felicitar al presidente del Colegio de Técnicos por su expresión en lo que se refiere a que el Colegio está empeñado en mantener para los técnicos el lugar preponderante que les corresponde y que por nadie es un misterio. Esta directiva concuerda plenamente con esas palabras en el sentido de plantear la enseñanza para adaptarla a los requerimientos del mundo actual, aplicando los títulos recomendados por los organismos internacionales.

— Apoya al señor Miguel Jacob, por su amplio sentido

sal del Banco en Santiago, destinada exclusivamente al comercio minorista, a fin de que se concentren allí todas sus operaciones financieras.

REGRESO MINISTRO MOLINA

o Regresó en la mañana de ayer a Santiago, el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, que encabezó una delegación de personeros del Consejo Directivo del Banco Central, que visitó a Concepción para sostener reuniones con representantes de los diversos sectores de la producción de esa zona.

La gira cumplida por los ejecutivos del Banco Central constituyó el primer paso dado por esta institución en sus planes de descentralización y mayor contacto comunitario en las diversas provincias del país.

Durante la permanencia de 24 horas en Concepción, sostuvieron reuniones para considerar los problemas de orden financiero y crediticio que afectan a los sectores industriales, comerciales y agrícolas de la región, con el objeto de buscar fórmulas que permitan resolvérselas.

3º— Agradecer al señor Jacob "su no oposición a los cambios" los que permitirán que los alumnos del Grado de Oficios de identifica formación a la del señor Jacob, obtener el título de técnico y la protección del Colegio que pre-

siste.

4º— Invitar al presidente del Colegio de Técnicos y a sus Consejeros Provinciales a defender decididamente "nuestra posición, porque creemos que no basta 'no oponerse a los cambios' sino participar en ellos, concretando en la planificación de la enseñanza orientada realmente hacia las necesidades del país".

MEJORAN CALIDAD DE SEMILLAS A TRAVES DE INVESTIGACIONES

El Instituto de Investigaciones Agropecuarias dará a conocer un nuevo programa de semillas, como parte de las acciones que desarrolla para mejorar la producción agrícola del país. Este programa está destinado, en su primera etapa, a asegurar la producción de semillas Fundación, en cantidades suficientes y con la garantía necesaria, a fin de que se proceda a la posterior producción de semilla certificada.

El proyecto de producción de semillas llevado a cabo durante la última temporada, se realizó en base a multiplicaciones que se efectuaron en una superficie aproximada de 120 hectáreas y correspondieron a las siguientes especies y variedades: Trigo, Centímen, Alfén, Collafén, Yafén, Nafafén y Etolla de Choise; Ave-

na, Solell dos; Arroz, Rexofén y Bozufén; Maíz, sintético, Hibrido simple macho, Hibrido simple hembra; Maravilla, Línea pura 283; Alfalfa, Lilién, Trebol, Quíñequil y Loquimay.

Este plan, cuyas proyecciones podrían alcanzar a naciones internacionales mediante el abastecimiento para otros países, ya ha sido ampliamente aceptado por firmas, cooperativas y empresas que se dedican a la comercialización de semillas. Asimismo, se estudia la integración de las plantas de la Empresa Nacional de Semillas en tal forma que ese programa de abastecimiento que el país necesita y el Instituto de Investigaciones Agropecuarias la abastezca del material básico que requiere para llevar a cabo sus planes.

CRITICA SITUACION

"El habitante de Santiago dijo la primera autoridad comunal— no necesita que le digan que la congestión del tránsito de hoy día constituye un serio problema y que la continua y permanente incorporación de nuevos vehículos motorizados, así como la mayor concentración que va adquiriendo el centro, harán que en el futuro sea mayor la carga que representa la pérdida de vidas, tiempo y dinero que tal congestión ocasiona.

MEDIDAS ADOPTADAS

El Alcalde inició gestiones para constituir una Comisión Reguladora del Tránsito, en la que participaron representantes de la Subsecretaría de Transportes, Cuerpo de Carabineros, Club de Seguridad en el Tránsito.

DE ORIENTE A PONIENTE

La comisión entregó recientemente un nuevo informe que en general incide en el diseño de la ciudad de oriente a poniente.

El informe hace un análisis

detallado de problemas del tránsito mediante una clasificación de las autoridades que pueden subsanarlo.

Un papel importante le corresponde, de acuerdo a este estudio, a la Subsecretaría de Transporte. "Es necesario", dijo el Alcalde, "que una revisión total de los trazados de los recorridos de la locomoción colectiva en la ciudad, estableciendo una distribución más racional de terminales.

Fijar mejores relaciones con la movilización rural, separando aún dentro de una misma línea

27 AÑOS DE ESCUELA JAPON



En todas sus partes se cumplió en la mañana de ayer el programa de ceremonia del Vigésimo Séptimo Aniversario de la Escuela Hogar Coeducacional N° 1 "Japón". En esta oportunidad se contó con la presencia del Consejero de la Embajada de Japón en Santiago, Masao Ito, y el Agregado Civil, Shinzo Uchimura, en representación del Embajador ante la Moneda, Agustín Kanayama, además del profesorado y Centros de Padres del plantel. Los actos fueron amenizados por la Banda Instrumental de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos". En nombre de la dirección y del profesorado habló el maestro Oscar Padilla, quien en el párrafo medio de su discurso expresó: "A nombre de la Escuela, de los señores profesores y alumnos, doy los más sinceros agradecimientos a todos y cada uno de los que hoy nos han visitado y prestigioso con su presencia. Al mismo tiempo formuló votos porque la comprensión y unidad que han mantenido los pueblos de Chile y Japón refleje el anhelo en que está empeñado el Supremo Gobierno de hacer la armonía y la convivencia pacífica de todos los pueblos de la tierra. EN EL GRABADO: El Consejero de la Embajada, Masao Ito, junto a una escolar, Inés Villar Gamboa y el Agregado Civil, Shinzo Uchimura.

NUEVAS MEDIDAS PARA FACILITAR LA CIRCULACION METROPOLITANA

el Tránsito y del Automóvil de Santiago de oriente a poniente, la Municipalidad de Santiago dará comienzo en los próximos días a la etapa complementaria del plan destinado a afrontar el agudo problema de la circulación metropolitana.

Se establecieron nuevas normas sobre la circulación de vehículos en el centro de Santiago, como ser: destinar algunas calles exclusivamente para la locomoción colectiva;

suprimir los estacionamientos de vehículos; suministrar los vienes en esquinas que llevan circulación al área central; modificar el horario de carga y descarga y recolección de basuras; y expandir los paraderos de la locomoción colectiva.

Los vehículos que cruzan el centro de la ciudad de aquellas que podrían llegar sólo a la periferia y volver a su punto de partida.

Estas medidas permitirán acortar recorridos, establecer tarifas diferenciales y evitar el abuso que actualmente se práctica al hacer pasar por el centro una cantidad de recorridos que no necesitan hacerlo.

Las conclusiones, entregadas al Alcalde, son estudiadas por las autoridades pertinentes.

En líneas generales los expertos actualizan cifras estadísticas y dieron unidad a los estudios elaborados por la Municipalidad y otros organismos técnicos.

UNIDAD DE CRITERIO

Dentro de la unidad de criterio con que se ha enfocado el problema de la circulación, la Alcaldía de Santiago impulsó un plan de vialidad que consulta el establecimiento de un sistema de vías capaz de satisfacer debidamente las diversas clases de circulaciones que afectan el territorio de la comuna.

Este plan de vialidad —dijo el Alcalde— tiene por el momento un carácter preventivo, pero constituye en todo caso el medio con el cual debe abordarse todo asunto relacionado con el desarrollo de la comuna y la circulación urbana.

"Se iniciará por la apertura, ensanche y mejoramiento de calles y avenidas necesarias para el tránsito metropolitano."

Desde el punto de vista de la seguridad en el tránsito, la Municipalidad de Santiago ha puesto en práctica un programa de señalización y señalización, y dos planes de alumbrado público, que consuman la instalación de lámparas de vapor de mercurio de 125 W. en pantallas abiertas.

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.

El objetivo de este foro es el de sunir los programas

para la realización de obras de desarrollo urbano, entre los Municipios de las Áreas Metropolitanas y los organismos Ministeriales encargados por la Ley de formar un programa nacional de Desarrollo.

Con posterioridad a esta Conferencia, se efectuarán reuniones de relación entre el Ministerio y diversos sectores de Municipalidades, con el fin de coordinar la acción común.



LA PRESIDENTA Y UNA "GUIDE". En el grabado, la señora Pilar Ossandón de Irarrázaval, lee un folleto con instrucciones a la "Guide" Juana Recabarren, de la Compañía "Henriette Aymer", a fin de que esté en condiciones de trasmisitirlas a sus "patrulleras".

A GIRL-GUIDE, UNA MUJER RESPONSABLE

"Hay que ayudar a la joven chilena", afirma la señora Pilar Ossandón de Irarrázaval, Presidenta Nacional del Guidismo

"Es el camino que me ha llevado a cultivar muchas y muy buenas amigas; en sus filas somos todas iguales, tratando de superarnos en obrar con corrección, lealtad y altura; en corregir nuestras propias debilidades; en practicar una auténtica camaradería que se siente y viva en el esfuerzo común."

En estas palabras dichas con una vehemencia propia

destacan la fe religiosa que ella sea, es la respuesta a la "guide" que se expresa. El movimiento es cristiano. Se le exige a una que interactúe con las mejores dueñas de los jóvenes reciben el miembro para dirigir, planear, sus responsabilidades. Cada miembro conciencia que la enseñanza que se imparte es la más valiosa de las

casas y efectuar un mejor ejemplo de ellas y de un modo singular, a consecución presupuestados. Todo cuanto aprende de la guida se será útil en la vida, especialmente cuando asuma responsabilidades como madre en el hogar.

Miembros más útiles a la sociedad. La guida ama a su Patria, porque adquiere conciencia de que los hombres del futuro serán sus hijos y a ellos corresponderá regir los

destinos de Chile. El carácter de la niña es adecuado a su desarrollo, haciendo una persona optimista, alegría y orgullosa de vivir al servicio de los que la rodean.

LA PROMESA DE SERVICIO

Las Girls Guides chilenas formulan una Promesa que las ligas responsablemente con la institución. Ese vínculo moral es del tenor siguiente: PRO-

METO POR MI HONOR HA-

CER CUANTO DE MI DEPENDA PARA CUMPLIR MI DEBER CON DIOS Y MI PATRIA, AYUDAR AL PRO-

JIMO EN TODAS LAS CIR-

CUNSTANCIAS Y OBEDECER LA LEY DE LA GUIDE."

"JUVENTUD, DIVINO TESORO"

En la charla con la Presidenta Nacional de las Girls Guides chilenas, señora Pilar Ossandón de Irarrázaval, escuchamos palabras de gratitud para todas las personas y entidades que colaboran con la Asociación de Girls Guides de Chile. Entre los organismos mencionados durante la conversación, estuvo la Asociación para la Juventud de la Presidencia de la República.

Hay que ayudar a la Juventud de nuestra patria, nos dice la señora Pilar Ossandón de Irarrázaval.

"Muchas damas podían co-

laborar con nosotras —nos di-

ce—; pero argumentan como

razón para negarse su edad. La

Juventud no es una etapa de

nuestra existencia, es un esta-

do de la mente —puntualiza—;

no es cuestión de mejillas aro-

rosadas, ni cuerpos ágiles y fle-

xibles, la juventud es una con-

dición de la voluntad, una cu-

alidad de la imaginación. Nadie

se hace vieja por haber vivido

un número determinado de

años, se hace vieja desertando

de sus ideales. Los años ajan

la piel; pero hacer abandono

del interés de servir aja el

alma."

No hay duda que el movi-

miento Guidista de Chile está

bien encaminado, cubre todas

las posibilidades que ofrece la

vida a la juventud femenina,

les enseña a dar y ayudar, nor-

mas de conductas que hacen

a cada una de las Guides una

existencia valiosa y feliz.



EN INSTRUCCION TEORICA
En el grabado, un grupo de Patrulleras en la instrucción teórica de partes, realizada por las Guías de la Compañía. Desde su

ingreso a las Girls Guides, "Ailitas" y "Guías" son sometidas a un plan de enseñanza que resulta agradable porque se alterna con alegres juegos.

AVISO

Servicio Médico Nacional de Empleados

participa a CONCURSO MEDICO, en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 212, de 1965, que provee el cargo que se indica:

EN MEDICO PEDIATRA", para la Sección Maternidad del Regional de Concepción, con dos plazas de jornada diaria, y quinientos correspondientes.

Los candidatos se recibirán en la Oficina de Partes, Banco N° 2135, Santiago, y en la Secretaría Regional de Salud, Concepción, hasta el día 5 de julio de 1966, a las 12 horas. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ATENCION A ESTOS PRECIOS!

ATENCION, SRES. COMERCIANTES:

Atencion pasta de calidad, caja de 50 unidades \$ 14.000

"Biel" cristal, legítimo, caja de 50

unidades \$ 20.000

Unas "Faber" N° 2, gruesa..... 15.600

Unas de lápiz y lapicera tipo "Parker" do-

ble, caja, papel hilado, docena..... 5.600

Unas cartas, papel hilado, docena..... 132.000

Unas cartas, papel hilado, docena..... 7.200

Unas cartas, el mil..... 40.600

Unas cartas, el mil..... 80.100 hojas, surtido

de color, 14.000

Unas cartas, para medir, ssaras y modistas doc..... 10.000

Unas cartas, para coser, 100 yardas para modistas..... 3.120

Unas cartas de 2 docenas..... 4.500

Unas cartas de pañuelos, partido, 10 bolsas por..... 6.000

Unas cartas de pañuelos, "Perrie", docena..... 5.900

Unas cartas de goma "Argo", docena..... 4.200

Unas cartas para agua caliente "Sello Azul", do-

cena..... 18.000

Unas cartas de seda, pieza de 10 metros..... 6.000

Unas cartas de seda, "Strich", todos los colores, docena..... 1.400

Unas cartas para máquina de coser, fabricación

doméstica..... 4.200

Unas cartas de seda, "Strich", todos los colores, docena..... 18.000

Los precios son los más bajos, por

fabricantes y distribuidores, surtido

completo en artículos de perfumería, li-

quero, paquete, ropa interior y confec-

ción para hombres, señoras y niños, pedi-

ciones para provincias, se despachan contra

orden anticargado, SOLICITE LISTA DE PRECIOS

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA

Banderas 660

Federación Industrial de Chile

Comisión de Exportaciones

Comisión de Importaciones

Comisión de Comercio Exterior

Comisión

33 AÑOS DE EFICIENTE LABOR CUMPLE HOY INVESTIGACIONES

Aniversario sorprende a este servicio en franco plan de modernización para combatir a la delincuencia siempre creciente

— Crónica de ANTONIO SALGADO —

La edad de Cristo cumple hoy el Servicio de Investigaciones de nuestro país. Han sido 33 años donde la policía civil empleando métodos y sistemas que se modernizan a medida que los presupuestos estatales lo permiten, ha logrado rebajar en un alto porcentaje el incesante accionar de la delincuencia.

Fue justamente el 16 de Junio de 1935 cuando el Presidente de la República de aquel

entonces, Arturo Alessandri Palma, dictó el Decreto con Fuerza de Ley 311, que colocó a Investigaciones bajo la tutela del Ministerio del Interior, y extrayéndolo del Cuerpo de Carabineros, del que dependía anteriormente.

Pero para que esta idea se materializara fue necesario que la prensa nacional levantara sus voces más airadas de protesta por el asesinato del periodista Luis Meza Bell. En

efecto, desde las columnas de la revista Week-End, Meza Bell desató una campaña contra cartilleros, negocios clandestinos y traficantes en general, que actuaban inquietudamente amparados por algunas policías que maleaban a la entidad unificada de ese entonces.

Luis Meza Bell fue detenido y conducido a los calabozos policiales sufriendo un trato peor que los delincuentes

más reconocidos. La mafia había entrado a funcionar sin tapujos y cobró su víctima, por cuanto Meza Bell fue encontrado muerto días después, en una calle de la comuna de Quinta Normal que lleva hoy su nombre.

A través de la dictación de ese decreto que elevó al cargo de Director General de Investigaciones a Pedro Alvarez Salamanca, el Servicio de Investigaciones inició un período de trabajo que se vio salpicado con algunos pasajes oscuros, pero que en ningún caso logran empequeñecer la labor que se ha desplegado en favor de la colectividad.

Durante estos treinta y tres años, se han construido numerosos cuarteles, se crearon unidades, existe una protección ciudadana pocas veces alcanzada, llegándose incluso a formar un equipo de funcionarios que además de su reconocida idoneidad, agregan la necesaria honestidad y honradez para el cumplimiento de estas labores delicadas y complejas de la justicia.

La eficacia de la Prefectura Móvil puesta en práctica en nuestra capital, ha hecho que esta labor de prevención sea extendida a Valparaíso y Concepción y de la que próximamente disfrutarán otras ciudades importantes, cuando arriben al país 90 vehículos adquiridos a través de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado. Un avión bimotor se incorporará además a estas funciones para que los peritos y personal especializado se trasladen con mayor rapidez cuando ocurra un caso trascendente en lugares alejados de Santiago.

Paralelo a la actividad norteamericana policial, Investigaciones mantiene la Escuela Técnica donde jóvenes egresados de 6º Año de Humanidades parti-

cipan en cursos intensivos que

les permiten graduarse de detectores y poder incorporarse con conocimientos prácticos,

en la lucha contra la delincuencia.

De allí se dirigen

a través de las diversas unidades policiales que como Policía Internacional, Asesoría Técnica, Prefectura Confidencial y Brigada de Homicidios,

juegan un rol importante en este engranaje bien sincronizado y efectivo.

EXISTEN MARTIRES

Sin embargo, en esta verdadera batalla contra el hampa también ha tenido sus bajas. Los constituyen aquellos funcionarios que cayeron en cumplimiento del deber. Allí está por ejemplo, iniciando esta lista el 13 de marzo de 1938, el detective 3º Víctor Pavez Guevara, quien fue ultimado en Curicó por el delincuente Oscar Yáñez Miranda. Y le siguen, el Inspector Roberto Gómez Mathieu y el detective 4º Luis Sepúlveda Silva, muertos en Ovalle el 12 de abril de 1938, por una banda de malvivientes; el detective Luis Padilla Bravo falleció en marzo de 1941, víctima de los golpes que le propinó un delincuente. Carlos Morales Morales, murió el 19 de septiembre de ese mismo año, baleado por José Blanquito Urrutia, apodado "el Huaso Blanco". El 22 de abril de 1945 fue ultimado el detective 2º Heriberto Ortiz Vivanco, mientras que el 12 de agosto de 1946, dos individuos asesinaron en Puente Alto al detective 3º René Maruri Langshaw; el 7 de agosto de 1946 falleció el Subinspector Guillermo Toledo Donoso, a raíz de las heridas a balas inferidas por un delincuente.

Finalmente, el 31 de mayo de 1951, el delincuente Humberto Rojas Vergara, apodado el "Saraquiqui" disparó un

Durante la ceremonia efectuada ayer con motivo de celebrarse el Día del Detetive, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, departe con el Director General de Investigaciones, Emilio Oelkers, y con el Prefecto de Carabineros de Santiago, general Hugo Araya.

tiro de carabina que dio muerte al Subcomisario Raúl Cisterna Solís, que lo buscaba en el interior de una cité en calle Bernal del Mercado.

Aparte de esta nómada tragedia, otros funcionarios de Investigaciones han muerto al volcar los vehículos en que viajaban cumpliendo órdenes o pesquisas.

Dicho expresar que, a pesar del corto tiempo que llevo en este cargo, he aprendido a apreciar la labor que cumplen y a considerarlos uno de ustedes. Se que vuestras familias también vibrarán en este día con nuestro aniversario, haganles saber la fel

izalmente laboran a lo largo del país.

Sirva este día especial para reafirmar el camino que nos hemos trazado, en defensa de los superiores intereses de la comunidad y de las instituciones fundamentales del Estado.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Chinchón Hernández, y la acompañó en su regreso a su destino.

En la mañana de ayer el Director General de Investigaciones saludó a una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Subdirector Joaquín Ch

GREMIOS - CONFLICTOS - TRABAJO - CAMPESINOS - SEGURIDAD SOCIAL

"COMACH" INTERVIENE EN EL CONFLICTO MERCANTE

Mañana prosiguen reuniones con Ministro Castillo, en Santiago

Confederación Marítima
COMACH, acuerdo
que mantiene des-

de hace diez días los oficiales
de la Marina Mercante Na-
cional. Mediante
El acuerdo fue adoptado en

reunión mantenida por la di-
rección de la COMACH, a
mediados de ayer sábado, opon-
tunidad en la cual se designó

como dirigentes mediadores al
presidente de la Confederación, Wenceslao Moreno; al
presidente de la Federación de
Empleados de Bahía, Juan Lu-
viana, y al dirigente máximo
de los tripulantes, Pedro Duar-
te.

EL LUNES CON EL MINISTRO CASTILLO

Los nuevos mediadores, con-
juntamente con representantes
de los oficiales en huelga y de
los armadores, se entrevista-
rán mañana lunes con el Mi-
nistro de Tierras y Subrogante
del Trabajo, Jaime Ca-
llio, con el fin de continuar las
negociaciones de arreglo del
conflicto.

Estas últimas, según trasciendió, no han prosperado
hasta el momento, a raíz de la
negativa de los armadores, a
aceptar la creación de un tri-
partito —proposto por los oficiales— que tendría
a su cargo la supervigilancia
de las relaciones entre las par-
tes, pudiendo imponer multas
a la parte patronal —la Asociación
Nacional de Armadores— de hasta ochenta vi-
tas.

En lo que respecta al punto
referente al establecimiento de
un Colegio de Oficiales Mer-
cantes, se informó que existe
ya un acuerdo en principio
en particular. El conflicto,
en consecuencia, se encuentra
detenido en el punto refe-
rente al tribunal tripartito.

LA SITUACION EN EL PUERTO

Entretanto, la situación de
los barcos afectados por la
huelga de los oficiales se ha
estabilizado normalizando parcial-
mente en los últimos días,
gracias a las contrataciones de
personal jubilado y empleos de
efectivos de la Armada, que
han logrado poner en marcha
gran número de las na-
ves mercantes paralizadas.

EDGARDO CHUQUIPIONDO, EJECUTIVO DE TURISMO EXPRESO PULLMAN S. A. (CHILE), RECIBE DIPLOMA DE HONOR



EN EL GRABADO: Carlos Joaquín Gutiérrez, jefe de la División Estudiantil del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, hace entrega de un diploma de agradecimiento, en la conferencia de prensa realizada en el Hotel Emperador, al apoderado para Latinoamérica de la Empresa Peruana Turismo Express Pullman, señor EDGARDO CHUQUIPIONDO, empresa que hace viajar en bus a chilenos y peruanos. Están acompañados del señor Calixto Núñez, quien está a cargo de la oficina en Santiago, donde se está atendiendo directamente a los pasajeros que hacen el turismo por tierra. El señor Edgardo Chuquipiondo agradece al Ministerio de Educación por tan alta distinción a Turismo Express Pullman, y destaca el papel importante que están realizando los estudiantes en sus respectivos países.

ATENCION, SRES. COMERCIANTES; ATENCION A ESTOS PRECIOS!

Medias nylon indeformables, sin costura, docena \$ 26.400
Medias "Pérola" indeformables, sin costura, docena ... 33.000
Medias Stretch, sin costura, docena ... 42.000
Enaguas nylon, encaje ancho, arriba y abajo, docena ... 17.600
Cusquera para señoras, "Borón" elástico, docena ... 15.600
Cuadros para señoras, "Stretch" docena ... 15.600
Cuadros para señoras, afranelados docena ... 35.400
Calzon para señora, pierna, larga docena ... 39.600
Camiseta para dormir, "Molton", estampado, docena ... 14.800
Sijo, punto elástico, para hombre docena ... 18.000
Sijo, camisa, pectoral, para hombre, docena ... 21.600
Calzoncillos cortos de popelina docena ... 38.400
Camisetas afraneladas para mujer docena ... 35.000
Camisetas y calzoncillos para dormir para hom- bre, docena ... 78.000
Camisas para hombres, blancas y celestes, con repuesto, docena ... 10.800
Camisas para hombres, finísimas, con repuesto, docena ... 138.000
Camisas para hombres, perlón, "Wash and Wear", docena ... 192.000
Camisas para hombres, franela fantasía docena ... 114.000
Soquetes, hombre, de hilo, abotonados docena ... 18.000
Soquetes para hombres, bordón Stretch, fantasía, docena ... 19.000

GRAN SURTIDO EN ARTICULOS DE "BANLON".
CAMISAS, POLERAS "BEATLES", CONJUNTOS, ETC.
NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS, POR
SER FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES. SURTIDO
COMPLETO EN ARTICULOS DE PERFUMERIA, LI-
BRERIA, FAQUERIA, ROPA INTERIOR Y CON-
FECCIONES PARA HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS.
PEDIDOS DE PROVINCIAS SE DESPACHAN CONTRA
PAGO ANTICIPADO. SOLICITE LISTA DE PRECIOS
POR TELEX.

ALMACEN DISTRIBUIDOR
DE LA INDUSTRIA
CHILENA
Bandera 660



EN TRES DIAS SUPERADO PLIEGO DE PERIODISTAS DE "LA NACION"

En tiempo record, solamente tres días desde la fe-
cha de su presentación y conocimiento de parte del Di-
rector de la Empresa, Juan Goni, fue solucionado el plie-
go de peticiones presentado por el Sindicato de Periodis-
tas de LA NACION.

El documento solicitaba mejoramientos de beneficios
de tipo económico, social y funcional.

Durante los tres días que duró la negociación del plie-
go, dirigentes gremiales periodistas, y la Dirección del di-
ario, realizaron conversaciones directas, destacándose la confi-
dencialidad y la comprobación de parte del Sindicato y la Di-
rección. Esto hizo posible que en la asamblea general res-
olucionada por el Sindicato de Periodistas para dar cuenta de
la respuesta al pliego, los ofrecimientos de la Dirección
hayan sido aceptados y aprobados por unanimidad.

LA UCC INAUGURA HOY UNA OFICINA EN PUEBLO DE BUIN

Con una reunión general y
un almuerzo de camaradería
será inaugurada hoy a las 12
horas, en la localidad de Buin,
una oficina de la Unión de Campe-
sinos Cristianos.

Dicha oficina estará ubicada
en el Instituto Cardenal Caro
de esa localidad. Al acto de
hoy han sido invitados ejecutivos
de la UCC y otros di-
rigentes campesinos de la
zona.

Dicho acto de reinauguración
de la oficina, que se apres-
tará a subir al avión de Alitalia que les conducirá a la
Ciudad Eterna.

Profesores dieron
termino a paros de
protesta por reajuste

Total fue el reintegro de
los profesores a sus activida-
des docentes, luego de dos
días de huelga, originada por
motivos económicos ya re-
sueltos.

El Subsecretario de Educa-
ción, Patricio Rojas, informó
que a partir de mañana pro-
seguirán los estudios tendien-
tes a buscar solución a los
problemas del Magisterio, que
realiza una Comisión especial.



SENDAS DECLARACIONES SOBRE PROBLEMA MEDICO-PREVISIONAL

Dos declaraciones relacionadas con el problema planteado por el Colegio Médico respecto de los honorarios en los Servicios de Bienestar de las diversas Cajas de Previsión de Chile, han sido dadas a conocer en el curso de las últimas 24 horas.

La primera pertenece al vicepresidente de la Caja de Previsión de EE. PP., Roberto León Alquinta, y la segun-

da al Comité Nacional del Escalafón de Oficiales de Im-
puestos Internos.

El problema es grave en atención a que hay más de 6
mil funcionarios que por la actitud de los médicos no
cuentan con atención para sus familiares. Estos 6 mil fun-
cionarios con sus familias hacen un grupo social de 30
mil personas.

ROBERTO LEÓN ALQUINTA
Roberto León Alquinta al re-
ferirse al problema, dice al-
tivamente lo siguiente:

- 1.— La consulta que la Caja de Empleados Particulares hizo a la Contraloría General de la República tuvo por objeto precisamente dilucidar la ilegalidad del "Rol de Honorarios" para los Sistemas de Libre Elección" aprobado por el Colegio Médico de Chile para regir a partir del año en curso.
- 2.— La Ley N° 9283 Orgánica del Colegio Médico, faculta en su art. 6º a la Consejo General de esa corporación para "dictar el Arancel de honorarios profesionales, el cual deberá ser sometido a la aprobación del Presidente de la República" y al hacer uso de esta facultad por el citado Consejo General, en el Arancel establecido por Decreto Supremo N° 659, del año 1954, del ex Ministerio de Sitios Públicos y Previsión Social se dispuso en su art. 4º que a contar del 1º de enero de cada año, los valores mínimos que consultó el Arancel se aumentaran en el porcentaje que fija el Banco Central, respecto del aumento del costo de la vida inmediatamente anterior.
- 3.— La duda sobre la legalidad del "Rol de Honorarios para Sistemas de Libre Elección" surgió a esta Caja porque dicho Rol, que es un Arancel, no fue ni ha sido sometido a la aprobación del Presidente de la República, y porque, en todo caso, contiene modificaciones al Arancel vigente que excede con mucho al porcentaje de au-
mento de costo de la vida

en el año 1965, todo lo
cuál va en contra de lo
dispuesto en el art. 9º o
de la Ley N° 9283 y en
el art. 4º del Decreto Su-
premo N° 659 antes citado.

4.— La Contraloría General de la República ha dado la razón al Servicio de Bienestar de esta Caja, y ha llegado a la conclusión de que el "Rol de Hono-
rarios para Sistemas de Libre Elección" no se conforma a las disposiciones de la letra c) del art. 9º de la Ley N° 9283, de 1954, y que "no puede aplicarse en los Servicios de Bienestar de los organismos públicos, en el carácter de obligatorio".

5.— Como consecuencia de todo lo anteriormente ex-
puesto, el vicepresidente ejecutivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares declara que la información del diario "El Mercurio" del día 17 de junio en curso, en cuanto aparece expresan-
do lo siguiente: "Reconociendo el derecho que tiene el Colegio Médico para fijar un rol de honorarios para los profesionales de libre elección, etc.", se presta confusión, que ha sido causada por el mencionado Rol de Honorarios", ante la Contraloría con tanto fundamento, como que este organismo acogió plenamente su posición y la institución que dirige.

6.— Para evitar cualquier malentendido, el vicepresidente ejecutivo infras-
trito declara que no ha habido modificación alguna en la posición jurídica sustentada por el Servicio de Bienestar sobre esta materia y que, de conformidad con la decisión del señor Contralor General de la República, dicho Servicio no podrá acatar, por ilegal, el Rol de Honorarios para Sistemas de Libre Elección.

IMPRENTAS INTERNOS
Por su parte, el Comité Na-
cional del Escalafón de Oficiales de Impuestos Internos di-
ce lo siguiente:

Considerando la determina-
ción unilateral tomada por el Colegio Médico de Chile en el
sentido de aplicar un nuevo
rol de honorarios a los distin-
tos Servicios de Bienestar de los trabajadores y
considerando lo que su aplicación ca-
rrega de responsabilidad y
sentido social, para ellos signifi-
ca, el COMITÉ NACIONAL DEL ESCALAFÓN DE OFICIALES DE IMPUESTOS INTERNOS cumple con el deber de hacer presente su malestar ante esta medida, haciendo la siguiente declaración:

1.— El Colegio Médico, ha-
ciendo valer el respeto a

la dignidad que su profesio-
nalidad requiere, a juicio de
ellos, ha determinado al-
zar sus honorarios en un
porcentaje que fluctua
entre el 150% y 300%,
descubriendo la real si-
tuación económica y social
del país, especialmente al-
ta de la clase asala-
riada.

5.— Recordamos a los señores consejeros del Colegio
Médico de Chile, y a los
médicos en general, que
si ellos pretenden conver-
rir el apostulado de la
profesión que juramentan
en el momento de reci-
birse en una industria
más que les proporciona
grandes entradas, pue-
den seguir actuando en
esta forma, pero ellos
deberán la responsabili-
dad de haber convertido
la más digna profesión
en un arma explotadora
de la comunidad, y debe-
rán cambiar el decálogo
de Hipócrates por otro
que esté más acorde con
los procedimientos que
pretenden implantar.

2.— Con esta actitud este Co-
legio está desconociendo el
subido aporte que pro-
porciona la comunidad
para la formación de sus
profesionales, cuya suma es
del orden de los 50.000
escudos.

3.— Ante los vergonzosos ar-
gumentos dados por este
Colegio, donde, según sus
declaraciones, son vícti-
mas de una explotación
colectiva del médico y las
amenazas que hace a
aquellos que no se aten-
gan al cobro de sus desor-
bitadas tarifas, a este
gremio no le queda otra
alternativa que depurar
publicamente esta me-
jorada actitud, manteniendo
que estos profesionales
que pretenden imponerles
a los trabajadores, a los que
se les paga el de-
recho mínimo que tiene
una persona, es el de la
atención médica.

4.— Censuramos energí-
camente la irresponsabilidad del
referido Colegio al haber
ordenado a los médicos que
deben negarse a
atender a los trabajadores
pertenecientes a Ser-
vicios de Bienestar, pues
consideramos que es el
peor atentado contra un
enfermo y la comunidad

entera, y los emplazamos
a recordar que son pro-
fesionales que deben efectuar
una labor social y
no el negocio que están
practicando con la ne-
cesidad de salud de los as-
trariados.

5.— Recordamos a los señores consejeros del Colegio
Médico de Chile, y a los
médicos en general, que
si ellos pretenden conver-
rir el apostulado de la
profesión que juramentan
en el momento de reci-
birse en una industria
más que les proporciona
grandes entradas, pue-
den seguir actuando en
esta forma, pero ellos
deberán la responsabili-
dad de haber convertido
la más digna profesión
en un arma explotadora
de la comunidad, y debe-
rán cambiar el decálogo
de Hipócrates por otro
que esté más acorde con
los procedimientos que
pretenden implantar.

6.— PORQUE PAGA MAS ?
FABRICA
IMPERMEABLES
RECORTES
PAR
DAMAS
CASUALES
GROSMAN & CIA. LTDA.
201 MATAMALA 303

Asoc. de los Empleados
de la Empresa de Agua
Potable de Santiago

IN SERCION

A RAIZ DE UNA INSERCIÓN APARECI-
DA EN LA PRENSA DEL DIA 17 DEL
MES EN EL SENTIDO DE QUE SE
HABRIA FORMADO UNA AGRUPOACION
GREMIAL EN LA EMPRESA DE AGUA
POTABLE DE SANTIAGO, LA DIRECTO-
RIO DE LA ASOCIACION DE EMPLEA-
DOS ANALIZADO EN CONTENIDO DE
LOS FINEZ QUE AQUELLA AGRUPOACION
PERSEGUE SE HA HECHO UN DEBER
DE IMPONER A LA OPINION PUBLICA
DE LO SIGUIENTE:

19) Que en la Empresa de Agua Potable de Santiago
existe una Asociación cuya Directiva fue elegida
por votación directa, con la participación de todos
los asociados de la Empresa y del Servicio de Agua
Potable de Santiago.

20) Que la pseudo agrupación que se autodenomina
Acción Gremial, dirigida por elementos a los cuales
los bases trabajadoras les quitaron su confianza, co-
mo quedó demostrado en la última elección, no tie-
ne otro carácter que el de ser un núcleo de claras
tendencias políticas encargado de actuar como agen-
te perturbador y disolutor dentro del gremio.

LA DIRECTIVA
(Única organización oficial)

SANTIAGO, 18 de junio de 1966.

SIEMPRE EL MEJOR SURTIDO
LA MEJOR ATENCION
LOS MEJORES PRECIOS

Carlos Copetta G. e Hijos Ltda.

repuestos
WILLYS JEEP

AVENIDA BULNES 265

TELÉFONO 6807-4 CASILLA 9230

SIEMPRE EL MEJOR SURTIDO
LA MEJOR ATENCION
LOS MEJORES PRECIOS

ALMACEN DISTRIBUIDOR
DE LA INDUSTRIA
CHILENA

Bandera 660

SIEMPRE EL MEJOR SURTIDO
LA MEJOR ATENCION
LOS MEJORES PRECIOS

ALMACEN DISTRIBUIDOR
DE LA INDUSTRIA CHILENA

Bandera 660



LINARES.— REUNION CON EL RECTOR DE "UTE"— Recientemente se efectuó en esta ciudad, una reunión con el Rector de la Universidad Técnica del Estado para estudiar la posibilidad de que se abriera una Escuela Universitaria en esta ciudad. EN EL

Creación de Escuela Universitaria en Linares impulsa Dip. Castilla

Activamente está trabajando por esta iniciativa, que cuenta con el apoyo de todas las fuerzas vivas de la zona

LINARES.— Activamente está trabajando el diputado Guido Castilla por la creación de una Escuela Universitaria en esta ciudad, para lo cual ha efectuado diversas gestiones ante el Gobierno y ante el Presidente de la República, recibiendo la promesa de que se accederá a sus peticiones tan pronto se hagan los estudios de su financiamiento y se establezca el monto del di-

INTEGRACION PROVINCIAL

"La creación de un Centro Universitario para esta zona, expresó el diputado Guido Castilla a LA NACION, permitirá una integración económica y socio-educacional entre las provincias que durante muchos años vieron sus aspiraciones de progreso postergadas, Linares y Maule existen escuelas técnicas-agropecuarias, como la Escuela Industrial de Constitución, el Politécnico de Linares, la Escuela Agrícola Femenina de Yerbas Buenas, que formaron y son la base de estudios superiores. Todos estos elementos son claros para señalar que un Centro Universitario en Linares es de una urgente necesidad."

Al mismo tiempo, el diputado Castilla informó a LA NACION que ha sostenido una nueva entrevista con el Rector de la Universidad Técnica del Estado para plantearle la po-

terior que se necesita para poner en marcha este Centro Universitario.

Hace algún tiempo, invitado por el diputado Castilla, visitó Linares el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena Andurra, quien fue recibido en un Gran Círculo, donde las autoridades de la zona le dieron un caloroso recibimiento y le solicitaron que la Universidad Técnica abriera una escuela en esta ciudad,

Por otra parte, asregó el diputado Castilla, en Linares y Maule existen escuelas técnicas-agropecuarias, como la Escuela Industrial de Constitución, el Politécnico de Linares, la Escuela Agrícola Femenina de Yerbas Buenas, que formaron y son la base de estudios superiores.

APoyan INICIATIVA
Esta iniciativa del diputado Castilla es apoyada por todas las fuerzas representativas de las dos provincias. En Linares está constituido un Comité que está trabajando por la Escuela Universitaria, la Municipalidad ha donado un terreno para el edificio en que deberá funcionar y diversos particulares han ofrecido su cooperación económica, lo que demuestra el interés existente. (Krauser, Correspondiente especial.)

ALguno que se necesita para poner en marcha este Centro Universitario.

Hace algún tiempo, invitado por el diputado Castilla, visitó Linares el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena Andurra, quien fue recibido en un Gran Círculo, donde las autoridades de la zona le dieron un caloroso recibimiento y le solicitaron que la Universidad Técnica abriera una escuela en esta ciudad,

AGRADECIMIENTOS A EMBAJADOR DUNGAN.— El Alcalde Juan Rodríguez, envió una carta al Embajador de Estados Unidos en Chile, Ralph Dungan, agradeciéndole la donación de un puente que será construido en el cerro Rocuant, y que según manifestó a su vez el Embajador en carta al Alcalde, el Gobierno de Estados Unidos entrega a Valparaíso conforme el programa de la Alianza para el Progreso.

Como hemos informado, esta obra favorecerá al populoso sector de Rocuant cuyos pobladores colaboraron en la construcción de dicho puente que se precisa hace años.

HERMOSO GESTO.— Elogiosamente comentado en círculos municipales ha sido el gesto de la firma Otto Körbler de este puerto, que evidenciando buen espíritu comunitario, ofreció a la Corporación portuaria tres camiones livianos para acelerar la limpieza de la ciudad, embarrada tras los días de temporal. El Alcalde Rodríguez, manifestó su más calida gratitud por el gesto, bondadoso comprensivo de la ardua labor municipal en estas emergencias invernales.

Aquí... el Puerto

VIAJA A ARICA.— Ayer sábado viajó a la ciudad de Arica, el Jefe de la Sección Remates, Francisco Tárico, para vigilar la subasta de mercaderías correspondientes al segundo remate de Aduanas, efectuado en el año en que se realizará el 22 del presente. Se nos informa que el tercer remate se hará en efecto en Talcahuano, el 10 de julio del presente año. Tanto la Jefatura Aduanera como el propio Gobierno se encuentran interesados en intensificar estos remates de mercaderías rezagadas que significan buenos ingresos al Fisco proporcionados por mercadería que de otro modo no rendirían beneficios a nadie, destruyéndose posteriormente por el transcurso del tiempo.

ABOVEDAMIENTO DE QUEBRADA PORTESA.— 26 millones de pesos costará la parte inicial del trabajo que se realizará en este puerto, para abovedar la Quebrada existente entre Simpson y Santos Ossa en esta ciudad, según se informó a LA NACION. Ya fue firmado por el Alcalde el permiso correspondiente para que se abran las puestas públicas para esta obra que beneficiaría a más de 80.000 pobladores que han exteriorizado su satisfacción por la iniciativa.

TENDRAN NUEVAS.— Se nos ha informado que la Municipalidad de Viña del Mar ha resuelto la adquisición de 12 nuevas sedes sociales para Juntas Vecinales de la Ciudad Jardín, accediendo así a las demandas de los pobladores. En la próxima reunión de regidores se acordará la distribución de las mencionadas sedes.

NUEVA ESTACION VIRAMARINA.— 800 millones de pesos costará la nueva estación de Ferrocarriles, con que contará Viña del Mar, y que será construida a fines de este año. La estación tendrá una sola salida, subterránea, frente a la plaza de Viña.

AGRADECIMIENTOS A EMBAJADOR DUNGAN.— El Alcalde Juan Rodríguez, envió una carta al Embajador de Estados Unidos en Chile, Ralph Dungan, agradeciéndole la donación de un puente que será construido en el cerro Rocuant, y que según manifestó a su vez el Embajador en carta al Alcalde, el Gobierno de Estados Unidos entrega a Valparaíso conforme el programa de la Alianza para el Progreso.

Como hemos informado, esta obra favorecerá al populoso sector de Rocuant cuyos pobladores colaboraron en la construcción de dicho puente que se precisa hace años.

HERMOSO GESTO.— Elogiosamente comentado en círculos municipales ha sido el gesto de la firma Otto Körbler de este puerto, que evidenciando buen espíritu comunitario, ofreció a la Corporación portuaria tres camiones livianos para acelerar la limpieza de la ciudad, embarrada tras los días de temporal. El Alcalde Rodríguez, manifestó su más calida gratitud por el gesto, bondadoso comprensivo de la ardua labor municipal en estas emergencias invernales.

INAUGURAN PABELLON EN EL HOSPITAL DE FORMES

VALPARAISO.— De un pabellón quirúrgico dispondrá el Hospital Deformes de nuestra ciudad, que se vio gravemente afectado con el sismo del año pasado en su ya bastante antigua edificación.

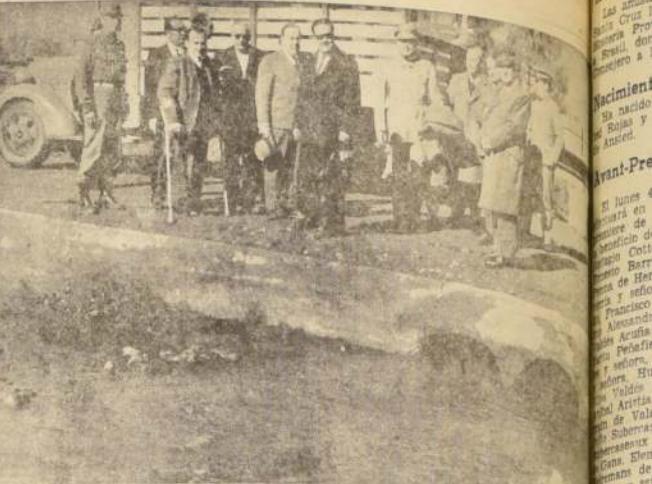
El nuevo pabellón ofrece todas las seguridades del caso, ya que el viejo debió ser prácticamente demolido para paso a esa construcción que será oficialmente entregada a la ciudad el sábado de la próxima semana.

Se informó a LA NACION que el monto de los trabajos realizados alcanzó la suma de 74 millones de pesos. Junto con entregarse este pabellón quirúrgico, será entregado el nuevo servicio de Maternidad con que contará el portero.

establecimiento hospitalario, y para el 15 de julio próximo se anuncia la entrega de las obras del servicio de Cirugía, que completan las mejoras que beneficiaran al viejo hospital

bernardor de Quillota, Renán Altura y del Comandante de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

Para comprobar las obras realizadas, el Intendente de la provincia, Enrique Vicente, acompañado de los parlamentarios Juan Montedónico y Gustavo Cardemil; del Go-



LLAY LLAY.— Visita del Intendente.— El Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente ha iniciado una serie de visitas a diversas localidades de la provincia para comprobar el avance de los trabajos dispuestos para la ejecución de obras de adelanto. Durante el día de ayer estuvo en Llay Llay, observando las obras realizadas para evitar el embancamiento

to del estero Los Loros. Fue una aporte financiero de la Intendencia de la provincia que hizo el Regimiento de Ingenieros Aconcagua de Quillota, que realizó las obras de embancamiento.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

Para comprobar las obras realizadas, el Intendente de la provincia, Enrique Vicente, acompañado de los parlamentarios Juan Montedónico y Gustavo Cardemil; del Go-

bbernador de Quillota, Renán Altura y del Comandante de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de inversión se diera solución a un problema que durante muchos años preocupa a las autoridades y causó serios daños en diversos barrios y sectores de Llay Llay.

LLAY LLAY.— Una perfecta colaboración lograda entre la Intendencia de la provincia, la Municipalidad de Llay Llay y el Regimiento de Ingenieros Aconcagua, de Quillota, hizo posible que en breve tiempo y con lo mínimo de

Almuerzo de despedida.
Las autoridades del señor Fernando Zegers
y su esposa, señora Cruz, le ofrecieron un almuerzo en la
Sociedad Chilena de la Provincia, con motivo de viajar
a Brasil, donde ha sido designado Ministro
de Comercio Exterior y a la Embajada de Chile.
Nacimiento.
Ha nacido una hija del señor Jorge Ans-
torni, de 10 meses, hija de los señores Jorge Ans-
torni y de la señora Carmen Purcell.
Van-Première "Doctor Zhivago"

El jueves 4 de julio, a las 22 horas, se
volverá en el Cine Gran Palacio, la avant-
premiere de la película "Doctor Zhivago",
que se exhibió el viernes de Niños Enfermos del
Instituto Cottolengo. Han tomado entradas:
Miguel Barreda, Fabres y señora, Malvina
de Harquistino, Ricardo Simpson, Eche-
varría y señora, Rosa y Trini Salas Hurtado,
Francisco Vial Freire y señora, Guillermo
Alessandri Altamirano y señora, Abel
Acuña y señora, Isabel Margarita Za-
lamea, Peñuelas Hernández, Alfonso Covarrubias Moreno
y señora, Jaime Larrain García Moreno
y señora, Hugo Valdés Morandé y señora,
Vicente Valdés Osso, Yolanda Prado, Balmaceda,
Arturo Basultán y señora, María La-
calde, María Deliana Valdés, María del
Valdés, María Aldunate y señora, Julio
Subervíos Barros y señora, Olga Matilde
Gana, Elena Matilde de Aldunate, Lucienne
García, María de Espous, Eugenio Fabres Do-
mínguez y señora, Arturo Alessandri Ríos y
señora, Eugenio Taile Valdés y señora, Rosa
de Arzúa, Marqués de la Plata, Sara
Tafur, Yanira Yáñez, Nor Furman y señora,
Morande Tocornal y señora, Diego
Lamantia Tafur y señora, Venta de entradas:
Hugo Valdés de Edwards, teléfono 461104;
Raúl de Osso, teléfono 484267, y Elena
de Barros, teléfono 490665.

Recital de Carlos Alcalde.

El señor Carlos Alcalde ofrecerá mañana,
en el Instituto Cultural de Providencia, Ave-
nida Providencia N° 2653, un recital de piano
con un programa que comprende obras
de Beethoven y Chopin. Entrada libre.

De Estados Unidos.

En Estados Unidos, donde pasó una tem-
pada, ha regresado la señora Rosa Garcés
Smith.

NOTAS SOCIALES

Matrimonio.



Oriana Singer M. y Raúl Vergara Meneses, abandonan la Iglesia de San Francisco, luego de recibir la bendición de su matrimonio, efectuado el 12 del presente.

El Público y el Jazz.

Patrocinado por el Comité de Jazz del
Instituto Chileno Norteamericano de Cultura,
se llevará a efecto el próximo jueves, a
las 19 horas, en la sede de la institución,
Moneda 1467 una mesa redonda con ilustra-
ciones musicales sobre "El público y el jazz".
Participarán: Luis Artigas, Francisco Díaz,
Luis Córdoba, Iván González y Carlos Elías-
ser. Entrada libre.

Cambio de residencia.

La señora Carolina Ortíz de Covarrubias e hija, han trasladado su residencia a
la Avenida Seminario N° 201, tercer piso.

Coctel.

Don Eduardo Silva García Huidobro ofreció un coctel el viernes pasado, a un grupo de sus relaciones.

Profesionales italianos.

Mañana, a las 21.30 horas, se efectuará en el primer piso del Hotel Crillón, la reuni-
ón mensual del Círculo de Profesionales de
Origen Italiano. En esta oportunidad, se pro-
cederá a la elección del nuevo directorio de
la institución y se rendirá un homenaje a
Italia. El señor Horacio Aravena Andaur dará
además, una charla sobre el tema "El cen-
tenario del Ilustre sabio italiano Rafaelo Pi-
tria".

A Montevideo.

Ha viajado por una temporada a Montevideo, la señora Sara García de la Huerta de Ezaguirre.

Recepción.

La señora Josefina Mekis Martínez ofreció anoche en su residencia, una recepción a
sus relaciones.

Parte de matrimonio.

Circula el siguiente parte de matrimonio:
Constancio Bravo Santibáñez y Angélica
Maruri de Bravo participan a usted el ma-
trimonio de su hija María Angélica con el
señor Mauricio Tellier Garay y le invitan a
la ceremonia religiosa que se efectuará en
la Iglesia de Nuestra Señora de los Ángeles
(El Golf), el viernes 24 de junio, a las 18
horas.

CHALES DE VIAJE FÁBRICA DE TEJIDOS

Vende directamente en su bodega del centro

- CHALES
- LANA PARA ABRIGOS DE SEÑORAS
- LANA PARA BATAS
- TWEEDS PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

A PRECIOS DE FABRICA
MONEDA 812 - Oficinas 906
DE 9 A 12 y 15 a 19 horas
EXCLUSIVAMENTE DE LUNES A VIERNES

ABRIGOS

Ofertas:

Blin y Blin	E 175
Piel de durazno	" 170
Tweed	" 164
Duvetina Fina	" 155
Gamuza	" 148

CREDITOS

Roffe

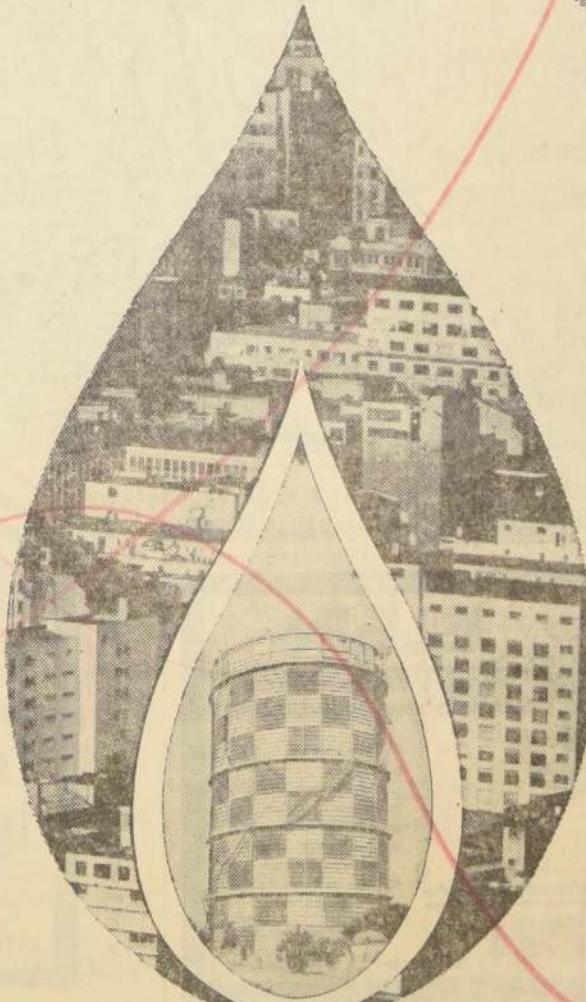
SAN DIEGO 107
FONO 81108

¡SU MODERNA LLAMA CRECE HACIA UNA VIDA MEJOR! INSTALE GAS REFINADO

Las modernas INSTALACIONES DE GAS REFINADO DE GASCO EN SANTIAGO, llevan a miles de hogares e industrias su pujanza progresista. En constante desarrollo, GASCO incorpora a sus Plantas las técnicas más avanzadas del mundo y su llama de GAS REFINADO, 100% pura, crece impulsada hacia una vida mejor. Consulte hoy mismo en GASCO

GASCO
CIA. DE CONSUMIDORES
DE GAS DE SANTIAGO

"Sabe más de gas"



Compre sus artefactos para Gas Refinado en el establecimiento de su confianza y solicítenselo su CONEXIÓN GRATIS

**FÁBRICA
DE
PARAGUAS
REPARACIONES**
Gran surtido en paraguas
de hombres y señoras
INDEPENDENCIA 439

**DELANTALES Y
TODAS CLAVES DE
UNIFORMES**
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
MAC-IVB 334

**PARA EMPRESAS
PRESUPUESTOS ESPECIALES
FCA. STYL**
MERCEZ 523-FONO 337656

RESTAURANT NATURISTA

Llegó de repente el cambio de tiempo a Santiago y nos encontró a todos desprende-
dos y buscando un refugio adecuado para
cultivar la amistad dentro de un ambiente
agradable. Y si damos cuenta, encontraremos
los salones del "NATURISTA" que nos
ofrece sus sabrosos picadillos, en un aire
especialmente caleidoscopico junto a los otros
exquisitos típicamente chilenos o propios de
la estación que se vive.

EL NATURISTA invita a saborear los úl-
timos platos de la temporada que termina-
rán como son el postel de choclo, porotos gran-
ados húmedos, ensaladas a la chilena y to-
do la variedad de verduras existentes.
También presenta los deliciosos costoles
NATURISTA, ensaladas de frutas con
crema y helados, peach melba, frutillas
frambuesas, huevos con mote, etc., y toda
una gama de jugos de frutas naturales con to-
dos sus elementos vitamínicos.

El más típico
Restaurante
de la capital,
AHUMADA
Nº 149

**ROPA DE TRABAJO
HECHA PARA DURAR**

Overoles, guardapolvos, delantales,
sacos de gabardina, uniformes de
mezclilla, para fábricas, industrias,
laboratorios. Delantales para per-
sonal de oficinas. El mayor surtido.
Los precios más bajos. SOLICITE
PRESUPUESTO.

**FCA. DE ROPA
ALFONSO RUSSO**
AV. ESPAÑA 141-TELEFONO 90362

Neumáticos Bridgestone

Llegaron para:

- MOTONETAS
- MOTOCICLETAS
- AUTOMÓVILES
- CAMIONETAS
- CAMIONES
- EXTRACTORES
- MOTONIVELADORAS INDUSTRIALES

**SALOMON
DIAZ A.**
Serrano 32
Fono 382412

LO QUE REALMENTE PREOCUPA
AL GRAN PUBLICO DE SANTIAGO,
HOY, EN EL "CAUPOLCAN"

FESTIVAL 34º ANIVERSARIO RADIO NUEVO MUNDO C. B. 93...
HOY, VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40, SHOW ESPECTACULAR
DIGNO DE APLAUDIRSE



HOY, (ESPLÉNDIDA ATRACCION CARIOCA 1966...) TRIO FANTASISTAS BRASILENOS "LOS PAGAO'S", HOY POR PRIMERA Y UNICA VEZ EN EL "CAUPOLCAN" NOS BRINDARAN "FIESTOCA" DE RITMOS DO BRASIL... ESTUPENDOS "LOS PAGAO'S"

Hay interés y expectación ante el gran festival 34º aniversario-cumplenarios de RADIO NUEVO MUNDO, CB-93, precisamente porque se reúnen dos factores especiales.

El prestigio, amplitud y confianza que inspira en todos los sectores RADIO NUEVO MUNDO y la calidad del show

espectacular conmemorativo, floridos abries; GIANINA, la base a auténticas estrellas de la Nueva Ola justificando el lema "El Mundo Nuevo de la Juventud" de la emisora festivada.

Y ya están listas para HOY DOMINGO 19, en vermut 6.40 y 9.40 noche.



BETONERAS

ENTREGA INMEDIATA DE 11-S. y 7-S. TROMPIOS DE 3 1/2 S. REVOLVEDORAS de mazela 3 1/2 S. MESAS VIBRADORAS para soleras y planas. MOLDES de soleras y calzadas. CARROS materialeros. CERCHAS VIBRADORAS y rotatativas. Toda clase de reparaciones en betoneras de todas marcas.

MAESTRANZA LECHE HNOS.
Currianza 788 — Casilla 73 — San Miguel
SANTIAGO — TELEFONO 54993



TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). Hoy 19 horas. Intérprete de Teatro de la Universidad de Chile, presenta "Esperando a Godot", de Samuel Beckett.

AUDITORIUM (34688).— 15 y 16.20 horas: Cía. de Espectáculos Infantiles. Presenta: La historia de Juan el loco. Polémica ensalada. CAUPOLCAN, San Diego 840 (28427).— 18.40 y 21.40 horas. Festival Aniversario Radio Nuevo Mundo. Fretta Seto, Gianina, Marisol, Brasileños "Los Pequeños" y Variedades Nuevas Ola.

LA COMEDIA, Merced 349 (39152).— 19 horas: ICTUS. Presenta: "Lanta Danza en el Patibulo" de William Hanley.

MARU, Huérfanos 22 (397907).— 19.15 y 21.15 horas: Cía. de Olé. Tercer aniversario. "De profesión invitados".

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19.20 y 22.10 horas: Cía. de Comedias de América Vargas y Purty. Durante. Presenta: "La Mamá".

PERU MAX, Huérfanos 735 (31144).— 19.10 horas: Cía. de comedias de Susana Bouquet. Presenta: "Operación Secreto".

SANTO GEORGE, 41 (41968).— 19 horas: Cía. de Los Pájaros presenta: "Los Fantásticos".

SILVIA PINERO, 19 y 22 horas. Presenta: La Lechuza y el gato.

TALIA, San Diego 242 (89350).— 19 horas: La Ultima Cinta. Encuentro. Los Gorditos. Arribal, el Difunto, Chistola, Taller de Arte Dramático.

CINES HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 12.20, 16, 18.30 y 22 horas: Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras. Colores. Mayores y menores.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1548 (48061).— 15, 18.30 y 21.30 horas: Hecho en París. Noticario y agregados. Mayores de 18 años. Matina a las 11 horas: Musette de Paris. Dibujos animados.

CELESTE, Huérfanos 930 (35332).— 14.30 y 21.45 horas: Adoro. John, Suera. Drama. Mayores de 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 13, 15.30, 18.15 y 21.30 horas: Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras. Colores. Mayores y menores.

EGASA, Los Olivos 2368 (471026).— 18.30 y 21.30 horas: El Ultimo Tren. EE. UU., acción, mayores de 15 años.

ESPAÑA (35848).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Rocío de la Luna. Esparta. Musical. Mayores y menores.

EL GOLF, Apucundo 614 (48004).— 18.30 y 21.30 horas: La máscara del doctor Syn. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores. Matina a las 15 horas: La máscara del Dr. Syn.

GRAN PALACE, Huérfanos 1179 (60082).— 11, 17.30 y 21.30 horas: Mi bella prima (My fair lady). Mayores y menores.

HUÉRFANOS, Huérfanos 933 (33555).— 11, 16.45 y 21.45 horas: La máscara del Doctor Syn. EE. UU. Suspense. Aventuras. Mayores y menores.

LAS CONDES, Noruegos 6318 (384067).— 14.30 y 21 horas: Adoro John. Suera. Drama. Mayores de 21 años. Matina a las 15 horas: Maciste contra los monstruos. Agregados.

LAS LILAS, 16 de Dic Vial 1999 (43128).— 14.45 y 21.45 horas: Adoro John. Suera. Drama. Mayores de 21 años. Matina a las 15 horas: Maciste contra los monstruos. Agregados.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (48198).— 18.30 y 21.30 horas: Hecho en París. (EE. UU., comedia, musical, mayores de 18 años). Matina a las 14 horas: Pistolas de Texas. El resto de Tu Man Chú.

LIMA, Moneda 1000 (42374).— 14.30 y 18.30 horas: La máscara del doctor Syn. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 14, 19 y 22 horas: Hecho en París. Comedia. Mayores de 18 años.

MARQUES, Monroy 937 (42847).— 18.30 y 21.30 horas: Cuando sólo el corazón va. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

MARQUES, Monroy 937 (42847).— 18.30 y 21.30 horas: Hecho en París. Comedia. Mayores de 18 años.

REX, Huérfanos 735 (31144).— 13.30, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Alcoba para un espía. Mayores de 18 años.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16, 18.45 y 21.30 horas: Misión secreta. Americana. Espionaje. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14, 16



SU ALMANAQUE COMERCIAL

ALMACENES

ALMACENES RODILLOS S. A. Cazuelas, gresolas, sillas, Confeciones en general. Alameda 2045. G.C. 13/VII/65
ALMACENES EL TIGRE — Confeciones finas, rastreña, caminería. Alameda 2080. G.C. 20/IX/66

ARMERIAS

CASA ITALIANA — REPARACIONES armas de fuego. La casa del Análisis Primus. Lámparas Petromax Coleman, sun Flame. Reparaciones general. Arturo Prat 1460 — 26232. G.C. 2/XII/64
ANTENAS T. V.

"OSATE". FRECUENCIA MODULADA. Instalaciones; precios fábrica. Providencia 1622, local 11. 254974. G.C. 13/VII/65
"TRANSFORMACIONES GAMMA" reguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1065 — 60838. G.C. 24/IX/66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE". Especialistas. Regalos finos, decorativas. Fábrica: Alonso Ovalle 153. G.C. 20/X/64
"MANUFACTURAS NOLLI" Romanas — Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1460 — 51095. G.C. 20/X/64
"CASA ROYAL". BRONCERIA, Mamillos, lámparas, reparaciones, giochi, plato, bronce, pinturas. San Francisco 362 — 26163. G.C. 20/IX/66

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI" Romanas — Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1460 — 51095. G.C. 20/X/64
"LA IDEAL". VENTAS DETALLES Reparaciones. Diagonal 2000 274 — 292682. G.C. 23/IX/66

AUTOMOVILES

"LORD COCHANE LTD" Conta de compra automóviles, camionetas, buque estacionamiento, consignaciones, permutas. G.C. 19/X/64
"ADOLFO SANVILLECH", COMETAVANTES, consignaciones. Díaz 1942. Arturo Prat 776 — 30334. G.C. 17/IX/64
"STOP", CONSIGNACIONES Autos, camiones, camionetas. Neogranadas. San Francisco 241 — 24276. G.C. 24/IX/66
"LEAL AUTOS". COMPAÑIA-VENTA concesiones, financiamiento. Anticipado dinero. San Pedro 600 — 26561. G.C. 2/V/66

"CATALAN & MENES LTD" Reparaciones, automóviles, camiones. Bélgica, Vinales, Santa Rosa 64 — 36478. G.C. 12/VI/66
"CONSIGNACIONES". ADELANTAMOS DINERO. Compramos cualquier permiso, cualquier operación. Financiamientos. 18 de Julio 374 — 26121. G.C. 12/VI/66

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO", FEBRES, embragues, AUBRE, tambores tractoras, maquinarias, industrias. Avenida B. O'Higgins 1233. G.C. 13/VIII/66

BICICLETAS

"CICLISTAS" BICICLETAS Y EQUIPOS. Casa Menas. Arturo Prat 1602, Quinta Nicanor. G.C. 23/IX/66
"REGANA", TALLER CICLISTA, pinzas, frenos, repuestos, reparaciones. Avenida Ossa 148. G.C. 1/VII/64

UCLES ALMADA. BICICLETAS Diálogos. todos los tipos. Reparaciones. Tractores reparación. Repuestos, accesorios. Alameda 2761, San Isidro. G.C. 6/IX/66

CAMISERIAS

"FABAL". INAUGURA VENTA detallada a concesionarios. Precios especiales. Loesche 343. G.C. 23/IX/66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALIDADES remates todos los lunes de: automóviles, camionetas, camiones, motos, motocicletas, maquinarias, implementos, muebles, mercaderías, artículos de oficina, etc. Arturo Prat 344, tonel 3228. Oficina Zarate Ojardón, Marillero Poblico. G.C. 1/VII/66

"CECILIA ROMERA CADIZ" Avenida Mata 377 — 292600. Remates, concesiones. Venta pretemporada. Lining, mercaderías, dormitorios. Muebles sultana. Oficina operadora Banco del Estado. G.C. 13/XI/66

CASACAS DE CUERO

"PINTAMOS, CAMILOMOS CIERRES". Pintos, forros, cuadros, etc. Maisteria "SAINT GEORGE", Alameda 2620, frente calle Libertad. G.C. 20/IX/66

COCINAS

"TECNICAS" TRANSFORMACIONES. Cocinas gas licuado estufas. Arturo Prat 1001, San Pablo 1444. G.C. IX/66

COLCHONERIAS

"EL FERROCABIL", FABRICA colchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66. G.C. 10/X/66

"LA URUGUAYA", COLCHONES, muelles, muelles, pino, Vicuna Mackenna 496, teléfono 36374. G.C. 16/VII/66

CONFECIONES

"CASA DINOTEX" — FANTALOGAS, camisas, calcetines, corbatas. Ropa interior para hombres. Medias, calcetines, ropa de mujer. Uniformes, abrigos y pantalones elegantes. Tendrían 20, Santiago. G.C. 1/VII/66

"LA FAMILIA", CATHES, COLCHONES, ropa de cama, coches, etc. Alameda 2094. G.C. 22/VIII/66

FABRICAS

"ALHAMBRA" PRESTIGIADA DES DE 1921. Enrique Virano Edging Químico-Farmacéutico. Lira-Díez. ESCANILLA 186 — 374143, RECETO 116. Haciendas Iñaki máquina. Costura overlock. Bordados. G.C. 27/VII/66

FARMACIAS

"AFAS". SOSTENES, BATAS, MAFANITAS. Dependencia sobre medida. Arturo Prat 145. G.C. 7/X/66

Fajas

"TIFEL", FABRICA CONFECIONES ropa solamente a comerciantes. Vinales 2380. G.C. 1/VII/66

ESCANILLA 186 — 374143, RECETO 116. Haciendas Iñaki máquina. Costura overlock. Bordados. G.C. 27/VII/66

FARMACIAS

"CASA DINOTEX" — FANTALOGAS, camisas, calcetines, corbatas. Ropa interior para hombres. Medias, calcetines, ropa de mujer. Uniformes, abrigos y pantalones elegantes. Tendrían 20, Santiago. G.C. 1/VII/66

FARMACIAS

"ALHAMBRA" PRESTIGIADA DES DE 1921. Enrique Virano Edging Químico-Farmacéutico. Lira-Díez. ESCANILLA 186 — 374143, RECETO 116. Haciendas Iñaki máquina. Costura overlock. Bordados. G.C. 27/VII/66

CONFECIONES

"COMERCIANTES" Venta por Mayor. Camisas, enganques, soquetes, perfumes, etc. PATRONATO 380. G.C. 28/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

CONFITERIAS

"CONFITERIA DON RAUL". PRECIO para comerciales. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 41, y San Alfonso 45, Estación Central, y Andes 269, costado Vega Central. G.C. 10/X/66

RAMONA

RAMONA, BARRA LA VEREDA

CONFITERIAS

Aprobadas en CIES normas económico - sociales

WASHINGTON, 18 (UPI).— La cuarta reunión del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), concluyó hoy aquí con la aprobación de 14 normas económicas y dos sociales que forman parte de la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Entre las 61 normas aprobadas, será enviada por los Ministros de Relaciones Exteriores para celebrarse en Buenos Aires en la reunión a celebrarse en la Carta.

FINAL DIFERENTE

En un final bien diferente del registrado en Panamá poco más de tres meses, cuando la comisión especial encargada de reformar la Carta de la OEA discutió esencialmente el mismo tema: las normas económicas y sociales que reconocerían la relación entre los Estados Unidos y la América Latina.

Los delegados del CIES fueron sometidos a algunos cambios en su contenido, en la sesión plenaria de hoy, y recibieron la aprobación unánime de los veintidós países presentes en la reunión.

El informe será girado al Consejo de la OEA, bajo la

forma de observaciones, el cual lo transmitirá a su vez a los Gobiernos que forman parte de la Organización, junto con el acta final de Panamá, para su consideración ulterior.

FUTURO DE LOS ACUERDOS

En fuentes diplomáticas fidedignas se dijo que los acuerdos alcanzados no serán cambiados substancialmente.

La aprobación no se logró, sin embargo, hasta después de una serie de largos debates que comenzaron 13 días atrás y continuaron sin interrupción.

Varios delegados elogiaron la actitud de los Estados Unidos, tanto en privado como durante la sesión pública de hoy, por aceptar una aplicación de sus propuestas en Panamá.

PRESENTACION NORTEAMERICANA

En los últimos días de la reunión de Panamá, los Estados Unidos presentaron un documento con 12 normas que fueron consideradas específicas y más generales que las propuestas aprobadas, anteriormente, por una subcomisión económica y social.

UNIDAD AMERICANA

El Embajador Eduardo Uribe Botero, que encabe-

zó la delegación de Colombia, declaró que "hemos salvado la unidad de las Américas", mientras que el jefe de la delegación argentina, Carlos Pastanchuri, dijo que las normas propuestas por la reunión del CIES "contribuirán a una nueva Alianza para el Progreso".

Los diplomáticos convinieron en que el punto crucial de la reunión quedó resuelto anteayer cuando un grupo de países latinoamericanos aceptaron un texto propuesto por los Estados Unidos eliminando la naturaleza obligatoria de la ayuda mutua.

LA NACION — Domingo 19 Junio 1966 — 27

BUS CON 70 PERSONAS A BORDO SE PRECIPITO A RIO EN URSS

MOSCÚ, 18 (URD).— Unas 70 personas perdieron la vida ayer en el choque de un omnibus del Tránsiberiano, por donde corren los trenes expresos de Moscú al Lejano Oriente.

70 PASAJEROS

"Bandera de Lenin", no da detalles limitándose a decir que hay víctimas. Los omnibus soviéticos son por lo general de 50 pasajeros y 50 veces viajan recorridos con pasajeros de pie. Noticias llegadas a Moscú dicen que 70 pasajeros viajaban en el omnibus accidentado y que la mayoría perecieron en el choque.

POCA INFORMACION

La información no dice como ocurrió el hecho, pero se sabe que ocurrió en la zona donde una carretera

GUERRA DE VIETNAM DEBE TERMINAR PAZ HONORABLE, DICE JOHNSON

SAIGON, 18 (UPI).— El Primer Ministro de Vietnam, Nguyen Van Thieu, y su Junta Militar hoy se juntaron con el jefe de la delegación de representación diplomática soviética que visita el país, ordenando la cesación inmediata de las hostilidades que trae el agua y el fuego que las habían cortado el agua y el fuego.

JOHNSON Y VIETNAM

WASHINGTON, 18 (UPI).— El Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, declaró hoy que el momento no tiene planes concretos para celebrar una segunda reunión en Hanoi, con líderes survietnamitas.

PAZ HONORABLE

WASHINGTON, 18 (UPI).— El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, reafirmó hoy su determinación de lograr la guerra de honorabilidad. "No diré que la paz es honorable", dijo.

Johnson expresó su convicción de que la gran mayoría del pueblo norteamericano está de acuerdo con él, a pesar de los resultados de recientes encuestas.

Aparentemente, el Presidente se refería a las que se efectuaron hace muchísimos años y que demostraron que su popularidad entre los electores había declinado y debilitado el apoyo a su política en Vietnam.

TIENDAS AL EMBESTIR UN MARGUERO A BARCO DE PESCA

DRAMATICO MENSAJE

"Hemos chocado", avisó por radio el Capitán del buque pesquero en su último mensaje antes que la nave se hundiera. Este mensaje se recibió a las 1.19 A. M.

Los autoridades dijeron que el barco de pesca Reliance se hundió "casualmente" durante un choque con el buque de casas Bordaplan, que navegaba hacia Manchester (Inglaterra), procedente de Wilmington (Carolina del Norte).

El Bordaplan comunicó por radio que había tomado a bordo a cuatro sobrevivientes del barco hundido. Se agregó que los rescatados sufrieron lesiones leves.

ARGENTINA SE IMPUSO DINAMARCA, 2 POR 0

LEAGUE, 18 (UPI).— Un partido de pretemporada del Campeonato de Fútbol, el seleccionado argentino derrotó a un conjunto representativo danés por dos goles a uno.

No era en realidad una trascendencia y los argentinos no iban a fondo. Su víctima, el conjunto danés, es de Idretsparken Ciudad, fue fácil, pero de ello el conjunto danés pareció el gran desafío, así para grandes triunfos del campeón mundial de la Copa del Mundo, el

GRAN ABANDONO HELSINKI LLAMADO SOBRE VIETNAM

18 (UPI).— El Presidente finlandés, Aki Kekkonen, hizo hoy mayores reservas contra las relaciones europeas en la que, para las partes interesadas.

COMUNICADO OFICIAL

que comunicado dado a la visita oficial de Kekkonen a Finlandia, este tendrá "un efecto favorable" en las relaciones entre las dos naciones y no se realizó acuerdo sobre las acuerdos suscritos en 1954.

Algunos han publicado poco sobre Kekkonen en la prensa de Suecia, en Madrid, donde se permanece.

TRANSFORMADORES REGULADORES DE VOLTAGE

Disponibles para regular voltaje de televisores, máquinas industriales, o para usar en radios y electricidad.

DISPONIBLES EN 12 TAMAÑOS Y EN 4 MODELOS DIFERENTES, DESDE 500 A 5.000 WATTS ENTRADA; 220 VOLTS SALIDA REGULABLE MÍNIMA DESDE 0 A 240 VOLTS.

CONSTRUCCIÓN SEGURA, SOLIDA Y DURADERA

MODELO SD-242-5 500 WATTS AL INCREIBLE PRECIO DE E\$ 150

IMPORTACIÓN DIRECTA OFRECEMOS A LOS MAS BAJOS PRECIOS

CASA MUSA'

HENRIQUE MUSA JURE

TEL 64824 CAS 1239 STGO

INVERSIÓN ASTOR

O. FRANCISCO RODRIGUEZ

LA LIGERA

UN AUDAX RENOVADO BATIO SIN APELACION A MAGALLANES 3-0

Reinoso, autogol de Schiro, y Rodríguez, estructuraron el marcador. Destacada actuación le cupo ayer en el cotejo, al autor de la primera conquista itálica

En cierto modo, sorprendió la faena de Audax Italiano en su cotejo de ayer frente a Magallanes. Su manera de actuar en la cancha, la sincronización de sus líneas y el fútbol coordinado que mostró, diferenciaba mucho del equipo que habíamos visto en las primeras fechas del campeonato, antes de que suspendiera el torneo, por las razones de todos conocidas.

Luego de un comienzo más o menos parejo, las

posibilidades de gol estuvieron de parte de cualquiera de los quintetos ofensivos. Pero después de cumplirse los primeros 15 minutos de juego, fue uno solo el equipo que se vio en el campo y éste no fue otro que la encina de colonia, donde actuaba un Reinoso inspirado y con muchos deseos de decir... "aquí estoy yo, el que deseara haber viajado a Inglaterra".

Fue precisamente este defensor, el que con una jugada de mucha habilidad y sentido de fútbol, abrió la cuenta. Se produjo una "toreo-tole" dentro del área carabellera y Reinoso, que se encontraba de

Con la ventaja mínima,

continuó presionando Audax y los continuos ataques que llevó hasta la ciudadela antagónica, hicieron crecer la figura del meta Germánico, que ayer debutó bajo los tres palos de Magallanes. Sin embargo, lo Audax al descanso con una ventaja mayor que ese uno a cero.

No varió la fisonomía del partido en la 2^a etapa, con relación a los primeros 45 minutos. Siempre fue el equipo de colonia el que impuso su fútbol y obligó a un intenso trabajo a la defensa rival, donde su pieza más baja era el zaguero Fuentes, por cuyo costado precisamente se hilvanaban los mejores avances de las huestes que adiestra Salvador Blondi.

Mientras tanto en el otro costado, los zagueros verdes, no tenían mayores problemas para detener los esporádicos ataques de Iturraté y Alvarez.

GOLES: En la 1^a fracción, a los 24' REINOSO. En el 2^a tiempo, a los 8' autogol de SCHIRO y a los 28' RODRÍGUEZ.



La escena muestra uno de los pocos ataques de Magallanes. Audax ganó a los Académicos. Nitsche, sin ningún premio, y quien lo realiza, es el mediocampista Ampuero, que aparece apresando a contener el balón. No dejó lugar a dudas el triunfo a Reinoso, la gran figura de ayer en el partido que

fo de la encina de colonia.

CONTINUA EL FUTBOL PROFESIONAL

La "U" - Palestino y Colo Colo ante Unión en el doble de Ñuñoa

Con siete encuentros, a jugarse tres en Santiago y cuatro en provincias, finaliza la cuarta fecha del Torneo Profesional de Fútbol 1966.

Con un programa doble en el Estadio Nacional, uno simple en Santa Laura y cuatro encuentros en provincias continúa esta tarde la cuarta fecha del Torneo Profesional de Fútbol de 1966.

En el campo de Ñuñoa, a las 13:45 horas, se enfrentan las encinas de Universidad de Chile, actual puntero del certamen, y Palestino. En el match de fondo, fijado para las 15:45 horas, Colo Colo ante Unión Española.

EL DOBLE DE NUÑOA: El año pasado el cuadro de Palestino fue uno de los pocos equipos que logró vencer a Universidad de Chile a través de todo el certamen. Esta vez la dirección técnica del conjunto de colonia tiene fe en que esta victoria se volverá a repetir.

La "U" viene llegando de

una corta gira por Iquique y Arica, donde actuó en forma satisfactoria. Empató frente a los iquequenses sin goles y venció a la Selección de Arica por la cuenta mínima.

En Palestino la formación será la siguiente: J. C. Moreno, en el arco; Víctor Castañeda, José Morla o Montenegro, si no pudiera actuar el ex defensor azul, quien tiene un pequeño tiro a un muslo. Angulo y Cortés; Nelson Torres, Ahumada y Coll; Sularay, Sastré y Villanueva.

En cuanto a la "U" actuará con Neff en el arco; Juan Rodríguez, Quintano y Albán; Contreras y Manuel Rodríguez; Musso, Coll, Olivares, González y Gárgoles.

En el cotejo de fondo, Colo Colo frente a Unión Española. Encuentro con características propias, con la vieja rivalidad que existe entre estos cuadros. En Colo Colo se anuncia la reaparición de Eladio Rojas, ésta vez como interior derecho. En cuanto a la otra novedad, es que seguirá Kusmanec bajo los tres palos, ahora en forma obligada por lesiones de Santander y Storch.

En cuanto a Unión Española ha venido entrenando en forma intensa bajo la dirección de Francisco Molina, quien aún no tiene en definitiva el plantel que saldrá actuando.

SIMPLE EN SANTA LAURA: Green Cross de Temuco, equipo que alcanzó un buen rendimiento en los encuentros anteriores, esta vez tendrá que actuar de visita ante Ferrobádminton. El match se iniciará a las 15:45 horas. La delegación temuquense llegó ayer al mediodía a nuestra capital y según informaciones del entrenador Mocciali, actuará el mismo equipo que terminó jugando antes de la suspensión del certamen.

ALINEACION DEL TREN DELANTERO

Baloncesto de ruedas (máquinas electrónicas)
REPARACIONES del TREN DELANTERO

GEMACO
GERMAN MAYO CORREA
Raull N.º 651 — Teléfono 392327

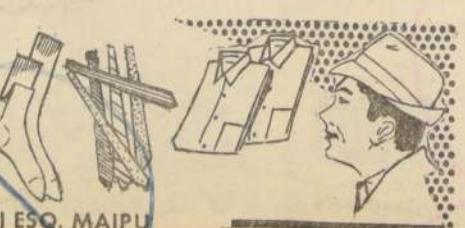
ARTICULOS PARA CABALLEROS

casa PEREZ

MES DE SANTOS

CUMPLA SUS COMPROMISOS

ALAMEDA 3005 CASI ESQ. MAIPU



UNA DESPEDIDA, que los propios jugadores del Selección chileno no esperaban, se realizó el viernes en la noche en Los Cerrillos. Más de dos mil aficionados llegaron al aeropuerto a saludarlos, y de una manera u otra exteriorizaron su simpatía al círculo nacional que actuará en Inglaterra. EN EL GRABADO, el pun-

tero Leonel Sánchez, toma en sus brazos a un niño que a tiene su mismo nombre, que le entregó cartas a un grupo de jugadores, en las cuales les da aliento para triunfar. Un único niño que entró al avión de Panagra. Foto Centro

Selección Chilena, Huésped de Honor de Miami

Una intensa actividad cumplirá el plantel chileno en la ciudad norteamericana. Se le entregarán las llaves de la ciudad. Calurosa recepción se le brindó en el aeropuerto, circundado por las autoridades municipales

MIAMI, 18 (UPI) — El equipo nacional de fútbol de Chile, que intervendrá en el Campeonato Mundial de Inglaterra, llegó hoy a las 9:10 de la mañana, por vía aérea, procedente de Santiago.

Los jugadores chilenos, que mañana enfrentarán a un combinado local, fueron recibidos en el aeropuerto por autoridades municipales y deportivas de Miami.

El aparato en que arribaron los chilenos llegó más

de una hora después de lo originalmente esperado.

Los 38 miembros que componen la delegación, objeto de un caloroso agasajo organizado en el aeropuerto por las autoridades municipales, la Cámara de Comercio chilena de Miami.

Inmediatamente después, los miembros de la delegación partieron hacia el Hotel Atlantic Towers, en Miami Beach, donde se hospedarán.

Al mediodía, les será ofrecido un almuerzo en el mismo hotel.

Dos horas después, las autoridades municipales harán entrega de las llaves de la ciudad a la delegación.

Posteriormente, habrá un

desfile uniformado, en el Flamingo Park Hill, en Miami Beach.

A las cinco de la tarde, la delegación recibirá a los representantes de la prensa.

A las siete y treinta, los chilenos ofrecerán un cocktail en su hotel.

Mañana, a las siete de la noche, Chile jugará contra una selección de estrellas residentes en Miami, en el Curtis Park de Miami.

A las nueve de la noche asistirán a una cena ofrecida por la colonia chilena en esta ciudad.

El jueves, a las once de la noche, Chile jugará contra una selección de estrellas residentes en Miami, en el Curtis Park de Miami.

Al mediodía, la selección que el maestro de Santiago, que el

match le quedó grande.

A los 38 y cuando todo había presumir que el partido finalizaría empate, vino una acción confusa en las últimas posiciones de UC y el juez decretó try para Country, adjudicándosele a Barriga.

Nosotros, desde nuestra ubicación, al otro extremo de la cancha, no pudimos apreciar la jugada con claridad.

La victoria de Country Club, laborioso, si se quiere, no se justifica. Según lo acontecido en el campo de juego, el resultado debió ser un empate, lo menos que se mereció el conjunto cruzado.

NO DEBE REPETIRSE

El juez de la brecha, Mañuel Huerta, fuera de no tener la experiencia necesaria para dirigir cotejos de Primera División, tuvo que controlar también el match preliminar, hecho que no se compadece con un espectáculo deportivo pagado. La Federación deberá tomar las medidas que procedan para esto no se repita.

EN EL NACIONAL PARTE ATLETISMO DE NOVICIOS

Con catorce pruebas se inició esta mañana en la pista del Estadio Nacional, la primera etapa del Torneo Atletismo Juvenil, que ha organizado la Asociación Atlética de Santiago.

El programa que consulta la participación de la totalidad de los clubes de Santiago, se desarrolló de acuerdo al siguiente orden:

9 HORAS:

110 metros vallas, series contra el tiempo, varones Bala-

varones; Disco, damas; 100 m. planos varones, series; Salto alto, varones; 100 metros planos, damas, series; 400 metros planos series contra el tipo, varones; Dardo varones; Salto largo, varones; 1.500 metros planos varones, Salto alto damas; 100 metros planos final varones y 100 metros planos final damas; 3.000 metros planos, varones. Posta de 4x100 damas y Posta 4x100, varones.

Un solo partido se programó para hoy, correspondiente al torneo de apertura de Hockey-Patin, que se encuentra cerca de su finalización.

En la amplia cancha de Basilea, en Peñafiel, el quinto local recibirá a Ciclón de Viña del Mar.

EN EL NACIONAL PARTE ATLETISMO DE NOVICIOS

Con catorce pruebas se inició esta mañana en la pista del Estadio Nacional, la primera etapa del Torneo Atletismo Juvenil, que ha organizado la Asociación Atlética de Santiago.

El programa que consulta la participación de la totalidad de los clubes de Santiago, se des-

arrolló de acuerdo al siguiente orden:

9 HORAS:

110 metros vallas, series contra el tiempo, varones Bala-

varones; Disco, damas; 100 m. planos varones, series; Salto alto, varones; 100 metros planos, damas, series; 400 metros planos series contra el tipo, varones; Dardo varones; Salto largo, varones; 1.500 metros planos varones, Salto alto damas; 100 metros planos final varones y 100 metros planos final damas; 3.000 metros planos, varones. Posta de 4x100 damas y Posta 4x100, varones.

Un solo partido se programó para hoy, correspondiente al torneo de apertura de Hockey-Patin, que se encuentra cerca de su finalización.

En la amplia cancha de Basilea, en Peñafiel, el quinto local recibirá a Ciclón de Viña del Mar.

EN EL NACIONAL PARTE ATLETISMO DE NOVICIOS

Con catorce pruebas se inició esta mañana en la pista del Estadio Nacional, la primera etapa del Torneo Atletismo Juvenil, que ha organizado la Asociación Atlética de Santiago.

El programa que consulta la participación de la totalidad de los clubes de Santiago, se des-

arrolló de acuerdo al siguiente orden:

9 HORAS:

110 metros vallas, series contra el tiempo, varones Bala-

varones; Disco, damas; 100 m. planos varones, series; Salto alto, varones; 100 metros planos, damas, series; 400 metros planos series contra el tipo, varones; Dardo varones; Salto largo, varones; 1.500 metros planos varones, Salto alto damas; 100 metros planos final varones y 100 metros planos final damas; 3.000 metros planos, varones. Posta de 4x100 damas y Posta 4x100, varones.

Un solo partido se programó para hoy, correspondiente al torneo de apertura de Hockey-Patin, que se encuentra cerca de su finalización.

En la amplia cancha de Basilea, en Peñafiel, el quinto local recibirá a Ciclón de Viña del Mar.

EN EL NACIONAL PARTE ATLETISMO DE NOVICIOS

Con catorce pruebas se inició esta mañana en la pista del Estadio Nacional, la primera etapa del Torneo Atletismo Juvenil, que ha organizado la Asociación Atlética de Santiago.

El programa que consulta la participación de la totalidad de los clubes de Santiago, se des-

arrolló de acuerdo al siguiente orden:

9 HORAS:

110 metros vallas, series contra el tiempo, varones Bala-

varones; Disco, damas; 100 m. planos varones, series; Salto alto, varones; 100 metros planos, damas, series; 400 metros planos series contra el tipo, varones; Dardo varones; Salto largo, varones; 1.500 metros planos varones, Salto alto damas; 100 metros planos final varones y 100 metros planos final damas; 3.000 metros planos, varones. Posta de 4x100 damas y Posta 4x100, varones.

Un solo partido se programó para hoy, correspondiente al torneo de apertura de Hockey-Patin, que se encuentra cerca de su finalización.

En la amplia cancha de Basilea, en Peñafiel, el quinto local recibirá a Ciclón de Viña del Mar.

EN EL NACIONAL PARTE ATLETISMO DE NOVICIOS

Con catorce pruebas se inició esta mañana en la pista del Estadio Nacional, la primera etapa del Torneo Atletismo Juvenil, que ha organizado la Asociación Atlética de Santiago.

El programa que consulta la participación de la totalidad de los clubes de Santiago, se des-

arrolló de acuerdo al siguiente orden:

9 HORAS:

110 metros vallas, series contra el tiempo, varones Bala-

varones; Disco, damas; 100 m. planos varones, series; Salto alto, varones; 100 metros planos, damas, series; 400 metros planos series contra el tipo, varones; Dardo varones; Salto largo, varones; 1.500 metros planos varones, Salto alto damas; 100 metros planos final varones y 100 metros planos final damas; 3.000 metros planos, varones. Posta de 4x100 damas y Posta 4x100, varones.

Un solo partido se programó para hoy, correspondiente al torneo de apertura de Hockey-Patin, que se encuentra cerca de su finalización.



Stade Francais va esta tarde tras una victoria resonante sobre Old Boys, cuadro sensación de la presente temporada y ganador invicto del Torneo de Apertura. En la nota inferior, una de las formaciones del club francés, que viene de imponerse nada menos que a Country Club en la tercera fecha del Campeonato de Chile de Rugby.

RUGBY:

Obras Sanitarias, de Buenos Aires, enfrenta hoy a la "U"

Los universitarios culminan festividades aniversarias. Por el Campeonato de Chile, en su cancha, Stade Francais recibe al invicto Old Boys

encuentro internacional (se juegan los cuadros de viejos valores de este deporte de la "U" y los argentinos). Para Universidad de Chile la realización del partido internacional es una responsabilidad grande, ya que no es el conjunto esudantil una alineación solvente, como que en los partidos del torneo de apertura y ahora en el campeonato de Chile no ha conseguido triunfos. Obras Sanitarias no es un plantel de primera categoría en el circuito

CIRCUITO AUTOMOVILISTICO

SE CORRE EN SAN BERNARDO

Participarán todos los ases del volante del país. Federito Block, será "Papin" Jaras la máxima atracción

Ausente "Papin" Block, será Raúl Jaras, el popular "Papin" el astro de la competencia y a él será que tratarán de vencer los restantes pilotos inscritos, entre los que sobresalen Juan Gac, Juan Armando Bandín, Calderón, Hugo Tagle, Alfredo Rebollar, Joaquín Peñota, Enrique Hagemann, y otros de tanta capacidad como los nombrados.

La reunión mecánica de esta tarde en San Bernardo, es organizada por la Asociación de Volantes de Chile y programación figuran para máquinas de toda cilindradas permitidas y reglamentación vigente, para la serie de "burri

los franceses poseen en Tobalaba, Stade recibe esta tarde al cuadro sensación de la presente temporada: Old Boys. Para los galos este partido es de vital importancia, ya que de salir vencedor habrá dado un paso seguro tras la obtención del título. Stade Francais superó antes a Club de Campo y Country Club, lo que asegura los paseos anteriores. Old Boys, por su parte, anuncia varias reparaciones en su alineación, lo que hace esperar una lucha intensa. Ninguno de los dos equipos está dispuesto a ceder terreno en sus intenciones de quedarse con el título y en este terreno se entablaría el duelo.

El equipo local se vio muy bien en su victoria sobre Country Club, y pese a que ella fue conseguida casi con el pitazo final, su dominio territorial marcaría esa conquista. Además si consideramos que Old Boys se adjudicó en calidad de invitado el torneo de apertura y ahora marcha en igual condición en el oficial, llegamos a la conclusión que la lucha por los puntos será dramática.

GERARDO ANDAUR OFRECE:

CARBURADORES SOLEX

CITRONETA SIMCA, N.S.U., FIAT Y BORGWARD

BRASIL 18

ABRIGOS para caballeros, señores niños y niñas

• CHAQUETONES de CASTILLA • CASACAS

SASTRERIA DANDY de JAIME COGAN 673 SAN DIEGO 677

CUIDE la carrocería de su coche SELLANDOLA A PRUEBA OXIDO POLVO Y RU DOS

la protegemos con el SELLADO - GEMACO

INVESTIGAMOS A BASE DE CALCIUM PARA CONSTRUIR ESTRUCTURAS QUE MANTIENE SIEMPRE HUEVA LA CARROCERIA

Evita la corrosión. Impide filtraciones de agua y tierra. Elimina ruidos. Mantiene firmes los pernos.

GEMACO RAULI 651 FONO 392327

Dos eliminados deben quedar en el Tanteo

Famae, Ferroviarios, Municipal y Colo Colo llegan a la jornada basquetbolística de esta mañana con una derrota cada uno, la que les deja al borde de la eliminación. Famae-Municipal inician la reunión, a las 9.45 horas

Encuentros decisivos para la suerte de los cuatro equipos participantes, que juegan esta mañana en la cancha del Gimnasio Nataniel, de la Federación de Básquetbol de Chile.

En la jornada dominical, que se inicia a las 9.45 horas, por el campeonato de Tanteo de la Asociación Santiago, cuatro cuadros, FAMAÉ, Municipal, Ferroviarios y Colo Colo, llegan a sus respectivos encuentros con una derrota, que los deja al margen de la competencia que se está desarrollando por doble eliminación.

En el match preliminar, deben enfrentarse los equipos de FAMAÉ y Municipal, en encuentro que se presenta como favorable al cuadro famalino, que a pesar de las desventajas que le significan su escaso físico y la mucha juventud de sus

hombres, ha venido haciendo buenas actuaciones.

En el encuentro de fondo, Ferroviarios, enfrenta a Colo Colo, elenco que a pesar de algunas nuevas inclusiones no ha podido armar definitivamente una escuadra poderosa como para asegurarse su clasificación sin peligros.

La competencia proseguirá la semana siguiente, ya que el Gimnasio será ocupado para otros fines extradeportivos.

COLO COLO Y CHILE-BRASIL JUEGAN BASQUETBOL POR EL CAMPEONATO DE INVITACION

Se enfrentan a las 19 horas, en el Gimnasio de la Federación, los campeones femeninos de Honor y Ascenso de 1965

Luego de una serie de encuentros de carácter amistoso y destinados a consolidar un buen conjunto que lo represente en forma eficaz en la competencia oficial, hará su debut en el Campeonato Invitacional de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago, el Club Deportivo CHILE-BRASIL, Campeón de Ascenso 1965.

La capacidad de las jugadoras abas y la preocupación del elenco chileno brasileño, por llegar a estos compromisos en la mejor forma posible avalan una buena brega en la jornada inicial sambagüina. Numerosos públicos seguirán las actuaciones del Chile Brasil, se dará cita en el principal escenario básquetbolístico de la capital.

De todas maneras sabemos la calidad de los jugadores argentinas. Tratándose de un partido internacional, en el rugby chileno el que está representado, en este caso, con pocas posibilidades de obtener éxito.

Chile Brasil entrando por Miguel Flores, se hará representar por las siguientes jugadoras: Lucila Mercado

capitana), Luz María Ospino, María Araya, Luisa Pinto, Laura Leiva, Fresia Soto, Francisca Fernández, Graciela Barría, Coralia Soto y Gladys Barrios.

En el mismo Gimnasio Nataniel, se jugarán encuentros preliminares a cargo de La Granja, Cremil a las 7 horas, por la División de Ascenso. Luego, a las 18 horas, Juan Yarum, Cabrera Gana en División de Honor.

El resto de la programación es el siguiente:

GIMNASIO MADECO.—

17.00 horas: Juventud Elíaco con Gildemeister. División de Ascenso.

18.00 horas: MADECO con Iberia. División de Ascenso.

GIMNASIO MEXICO.—

17.00 horas: Hipódromo Chile con Ferrobádminton. División Intermedia.

18.00 horas: Santiago Morning con Magallanes. División Intermedia.



MARIA TERESA JAQUE destacada Jugadora Internacional, que jugará de nuevo esta tarde por Colo Colo.

Opticas Oscar Hammersley

ATENDIENDO EN SUS DOS MODERNOS LOCALES:



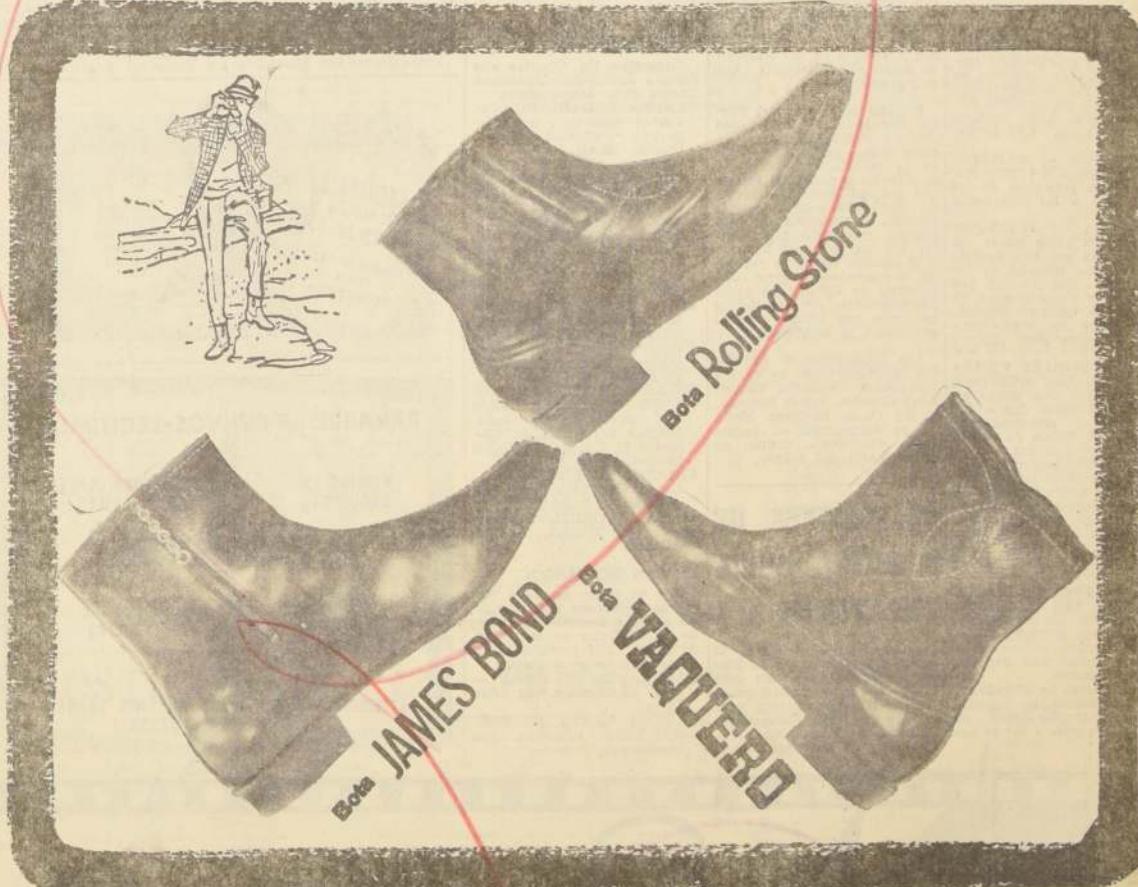
Huérfanos 1032 local 16, y ahora lo que al fin escuchaba en Providencia 1960, casi esq. P de Valdivia. Fono 64587-Casilla 3164, Stgo.

Seriedad profesional, rapidez en el despacho de recetas de oculistas. Hammersley por generaciones al servicio de sus ojos.

GINO

El calzado mas fino de Chile

Entrega como siempre los últimos modelos exclusivos para caballeros, con la calidad que solo GINO fabrica.



GINO

AHUMADA 172 Y HUERFANOS 874

Calzado fino para caballeros

LA PRIMERA ZAPATERIA EN CHILE QUE VENDE CON GARANTIA

El MUNDO es una PELOTA de FUTBOL

CUANDO LEIMOS el cable ayer, que los equipos sudamericanos que actuarán en el próximo Mundial habían invadido prácticamente Europa, para jugar encuentros previos a su intervención en el certamen mundial, nos hicimos la reflexión que antes nunca para un torneo continental había sucedido algo semejante. Y no sólo los planes de esta parte del orbe sino todos aquellos que están avocándose el último minuto para llegar mejor preparados.

Las facilidades que ahora se tienen para trasladarse de un punto a otro en Europa, la rapidez y la buena atención de las diferentes compañías de aeronavegación producen estos milagros que ciudades peninsulares y otras de mayor envergadura reciben en sus estudios selecciones gresadas de países que van tras un lugar de preferencia en la tabla final.

Otro tanto sucede con las organizaciones deportivas que hoy existen y que han llegado a un punto organizativo casi perfecto. Responden y realizan empresas de muchos millones de pesos.

En lo deportivo el clamor es general. Los diferentes entrenadores buscan y rebuscan los mejores elementos para alinearse en la justa de julio. Hay muchos nombres, todos en un plazo de igualdad en cuanto a calidad y destreza. Y las dudas se mantienen: se agigantan y faltas la última palabra. Se estima al máximo la decisión final. Como sucedió en Chile, y que fue largamente comentado, la lista final es el epicentro informativo en los 16 países que actuarán en Inglaterra.

TODOS HAN ANUNCIADO sus encuentros previos. Sólo Corea del Norte no quiere mostrar su poderío y está entrenando en Alemania en un Instituto de Educación Física. Parece ser que para el cuadro rival de Chile el primero es un estado físico perfecto y luego ir al campo a jugar al fútbol. Cada uno con su idea.

Alemán por cambio, en esta oportunidad va a llegar, casi con la misma preparación que cuando fue campeón en el año 1954. El plantel teutón no ha modificado nombres, de los que iniciaron su preparación, sólo la inclusión de Seidler, motivo una pequeña y corta indicación del entrenador que más tarde los médicos se encargaron de sostener, al dar el veredicto que condonó al alamado piloto a quedarse en su casa.

PERO EN TODO CASO, todos los encuentros previos que se realicen antes del certamen mundial sólo tendrán validez que el aficionado no entienda, y que sólo el entrenador aprecie. No se trata de jugar bien ni de ganar a cualquier precio. Ni tampoco de dejar en la cancha el último grano de energías. Instalamos que se busca la implementación. La mantención de un mínimo de un físico capaz de actuar en días seguidos o alternados, pero en forma intensa. Ahí sí que ya todo se vuelve serio. Todo ha quedado tirado, se sacan todas las armas y se exponen como en una vitrina. Es el embrijo que tienen los torneos mundiales. Nunca se sabe quién está mejor preparado que otro, ni cuál equipo rendirá más. Es la gran incógnita.—ALFREDO LEONEL PARRA.

EN VALPARAISO SE CUMPLE

3a FECHA DEL MOTO CROSS

Se realiza en el Estadio Español del vecino puerto y participarán los más conocidos especialistas de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Quillota, Limache y otros puntos

Esta tarde se cumple en el Estadio Español de Recreo, Valparaíso, la tercera fecha del Campeonato de Chile de Moto Cross, evento que es organizado por la Asociación Norte de Motociclismo. La programación que se inicia a las 14 horas contempla la realización de pruebas para máquinas de 50, 100, 125, 175 y 250 cc.

Intervendrán en esta competencia los más combativos motociclistas de Santiago, en doce lo que se adelanta sensacional con los especialistas de Valparaíso, Viña del Mar, Limache.

Quilpue y otros puntos de la zona. La más destacada de la jornada será sin duda el duelo establecido entre los representantes del Club Centenario y Universidad Católica.

Con una organización modelo, la Liga "Santiago" pone frente a frente a los rivales en su primera jornada a efectuarse esta tarde. El fixture es el siguiente:

CANCHA ARTURO PRAT 8 — (Pobl. Las Rejas).

Deportivo Hoovel con Luis Eyzaguirre. Turno, Francisco Urroz.

CANCHA CIRCULO SOCIAL (Las Barrancas):

Deportivo No Oyentes con Círculo Social Las Barrancas.

Turno, Juv. Maturana.

CANCHA PUDAHUEL: Juventud Maturana con Deportivo Pudahuel. Turno, Círculo Social.

CANCHA ARTURO PRAT 11: — Francisco Urroz, de San Miguel con Arturo García, Quinta Normal. Turno, Independencia Oriente.

CANCHA ARTURO PRAT 7: Independencia Oriente con Unión Pérez Caldera, de Las Condes. Turno: Dep. Hoovel.

EN LA TARDE, comenzarán a las 14 horas, con los terceros cuadros, se jugarán los siguientes encuentros:

CANCHA N.º 2: — Unión Santa Isabel con Mirasol de Las Condes. Turno: Juventud Condal con Bulnes. Turno:

Ecuador.

CANCHA N.º 1: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 3: — Benedicto XV con Hijos de Marchigüe, disputa balón.

CANCHA N.º 4: — Juventud Comercial con Attilio Parades. Turno: Alonso Ercilla.

CANCHA N.º 5: — Alonso Ercilla con Juventud Abasto. Turno: Juventud Condal.

EN LA MANANA, empiezan a las 9:30 horas, con los terceros equipos:

CANCHA N.º 6: — Juventud Condal con Bulnes. Turno:

Ecuador.

CANCHA N.º 7: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 8: — Benedicto XV con Hijos de Marchigüe, disputa balón.

CANCHA N.º 9: — Juventud Comercial con Attilio Parades. Turno: Alonso Ercilla.

CANCHA N.º 10: — Alonso Ercilla con Juventud Abasto. Turno: Juventud Condal.

CANCHA N.º 11: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 12: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 13: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 14: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 15: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 16: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 17: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 18: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 19: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 20: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 21: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 22: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 23: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 24: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 25: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 26: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 27: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 28: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 29: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 30: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 31: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 32: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 33: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 34: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 35: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 36: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 37: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 38: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 39: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 40: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 41: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 42: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 43: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 44: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 45: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 46: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 47: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 48: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 49: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 50: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 51: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 52: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 53: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 54: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 55: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 56: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 57: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 58: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 59: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 60: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 61: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 62: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 63: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 64: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 65: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 66: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 67: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 68: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 69: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 70: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 71: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 72: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 73: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 74: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 75: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 76: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 77: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 78: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Abdo.

CANCHA N.º 79: — Brasil, campeón 1965, con Hijos de la Estrella. Turno: J. Ab

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 18 DE JUNIO Y EL 25 DE JUNIO DE 1966.

1.er Sector.— Maipo, Alameda, Teatinos, Cerro Santa Lucia, — IMPERIO, Estado 369; KLEIN, Ahumada 218; SAN ANTONIO, San Antonio 501; ROJAS, Alameda 1187.

2.º Sector.— Catedral, San Pablo, Matucana — YUNGAY, Matucana 769; MODELO, San Pablo 1086; ANDACOLLO, Maipo 2301; CHUE BLANCA, San Pablo 2609; CUMMING, Agustinas 2239.

3.º Sector.— Quinta Normal, Carrascal, Blanquillo — SIMON BOLIVAR, San Pablo 4088; PLATA GARCIA No. 2, Samuel Túroldo 2087; LAUTARES, Ladrilleros Cuadra 3047; ROSARIO, Estado 1100; 1221; MARAGNO, J. J. Pérez 4587; NAVIAD, Miguel de Alvar 2624; LA ESTRELLA, San Pablo 8735.

4.º Sector.— Estación Central, Alameda, San Diego, San Juan de la Aguada, ANDRADE, Alameda 2092; ECHAGÜEN, Alameda 2196; SOLE, Infante Cerdá 403; Población Alessandri; UNION, Brander 5142; ROJAS, Basco 1001; JUAN CARLOS, Basco 2108; VIEL, Avda. Viel 1926; UNION, Molina 502; CARRERA, Los Pingüinos 1800.

5.º Sector.— Alameda, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante, Avda. ALFREDO MACIAS, Vizcaya Mackenna 922; Teléfono 35912, Consultas de 16 a 19 hrs. GP. C. H/O A-3-VIII-9.

6.º Sector.— Quinta Normal, Zaña, Villa Macarena 922; Teléfono 35912, Consultas de 16 a 19 hrs. GP. C. H/O A-3-VIII-9.

7.º Sector.— Presidente, Vizcaya, Apoquagá — SEMINARIO, Seminario 101; HOLANDEA, Avda. Providencia 2369; LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735; EL GOLE, Benito Bánchez 3723; IRIS, Avda. Adolfo 8224.

8.º Sector.— Irrarrázaval, Bello, Macul, La Reina — CENTRO DE HUENO, Seminario 101; SAN CARLOS, Francisco Bilbao 3889; MONTAÑA ORIENTAL, Príncipe de Asturias 6500; BELL, Simón Bolívar 2116; RADITUM, Manuel Montt 2582; PEZALOZI, Avda. España 623; LOS OLIMOS, J. P. Alessandri 4238; ZUÑIGA, Fco. Díaz 581.

9.º Sector.— Gran Avenida, Santa Lucía, La Cisterna, Aeropuerto, Camino a Maipilla 6079; BERRY, Quispe 3055; RAIYEL, Avda. La Fuerza 9435; J. M. CARO, Avda. Central 7097; SAN ROJO, San Ignacio 2604; DEPARTAMENTAL, 2a. Transversal 4416; LLANO, Avda. Avenida 2389; MONACO, Gran Avenida 826; MARTINEZ ACURA, Gran Avenida 5903; CARMEN MINA, C. Mené 654; PORVENIR, Santa Rosa 5022; DIOD, Santa Rosa 4207; SANTA MARÍA, Santa Lucía 2109; FREIRE, Casalar 191; SAN RAMÓN, Bias Vial 8494; LIEBOA, José Urrea 832.

10.º Sector.— Recoleta, El Salto — OESTE, Bellavista 6410; LANCIO, Andrés Bello 498; VENUS, Recoleta 875; MAIPU, Avenida Recueta 2133; BOLIVAR, Avda. Valdés 6011; REPUVLEDA, Avda. El Salto 2609.

11.º Sector.— Independencia, Vizcaya — BARONA, Independencia 489; PANAMERICANA, Pinto 2081; SAN LUIS, Independencia 1500; TERRA, Avda. Dr. Santa María 2736; POPLAR, Vizcaya 1811; SANTA LUCIA, Avda. 1811; IMPERIAL, Vizcaya 2003; LA PALMILLA, Pedro Fontoura 6031; TURNO PERMANENTE; PARACHICHA DE URQUINA, San Francisco 75.

NOTA.— Por tratarse de una contribución voluntaria que el contribuyente Quijano-Farmacéutica hace a la comunidad, sin mayor remuneración, los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie D-1 N.º 2348341, que nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULOS Nos. 28 y 273 de la Inmobiliaria Huésn S. A., a la orden de don Nicomedes Campos González, por 250 y 70 acciones respectivamente, que nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie BF N.º 0584492, del Banco de Crédito, Sucursal Avda. Matte, girodo en blanco, que nulo y sin efecto, por haberse dado el aviso correspondiente.

A-18-14

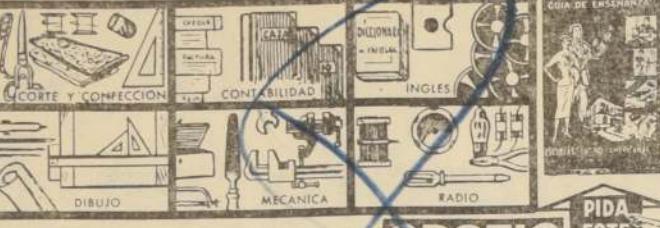
POR HABERSE EXTRAVIADO EL Boletín de Ingresos N.º 3252, de la Oficina de la Corporación de la Vivienda, Comisión de Bonificación, Hacienda, que nulo, por haberse dado el aviso correspondiente.

C-22-14

NECESITA DINERO, SEÑOR EN- regue a Jorcasor un automóvil, Avda. Bulnes 387. C. 44.

estudie practicando con estos materiales

ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA DE E\$ 15 POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.



GRATIS

PIDA
ESTE
LIBRO
CURSO

ESCUELAS LATINO AMERICANAS
ENSEÑANZA POR CORREO
ESTADO 337, 5º piso, Of. 519
Clasificador 862 - SANTIAGO
Sirvase enviarle GRATIS el libro "GUÍA DE ENSEÑANZA"
NOMBRE _____
DOMICILIO _____

4) Automóviles, garajes y vehículos

E\$ 2.750 PRECIO TOTAL NASH 31, convertible, color amarillo, muy bueno, oportunidad única. Santa Rosa 8000. Motocicleta Bunda Banda, muy buena, E\$ 1.250 total. Santa Rosa 8000. A-19-4
JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avanza 167. C. 44.

5) Compraventas
varias

CALECTINES DE LANA, SOQUETES stretch fantasía y blancos, calcetines stretch para colegiales. Calcetines mercantilizados. Dos pares E\$ 4.000, 5.000, 6.000 García Reyes 428. A-3-VIII-9

10) Construcción y sus materiales

MUEBLES DE COCINA, CLOSETES, cajoneras, instalaciones y cerrajería artística. Carrocerías camionetas, estructuras metálicas. Fono 58187. Presupuestos.

6) Cortinas METÁLICAS "FACOMET". Presupuestos, reparaciones, atención domiciliar y provinciales. Puntualidad. Precios fuera de competencia. San Diego 1971. Fono 51096. Castillo, Arturo Prat 1444, teléfono 588171, casilla 8106, Santiago.

A-24-10

14) Estatutos y legales

HARIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie C. H. N.º 00099133, Busto Agustín Edwards, guarda que no aviso correspondiente.

A-19-14

CUARTO JUGUARD CIVIL MAYOR Cuentu Santiago — Rol No. 1247, la Corporación de la Vivienda ha expuesto a Magdalena Valdés, Maruja y Jorge Pérez, que tienen domicilio en comuna San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda, provincia de Santiago, con una superficie aproximada de 196.710 metros cuadrados, cuyos delines y dimensiones aproximadas son: terreno en linea A-2 en 200 metros, con Avda. 247.80 metros, con varios propietarios; Orienta: en líneas B-C, en 826.60 metros con propiedad de Humberto Gambus y Ponientes: líneas A-D, en 839.600 metros, varios propietarios, con un monto de la indemnización fija de común acuerdo en E\$ 314.736. El predio figura inscripto a nombre de los expropiados a 3408 Nro 6331, Registro de Propiedad 1938, con número 1000. Este expropiamiento comprende, además, los derechos de agua. Instrucciones E. fe. 551 Nro 476 del Reg. Propiedad de Aguas de 1955, Conservador Fuen Alto. La suma de E\$ 314.736 que dependerá ante Cuerpo Juzgado Civil. Y el Municipio de Santiago, considerando que el procedimiento administrativo presentó aviso a que terceros puedan hacer valer sus derechos sobre dineros consignados, conforme artículo 30, ley 5.604. El Secretario.

A-21-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL CHEQUE N.º 5552699 del Banco Sud Americano que nulo por aviso correspondiente.

A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULOS Nos. 28 y 273 de la Inmobiliaria Huésn S. A., a la orden de don Nicomedes Campos González, por 250 y 70 acciones respectivamente, que nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie BF N.º 0584492, del Banco de Crédito, Sucursal Avda. Matte, girodo en blanco, que nulo y sin efecto, por haberse dado el aviso correspondiente.

A-18-14

NECESITA DINERO, SEÑOR EN- regue a Jorcasor un automóvil, Avda. Bulnes 387. C. 44.

4) Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO, SEÑOR EN- regue a Jorcasor un automóvil, Avda. Bulnes 387. C. 44.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

Medicina, geriatría, vejez. Avenida Bories 377. Depto. 605. Fono 43778. GP. 31/1

DOCTORA NAVARRETE

Seforas Obstetricia, Ginecología. Vizcaya Mackenna 922. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 hrs. GP. C. H/O

DR. GASTON RAMIREZ

Fisi. Manuel Rodríguez 56. Fono 48833. H.O. C. PO.

DR. HERMAN DEL FINO

Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mar. Iver 142, 2º piso. Oficina 204. Fono 393601. Lunes miércoles y viernes.

MONTERO

Herranz — Varices — Hernias, ruedas, sin operación — Impotencia — Reumatismo. Avda. Santa María 449. Consulta 4-T. GP. 10-VIII-66

DR. VITERBO FARIA BARAHONA

Seforas: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1629. Oficina 8101. Atención de 11:30 a 19:30 horas. Teléfono 372799.

DR. ABRAHAM WAISBLUTH

Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas República N.º 68. Santiago. Teléfono 9492-645451. Atención de 16 a 20 horas. GP. 12-IX-66

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE

Atiende todas las especialidades médicas: clínicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinolaringología, Obstetricia, Oftálmica, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Corpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.

TARIFAS MINIMAS

Atención permanente. Consultorios Vitorio Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica), Teléfono 382112. GF. 8-VII-66

DOCTOR DIAZ

Medicina General. Trastornos sexuales. Anestesiología nerviosa. Rancagua 253. Depto. 31. Reservar hora: 38-8772. GP. 7-VII-66

EDUCACION

CONSEJO PROFESORES

711413 — 88313. GP. 8-XI-66

HOY

24/7

EDUCACION Y DESARROLLO

Agricultores

OFERTAS INTERESANTES del DEPARTAMENTO AGRICOLA del Banco del Estado de Chile

SEMILLAS

SEMILLAS DE TRIGO:
Candealfén
Platifén
Rulofén
Orofén 60

ALFALFA:
Alfalfa Caliverde

TREBOL:
Rosado Certificado

FREJOLES:
Tórtola
Cristal Bayo
Cristal Blanco
Coscorrones
Red Kidney

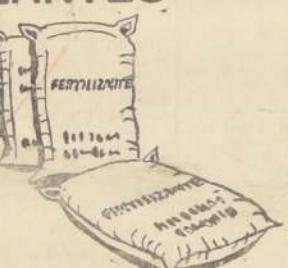


PESTICIDAS

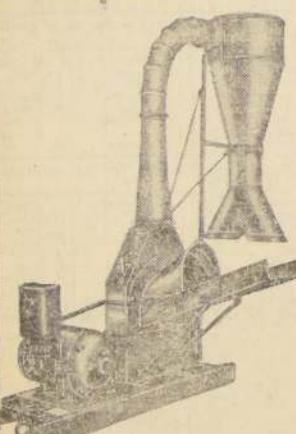


FERTILIZANTES

Superfosfato
Triple
Bifos
Huesos
Salitre



Maquinarias e Implementos



Molinos Trituradores
Equipos Pulverizadores
Carros de Arrastre
Alambre de púas para cercos
Pizarreños
Discos para Arados
Rastras
Segadoras de Pasto
Planchas de Zinc (CAP)

FENOTIAZINA

Antiparasitario para ganados porcinos, ovinos, caprinos, bovinos. También para aves. Es el producto terapéutico más seguro para tratamientos de infestaciones intestinales.



"PARA QUE CHILE CONSUMA SU PROPIO PAN, QUE PRODUZCA SU PROPIO TRIGO"



BANCO DEL ESTADO DE CHILE
AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA

UNA REVISIÓN parcial de los beneficios que presenta el cultivo de maíz permite incluir las siguientes ventajas: es posible mezclarlo completamente desde la siembra hasta la cosecha; responde muy bien a las aplicaciones de fertilizantes que permite obtener buenos rendimientos en suelos cuya fertilidad ha sido agotada con cultivos sucesivos; siempre que se lo abone convenientemente; da rendimientos muy superiores a los de los otros cultivos; es fácil de comercializar; es probablemente el cultivo más remunerativo.

Actualmente, los inmensos éxitos obtenidos en la formación de híbridos muy rendidores, los progresos alcanzados por la industria de abonos y mecanización agrícola, como también en el control de insectos y malezas, son factores que han combinado para dar al maíz una posición preponderante en la revolución agraria que estamos viendo.

DESTRUIRA SU SUELO EL MONOCULTIVO DE MAÍZ?

TODOS LOS SUELOS TOLERAN EL CULTIVO CONTINUADO DE MAÍZ?

Es de primordial importancia mantener una buena estructura en los suelos dedicados al monocultivo de maíz. Mientras más labores de preparación se den al suelo y de limpieza al cultivo, más rápidamente usted destruirá la estructura granular que hace poroso el suelo, bien aireado, de fácil drenaje y libre de tueras.

Sin embargo, es posible evitar la destrucción de suelo sin necesidad de recurrir a rotaciones. Con la aplicación de dosis adecuadas de abonos, los rendimientos de maíz en monocultivo se han mantenido en 65 Qq.m. por hectárea y aun superiores. Estos rendimientos altos dejan mucho rastrojo que, enterrado en los suelos, les incorporan más materia orgánica que una rotación de maíz, trigo y dos años de empastado. Esta materia orgánica mejorará notablemen-

te las condiciones físicas de su suelo. Si además usted sigue un sistema de labores minimas al suelo y controla químico de malezas, es posible que pueda sembrar su suelo año tras año con maíz, sin degradar la estructura.

En la Universidad de Illinois se ha comparado desde el año 1876 una rotación a tres años de maíz, avena y pasto con el monocultivo de maíz, sin aplicación de abonos; los rendimientos del maíz en rotación fueron muy superiores. Pero, en el año 1955 abonaron una parte de cada parcela de experimentación con cantidades abundantes de nitrógeno, fósforo y potasio. El 75º cultivo consecutivo de maíz rindió sin abonos 22 Qq.m. y con abonos 33 Qq.m. por hectárea. El maíz cultivado en una rotación, sin abonar durante 79 años rindió 39 Qq.m. y 63 Qq.m. por hectárea con aplicación de abonos. Así, en este experimento las diferencias de productividad del suelo causadas por 79 años de manejo diferente se redujeron con una sola aplicación de abonos químicos.

Estos casos y muchos otros que sería interminable relatar, permiten afirmar que la ciencia en rotación para conservar la productividad del suelo es un concepto que ya no es válido. En un artículo anterior hemos analizado las importantes ventajas que se obtienen restringiéndose a una o dos cultivos solamente.

Los primeros experimentos agrícolas en los Estados Unidos consistieron en comparar diferentes rotaciones y los resultados obtenidos convencieron a muchos agricultores que para tener buenos rendimientos, necesitaban seguir rotaciones que incluyeran empastadas de leguminosas. Pe-

ro, en Mississippi, un muchacho miembro de un club 4-C, aplicando abonos cosechó el año 1955 190 Qq.m. por hectárea de maíz (304 Qq.m. por cuadra), en un campo que estuvo dedicado a maíz durante los últimos seis años consecutivos y que nunca produjo más de 10 Qq.m. por hectárea antes de 1950.

En la Universidad de Illinois se ha comparado desde el año 1876 una rotación a tres años de maíz, avena y pasto con el monocultivo de maíz, sin aplicación de abonos; los rendimientos del maíz en rotación fueron muy superiores. Pero, en el año 1955 abonaron una parte de cada parcela de experimentación con cantidades abundantes de nitrógeno, fósforo y potasio. El 75º cultivo consecutivo de maíz rindió sin abonos 22 Qq.m. y con abonos 33 Qq.m. por hectárea. El maíz cultivado en una rotación, sin abonar durante 79 años rindió 39 Qq.m. y 63 Qq.m. por hectárea con aplicación de abonos. Así, en este experimento las diferencias de productividad del suelo causadas por 79 años de manejo diferente se redujeron con una sola aplicación de abonos químicos.

Estos casos y muchos otros que sería interminable relatar, permiten afirmar que la ciencia en rotación para conservar la productividad del suelo es un concepto que ya no es válido. En un artículo anterior hemos analizado las im-

portantes ventajas que se obtienen restringiéndose a una o dos cultivos solamente.

Los primeros experimentos agrícolas en los Estados Unidos consistieron en comparar dife-

rentes rotaciones y los resultados obtenidos convencieron a muchos agricultores que para tener buenos rendimientos, necesitaban seguir rotaciones que incluyeran empastadas de leguminosas. Pe-

ro, en Mississippi, un muchacho miembro de un club 4-C, aplicando abonos cosechó el año 1955 190 Qq.m. por hectárea de maíz (304 Qq.m. por cuadra), en un campo que estuvo dedicado a maíz durante los últimos seis años consecutivos y que nunca produjo más de 10 Qq.m. por hectárea antes de 1950.

En la Universidad de Illinois se ha comparado desde el año 1876 una rotación a tres años de maíz, avena y pasto con el monocultivo de maíz, sin aplicación de abonos; los rendimientos del maíz en rotación fueron muy superiores. Pero, en el año 1955 abonaron una parte de cada parcela de experimentación con cantidades abundantes de nitrógeno, fósforo y potasio. El 75º cultivo consecutivo de maíz rindió sin abonos 22 Qq.m. y con abonos 33 Qq.m. por hectárea. El maíz cultivado en una rotación, sin abonar durante 79 años rindió 39 Qq.m. y 63 Qq.m. por hectárea con aplicación de abonos. Así, en este experimento las diferencias de productividad del suelo causadas por 79 años de manejo diferente se redujeron con una sola aplicación de abonos químicos.

Estos casos y muchos otros que sería interminable relatar, permiten afirmar que la ciencia en rotación para conservar la productividad del suelo es un concepto que ya no es válido. En un artículo anterior hemos analizado las im-

portantes ventajas que se obtienen restringiéndose a una o dos cultivos solamente.

Los primeros experimentos agrícolas en los Estados Unidos consistieron en comparar dife-

rentes rotaciones y los resultados obtenidos convencieron a muchos agricultores que para tener buenos rendimientos, necesitaban seguir rotaciones que incluyeran empastadas de leguminosas. Pe-

ro, en Mississippi, un muchacho miembro de un club 4-C, aplicando abonos cosechó el año 1955 190 Qq.m. por hectárea de maíz (304 Qq.m. por cuadra), en un campo que estuvo dedicado a maíz durante los últimos seis años consecutivos y que nunca produjo más de 10 Qq.m. por hectárea antes de 1950.

En la Universidad de Illinois se ha comparado desde el año 1876 una rotación a tres años de maíz, avena y pasto con el monocultivo de maíz, sin aplicación de abonos; los rendimientos del maíz en rotación fueron muy superiores. Pero, en el año 1955 abonaron una parte de cada parcela de experimentación con cantidades abundantes de nitrógeno, fósforo y potasio. El 75º cultivo consecutivo de maíz rindió sin abonos 22 Qq.m. y con abonos 33 Qq.m. por hectárea. El maíz cultivado en una rotación, sin abonar durante 79 años rindió 39 Qq.m. y 63 Qq.m. por hectárea con aplicación de abonos. Así, en este experimento las diferencias de productividad del suelo causadas por 79 años de manejo diferente se redujeron con una sola aplicación de abonos químicos.

Estos casos y muchos otros que sería interminable relatar, permiten afirmar que la ciencia en rotación para conservar la productividad del suelo es un concepto que ya no es válido. En un artículo anterior hemos analizado las im-

portantes ventajas que se obtienen restringiéndose a una o dos cultivos solamente.

Los primeros experimentos agrícolas en los Estados Unidos consistieron en comparar dife-

rentes rotaciones y los resultados obtenidos convencieron a muchos agricultores que para tener buenos rendimientos, necesitaban seguir rotaciones que incluyeran empastadas de leguminosas. Pe-

ro, en Mississippi, un muchacho miembro de un club 4-C, aplicando abonos cosechó el año 1955 190 Qq.m. por hectárea de maíz (304 Qq.m. por cuadra), en un campo que estuvo dedicado a maíz durante los últimos seis años consecutivos y que nunca produjo más de 10 Qq.m. por hectárea antes de 1950.

En la Universidad de Illinois se ha comparado desde el año 1876 una rotación a tres años de maíz, avena y pasto con el monocultivo de maíz, sin aplicación de abonos; los rendimientos del maíz en rotación fueron muy superiores. Pero, en el año 1955 abonaron una parte de cada parcela de experimentación con cantidades abundantes de nitrógeno, fósforo y potasio. El 75º cultivo consecutivo de maíz rindió sin abonos 22 Qq.m. y con abonos 33 Qq.m. por hectárea. El maíz cultivado en una rotación, sin abonar durante 79 años rindió 39 Qq.m. y 63 Qq.m. por hectárea con aplicación de abonos. Así, en este experimento las diferencias de productividad del suelo causadas por 79 años de manejo diferente se redujeron con una sola aplicación de abonos químicos.

Estos casos y muchos otros que sería interminable relatar, permiten afirmar que la ciencia en rotación para conservar la productividad del suelo es un concepto que ya no es válido. En un artículo anterior hemos analizado las im-

portantes ventajas que se obtienen restringiéndose a una o dos cultivos solamente.

Los primeros experimentos agrícolas en los Estados Unidos consistieron en comparar dife-

rentes rotaciones y los resultados obtenidos convencieron a muchos agricultores que para tener buenos rendimientos, necesitaban seguir rotaciones que incluyeran empastadas de leguminosas. Pe-

ro, en Mississippi, un muchacho miembro de un club 4-C, aplicando abonos cosechó el año 1955 190 Qq.m. por hectárea de maíz (304 Qq.m. por cuadra), en un campo que estuvo dedicado a maíz durante los últimos seis años consecutivos y que nunca produjo más de 10 Qq.m. por hectárea antes de 1950.

En la Universidad de Illinois se ha comparado desde el año 1876 una rotación a tres años de maíz, avena y pasto con el monocultivo de maíz, sin aplicación de abonos; los rendimientos del maíz en rotación fueron muy superiores. Pero, en el año 1955 abonaron una parte de cada parcela de experimentación con cantidades abundantes de nitrógeno, fósforo y potasio. El 75º cultivo consecutivo de maíz rindió sin abonos 22 Qq.m. y con abonos 33 Qq.m. por hectárea. El maíz cultivado en una rotación, sin abonar durante 79 años rindió 39 Qq.m. y 63 Qq.m. por hectárea con aplicación de abonos. Así, en este experimento las diferencias de productividad del suelo causadas por 79 años de manejo diferente se redujeron con una sola aplicación de abonos químicos.

Estos casos y muchos otros que sería interminable relatar, permiten afirmar que la ciencia en rotación para conservar la productividad del suelo es un concepto que ya no es válido. En un artículo anterior hemos analizado las im-

portantes ventajas que se obtienen restringiéndose a una o dos cultivos solamente.

Los primeros experimentos agrícolas en los Estados Unidos consistieron en comparar dife-

rentes rotaciones y los resultados obtenidos convencieron a muchos agricultores que para tener buenos rendimientos, necesitaban seguir rotaciones que incluyeran empastadas de leguminosas. Pe-

ro, en Mississippi, un muchacho miembro de un club 4-C, aplicando abonos cosechó el año 1955 190 Qq.m. por hectárea de maíz (304 Qq.m. por cuadra), en un campo que estuvo dedicado a maíz durante los últimos seis años consecutivos y que nunca produjo más de 10 Qq.m. por hectárea antes de 1950.

En la Universidad de Illinois se ha comparado desde el año 1876 una rotación a tres años de maíz, avena y pasto con el monocultivo de maíz, sin aplicación de abonos; los rendimientos del maíz en rotación fueron muy superiores. Pero, en el año 1955 abonaron una parte de cada parcela de experimentación con cantidades abundantes de nitrógeno, fósforo y potasio. El 75º cultivo consecutivo de maíz rindió sin abonos 22 Qq.m. y con abonos 33 Qq.m. por hectárea. El maíz cultivado en una rotación, sin abonar durante 79 años rindió 39 Qq.m. y 63 Qq.m. por hectárea con aplicación de abonos. Así, en este experimento las diferencias de productividad del suelo causadas por 79 años de manejo diferente se redujeron con una sola aplicación de abonos químicos.

Estos casos y muchos otros que sería interminable relatar, permiten afirmar que la ciencia en rotación para conservar la productividad del suelo es un concepto que ya no es válido. En un artículo anterior hemos analizado las im-

portantes ventajas que se obtienen restringiéndose a una o dos cultivos solamente.

Los primeros experimentos agrícolas en los Estados Unidos consistieron en comparar dife-

rentes rotaciones y los resultados obtenidos convencieron a muchos agricultores que para tener buenos rendimientos, necesitaban seguir rotaciones que incluyeran empastadas de leguminosas. Pe-

ro, en Mississippi, un muchacho miembro de un club 4-C, aplicando abonos cosechó el año 1955 190 Qq.m. por hectárea de maíz (304 Qq.m. por cuadra), en un campo que estuvo dedicado a maíz durante los últimos seis años consecutivos y que nunca produjo más de 10 Qq.m. por hectárea antes de 1950.

En la Universidad de Illinois se ha comparado desde el año 1876 una rotación a tres años de maíz, avena y pasto con el monocultivo de maíz, sin aplicación de abonos; los rendimientos del maíz en rotación fueron muy superiores. Pero, en el año 1955 abonaron una parte de cada parcela de experimentación con cantidades abundantes de nitrógeno, fósforo y potasio. El 75º cultivo consecutivo de maíz rindió sin abonos 22 Qq.m. y con abonos 33 Qq.m. por hectárea. El maíz cultivado en una rotación, sin abonar durante 79 años rindió 39 Qq.m. y 63 Qq.m. por hectárea con aplicación de abonos. Así, en este experimento las diferencias de productividad del suelo causadas por 79 años de manejo diferente se redujeron con una sola aplicación de abonos químicos.

Estos casos y muchos otros que sería interminable relatar, permiten afirmar que la ciencia en rotación para conservar la productividad del suelo es un concepto que ya no es válido. En un artículo anterior hemos analizado las im-

portantes ventajas que se obtienen restringiéndose a una o dos cultivos solamente.

Los primeros experimentos agrícolas en los Estados Unidos consistieron en comparar dife-

rentes rotaciones y los resultados obtenidos convencieron a muchos agricultores que para tener buenos rendimientos, necesitaban seguir rotaciones que incluyeran empastadas de leguminosas. Pe-

ro, en Mississippi, un muchacho miembro de un club 4-C, aplicando abonos cosechó el año 1955 190 Qq.m. por hectárea de maíz (304 Qq.m. por cuadra), en un campo que estuvo dedicado a maíz durante los últimos seis años consecutivos y que nunca produjo más de 10 Qq.m. por hectárea antes de 1950.

En la Universidad de Illinois se ha comparado desde el año 1876 una rotación a tres años de maíz, avena y pasto con el monocultivo de maíz, sin aplicación de abonos; los rendimientos del maíz en rotación fueron muy superiores. Pero, en el año 1955 abonaron una parte de cada parcela de experimentación con cantidades abundantes de nitrógeno, fósforo y potasio. El 75º cultivo consecutivo de maíz rindió sin abonos 22 Qq.m. y con abonos 33 Qq.m. por hectárea. El maíz cultivado en una rotación, sin abonar durante 79 años rindió 39 Qq.m. y 63 Qq.m. por hectárea con aplicación de abonos. Así, en este experimento las diferencias de productividad del suelo causadas por 79 años de manejo diferente se redujeron con una sola aplicación de abonos químicos.

Estos casos y muchos otros que sería interminable relatar, permiten afirmar que la ciencia en rotación para conservar la productividad del suelo es un concepto que ya no es válido. En un artículo anterior hemos analizado las im-

portantes ventajas que se obtienen restringiéndose a una o dos cultivos solamente.